

XVIII МІЖНАРОДНИЙ ТИЖДЕНЬ З ТОРГІВЛІ ТА ТРАНСПОРТУ  
INTERNATIONAL TRADE AND TRANSPORT WEEK

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПАРТНЕР  
ДП «АМПУ»  
організатор 30-31 травня, готель «БРИСТОЛЬ»  
**Ukrainian Ports Forum 2019**



згідно з планом  
заходів ОЧЕС



# XVIII ВИСТАВКА INTER-TRANSPORT XVIII<sup>th</sup> EXHIBITION

X СПЕЦІАЛІЗОВАНА ЕКСПОЗИЦІЯ / X SPECIALIZED EXPOSITION



# AGRO-LOGISTICS

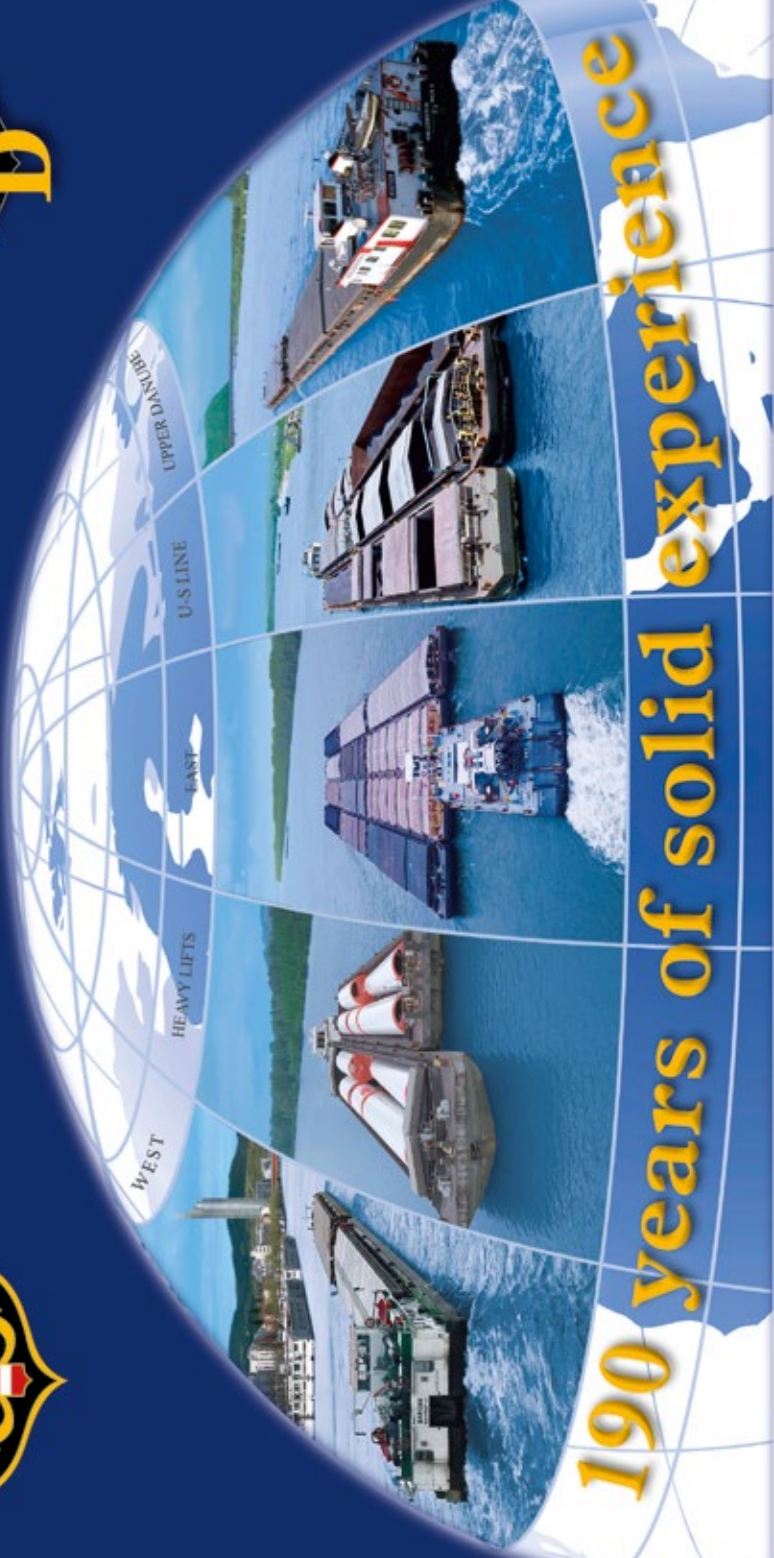


**2019** | 29 - 31 травня  
29<sup>th</sup> - 31<sup>st</sup> May

Одеса, виставковий комплекс морського порту  
Odessa, Exhibition Complex of Odessa Port



First - DDSG  
Logistics Holding GmbH



190 years of solid experience

Згідно з планом  
заходів ОЧЕС



МІЖНАРОДНИЙ ТИЖДЕНЬ  
З ТОРГІВЛІ ТА ТРАНСПОРТУ



# ИНТЕР ТРАНСПОРТ ОДЕСА 27 - 29 ТРАВНЯ | 2020



XVIII INTERNATIONAL  
FREIGHT FORWARDERS DAY  
November 2020

ГЕНЕРАЛЬНИЙ  
МІЖНАРОДНИЙ ПАРТНЕР

PLASKE  
ПЛАСКЕ

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПАРТНЕР  
ДП «АМПУ»



АМПУ

організатор

Ukrainian Ports Forum

## НА ВИСТАВЦІ:

- ◆ ТРАНСПОРТНА ІНФРАСТРУКТУРА
- ◆ ПОРТИ І ПОРТОВЕ ГОСПОДАРСТВО
- ◆ БУДІВНИЦТВО, РЕКОНСТРУКЦІЯ, ПРОЕКТУВАННЯ МОРСЬКИХ  
І ПОРТОВИХ ГІДРОТЕХНІЧНИХ СПОРУД,  
ОБЛАДНАННЯ І МАТЕРІАЛИ
- ◆ ПІДЙОМНО-ТРАНСПОРТНЕ ОБЛАДНАННЯ
- ◆ ТРАНСПОРТ І ТРАНСПОРТНІ ЗАСОБИ
- ◆ ТРАНСПОРТНО-ЛОГІСТИЧНА ІНФРАСТРУКТУРА  
ЗЕРНОВОГО РИНКУ

ЗАСНОВНИКИ



ЗА ПІДТРИМКИ



AsMAP  
UA



BINSA

ГЕНЕРАЛЬНИЙ  
ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПАРТНЕР

Транспорт

ОФІЦІЙНЕ  
ВИДАННЯ

ПОРТЫ  
УКРАИНЫ

ОРГАНІЗАТОР

"ЦЕНТР ВИСТАВОЧНИХ ТЕХНОЛОГІЙ"

Тел./факс: +38 (048) 715 02 62

e-mail: [nm@expo-odessa.com](mailto:nm@expo-odessa.com)

[www.expo-odessa.com](http://www.expo-odessa.com)



ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
«МАРИУПОЛЬСКИЙ  
МОРСКОЙ ТОРГОВЫЙ ПОРТ»



Мариупольский морской  
торговый порт – самый мощный  
и самый оснащенный порт  
Азовского моря.

- Порт осуществляет круглогодичную навигацию
- Располагает 18 причалами
- Имеет возможность принимать суда длиной до 250м и осадкой до 8м



**Мариупольский порт – ваш надежный  
партнер, проверенный временем!**

Тел/факс: +38 0629 408660;  
тел. приемной +38 0629 408634;  
e-mail: [all@marport.net](mailto:all@marport.net)



Представители в Украине:  
ООО «ПОРТ СЕРВИС ПЛЮС»  
тел.: +38 (04841) 64 904,  
+38 (095) 714 50 97  
E-mail: portservicep@ukr.net



### Непрерывные судоразгрузчики

- береговые установки
- производительность до 2000 т/час
- цепные системы непрерывной разгрузки судов

### Транспортные системы

- поиск решения и поставка по формуле "под ключ" для терминалов импорт/экспорт
- транспортные системы различной конфигурации
- комплексные решения для складирования, хранения и разравнивания материалов

### Экологичные решения для Ваших зерновых терминалов

- поставка по формуле "под ключ" с минимальным воздействием на окружающую среду
- перевалка и транспортировка сыпучих пищевых материалов

### Судопогрузчики

- береговые установки
- перевалка материалов в открытом море
- высокая производительность: от 2000 до 6000 т/час
- оптимизация загрузки трюма
- минимальное воздействие на окружающую среду

[www.bedeschi.com](http://www.bedeschi.com)



# BEDESCHI



## АССОЦИАЦИЯ ТРАНСПОРТНО-ЭКСПЕДИТОРСКИХ И ЛОГИСТИЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ УКРАИНЫ

/Основана в 1992 году/

Мы – успешно действующая платформа для коммуникации многочисленных международных и национальных профессиональных и деловых ассоциаций, союзов и общественных организаций, действующих в области экспедирования, транспорта, логистики, профессиональной подготовки, таможенных и других сопутствующих услуг, предоставляемых участниками транспортного процесса и международной торговли, а также центральных органов исполнительной власти и местного самоуправления Украины с целью практической реализации актуальных направлений взаимодействия.

Ассоциация, не вмешиваясь в производственную и коммерческую деятельность своих Участников, координирует отраслевую деятельность Участников с целью защиты их общих интересов, как в органах исполнительной власти и местного самоуправления Украины, так и в различных международных правительственных и неправительственных организациях.

Ассоциация, действуя на принципах добровольности, равенства перед законом, открытости, прозрачности и публичности, всячески способствует:

- осуществлению внешнеэкономической деятельности Участников Ассоциации;
- развитию международного сотрудничества, адаптации законодательства Украины к международным стандартам в сфере экспедирования, транспорта, логистики и таможенных услуг;
- свободному вхождению Участников Ассоциации в международную информационную среду в области внешнеэкономической деятельности;
- участию Участников Ассоциации в международных программах по упрощению процедур внешнеторговых операций и внедрению электронного обмена данными во время таких операций;
- установлению связей Участников Ассоциации с новыми партнерами, участию в работе международных организаций, действующих в сфере экспедирования, транспорта, логистики, таможенных и других услуг, предоставляемых участниками транспортного процесса.

### Член международных организаций:



Ассоциированный член



Учредитель



Наблюдатель



Ассоциированный член

SEEFF

Ассоциированный член

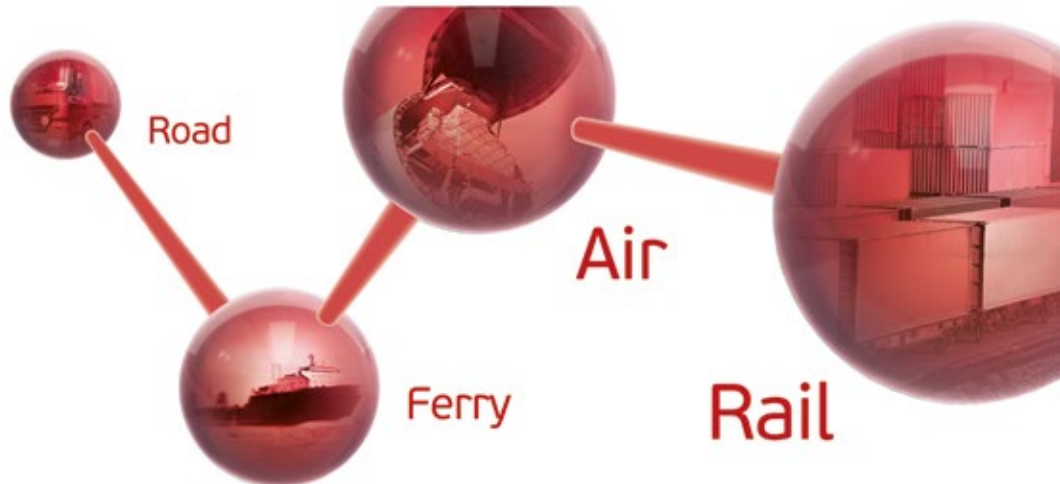
secretariat@atfl.org.ua  
atfl.org.ua



Транспортная неделя в одном журнале



[www.transport-journal.com](http://www.transport-journal.com)



**Rail Transport**  
Организация  
железнодорожных перевозок



**Container Transport**  
Организация  
контейнерных перевозок



**Ferry Service**  
Организация  
паромных перевозок



**Air Freight**  
Организация  
авиационных перевозок



**Transshipment in Ports**  
Организация перевалки  
грузов в портах



**Routing**  
Составление  
оптимального маршрута



**Repacking of Cargo**  
Организация  
перетарки груза



**24-hour Support**  
Круглосуточная  
сервисная поддержка



**Security and insurance**  
Обеспечение услугами  
по охране и страхованию грузов



**Customs clearance**  
Таможенное  
оформление грузов

**Service center**

P.O.Box 299, 65001  
Odessa, Ukraine

+38 (048) 7 385 385  
+38 (048) 7 385 375  
cargo@plaske.ua

**PLASKE**  
**ПЛАСКЕ**

Energy in motion

[www.plaske.com](http://www.plaske.com)

**Сервисный центр**

А/л 299, 65001  
г. Одесса, Украина

+38 (048) 7 385 385  
+38 (048) 7 385 375  
cargo@plaske.ua

**Represents in Ukraine**  
Представитель в Украине



JSC Lithuanian Railways

**Cargo Agent – Freight Forwarder**  
Грузовой агент-экспедитор



Navigation Maritime Bulgare JSC



MEMBER OF SERVICE 00747 in IT 2024-2024. Регистрант МСЧ Сервис АЕ МР01047 от 2024-2024





# КОМПАНІЯ SAT ЛЕГКА ЛОГІСТИКА СКЛАДНИХ ВАНТАЖІВ

01 ДОСВІД

02 ВИГІДНІ  
ТАРИФИ

03 ІНДИВІДУАЛЬНІ  
РІШЕННЯ

04 ПІДТРИМКА  
CALL-ЦЕНТРУ

05 ШВИДКО  
І НАДІЙНО



SAT.UA

0 800 30 99 09  
БЕЗКОШТОВНА  
ГАРЯЧА ЛІНІЯ



SAT

З НАМИ ЛЕГКО



ONE OF THE ONLY  
**EXCLUSIVE**  
FREIGHT FORWARDER NETWORKS  
IN THE WORLD

ESTABLISHED IN 2000  
ISO 9001 & ISO 14001 CERTIFIED

**NEED SPECIALIST PARTNERS TO HANDLE  
ALL YOUR FREIGHT FORWARDING NEEDS?**

Then join the international network with 135 of the world's top independent freight forwarders, located in 122 countries, to increase your business.

UNIVERSAL FREIGHT ORGANISATION  
[www.ufofreight.com](http://www.ufofreight.com)

[www.cargconnections.net](http://www.cargconnections.net)



Almost 15 years after starting her first company - Universal Freight Organisation (est. 2000) and then Project Cargo Network (est. 2010) - and to complete her trio of networks, Rachel Humphrey recently launched **Cargo Connections**.

**Cargo Connections** is a general cargo network offering a Restricted Representation policy, which means membership will only be offered to a limited number of agents per country.



**Linking Together**  
Independent Freight Forwarders



Over 1200 freight forwarders from more than 140 countries use Freightbook as a low cost platform to promote their company services on a global scale.

For instant inclusion in our database, simply register online for £50 per year.

**BENEFITS OF REGISTRATION**

1. Instant inclusion in our Search Companies online database
2. Your own profile page including display of your company logo
3. Quote Request leads to your email (approved by Freightbook staff to avoid spam)
4. Your contact details will be listed in the EB Index, sent monthly to all advertisers
5. Direct hyperlink to your website (improving your own search engine results)
6. Logins for up to 5 staff members in order to participate in On-line Groups
7. Manage your own company profile page with automatic updates



[www.freightbook.net](http://www.freightbook.net)

**NETWORKING PLATFORM FOR  
THE WORLD'S TOP  
PROJECT CARGO SPECIALISTS**



**WORKING TOGETHER  
IN OVER 110 COUNTRIES**

“WE HAD BEEN LOOKING FOR A NETWORK WITH A DIFFERENT ATTITUDE AND APPROACH. AFTER SEVERAL TALKS WITH THE MANAGEMENT OF PCN, WE REALIZED THAT THE ORGANIZATION PERFECTLY MATCHED OUR VISION OF WHAT A NETWORK NEEDS TO OFFER ITS MEMBERS. A DEDICATED, SMALL TEAM OF PROFESSIONALS THAT SIMPLY HELPS TO BRING TOGETHER THE BEST EXPERTS IN SHIPPING PROJECT CARGO.”

CENTRAL OCEANS ASIA LTD  
SINGAPORE



[www.projectcargonetwork.com](http://www.projectcargonetwork.com)

ВСЕУКРАЇНСЬКА ДІЛОВА ГАЗЕТА

# ПРЕСС БИРЖА

тел.: (056) 767-34-37 (багатоканальний)  
тел. моб: (068) 778-98-24, (050) 453-05-95  
e-mail: pb\_1704@ukr.net, editor@pbgazeta.com

- Інформація про виставки в Україні та за кордоном.
- Реклама, прайс-листи, статті.
- Ділова інформація.



РЕКЛАМНИЙ ВІДДІЛ

## ПРЕСС БИРЖА

тел.: (056) 767-34-37 (багатоканальний)  
тел. моб.: (050) 660-62-26  
e-mail: 3701092@ukr.net, pb@pbgazeta.com

### КОМПЛЕКСНЕ РЕКЛАМНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- преса в Україні, за кордоном;
- поліграфія;
- зовнішня реклама;
- сувенірна продукція;
- директ-маркетинг;
- радіо, телебачення.



# УКРАЇНА БІЗНЕС ВИДАВНИЧИЙ ДІМ

Издательский Дом «Украина Бизнес» –  
лидер украинского рынка профессиональной периодики

## Наши издания:

- финансово-экономический еженедельник «Украина Бизнес Ревю»;
- научно-аналитический журнал «Финансовые услуги»;
- ежегодный презентационный справочник «Альманах финансовых услуг».

Основная миссия изданий – информирование профессионального сообщества; объединение участников финансового рынка для решения задач по совершенствованию его работы; предоставление аналитической и практической информации; освещение мероприятий по государственному регулированию финансовых рынков.

*Коллектив Издательского дома всегда открыт к общению, новым идеям, сотрудничеству!*



**37625**  
Подписной индекс



**22668**  
Подписной индекс



**06687**  
Подписной индекс

Наш адрес: 04080, Киев, ул. Новоконстантиновская, 2-А  
Тел.: (044) 238 68 38, 238 68 40  
Факс: (044) 238 68 40

Адрес редакции: Киев, пр-т. Московский, 21, оф. 602  
inform@ukrbizn.com  
ukrbizn@ukrbizn.com

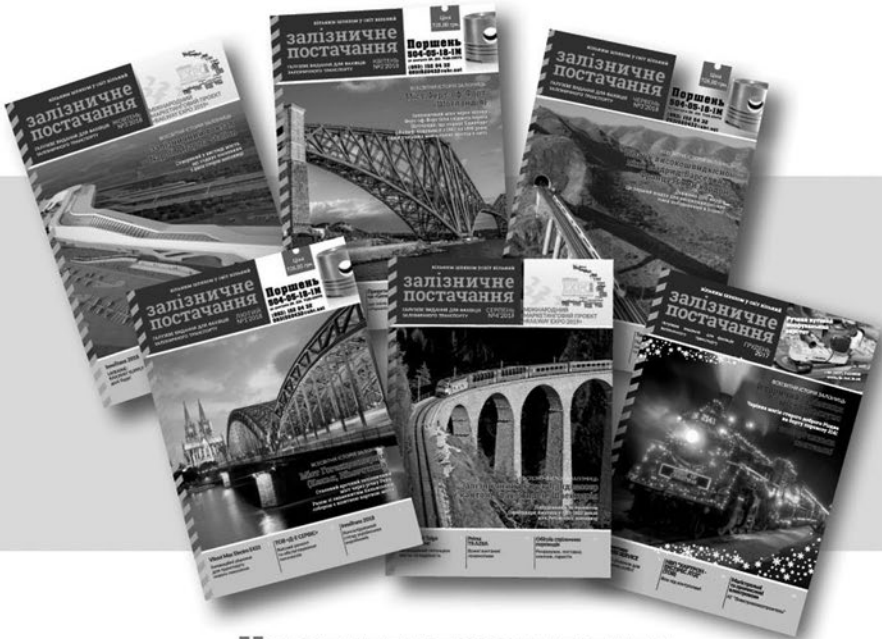
[www.ukrbizn.com](http://www.ukrbizn.com)

вільним шляхом у світ вільний

# залізничне постачання

ГАЛУЗЕВЕ ВИДАННЯ ДЛЯ ФАХІВЦІВ  
ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

## ТЕНДЕНЦІЇ ПРОПОЗИЦІЇ ЦІНИ



Не встигли передплатити  
через Укрпошту?

Редакційна передплата на журнал  
«Залізничне постачання»  
480,00 грн. на рік

+38 (050) 3252563  
rws.in.ua@gmail.com  
www.rws.in.ua

# ОФІЦІЙНИЙ КАТАЛОГ ВИСТАВКИ OFFICIAL CATALOGUE

## ЗМІСТ

Привітання .....	11
Адміністрація .....	17
Основні розділи виставки .....	19
Програма заходів .....	20
Рекламна кампанія .....	24
Список рекламодавців .....	28
Список експонентів виставки .....	29
Інформаційна підтримка .....	33
Інформація про експонентів виставки .....	34

## CONTENTS

Greetings .....	11
Administration .....	17
Main profiles of the Exhibition .....	19
Programme of events .....	22
Advertising campaign .....	26
List of advertisers .....	28
Exhibitors' Alphabetical list .....	31
Information support .....	33
Exhibitors' Entries .....	34

**ADDRESS OF THE BSEC PERMIS SECRETARY GENERAL  
AMBASSADOR MICHAEL B. CHRISTIDES  
TO THE PARTICIPANTS OF THE EXHIBITION  
«INTER-TRANSPORT» WITHIN THE  
XVIII INTERNATIONAL TRADE AND TRANSPORT WEEK  
(29 MAY 2019, ODESSA)**

Almost two decades of fruitful cooperation unite the BSEC Organization and the Organizers of the “Odessa International Trade and Transport Week”. These were years of joint promotion of innovative approaches for the improvement of regional transport infrastructure and for the increase of the transit capacity of the regional trade flows.

The region covered by BSEC Member States is straddling the two continents - Asia and Europe, and trade and transport facilitation are sectors to which BSEC attaches particular importance. So, whatever progress the BSEC Organization was - or, will be - able to achieve in implementing infrastructure projects that facilitate the transport of people and goods between its Member States, these accomplishments will also directly support the efforts for improving connectivity between the two great continents.

Together with its partners, BSEC contributed considerably to joining the efforts of the public and private sectors in order to improve regional transport infrastructure networks, to remove physical and administrative barriers and to increase the transit capacity of the regional trade flows. Through the projects promoted, BSEC has significantly contributed to providing modern infrastructure and effective transport procedures for its Member States, thus facilitating intra-regional trade and investments, as well as tourism, and assisting the efforts for better and more competitive Euro-Asian transport links.

I am pleased to note that for two decades the “Odessa International Trade and Transport Week” evolved into a reputable international forum bringing together representatives of the public sector, business communities and academia from the BSEC Region and beyond, while the Exhibition «Inter-TRANSPORT» has become an important platform for showing and sharing best practices and latest technologies to promote trade and transportation in the Euro-Asian area.

I am confident that the “Odessa International Trade and Transport Week” and the Exhibition «Inter-TRANSPORT» will continue to make their valuable contribution to the development of transports in the BSEC Region. We at the BSEC Organization are determined to continue our effective and mutually beneficial cooperation with their Organizers in this important endeavor.

I wish every success to the Organizers and to all participants of the events.

**Ambassador Michael B. CHRISTIDES**  
**Secretary General The Organisation of the Black Sea  
Economic Cooperation**



## **Уважаемые коллеги!**

Администрация морских портов Украины (АМПУ) ежегодно принимает участие в Международной неделе по торговле и транспорту и выставке «Интер-Транспорт». Это площадка предоставляет различные возможности для компаний-участников: налаживание и усиление диалога с партнерами, обсуждение реформ и инноваций, установление новых контактов. Вот уже второй год АМПУ выступает в статусе Генерального партнера мероприятия.

30–31 мая в Одессе состоится Ukrainian Ports Forum 2019 — главное событие портовой отрасли Украины.

Международный форум, впервые организованный и проведенный Администрацией морских портов Украины и «Центром транспортных стратегий» в 2018 году, становится ежегодным.

Ukrainian Ports Forum – это живое обсуждение всех актуальных сугубо портовых и околоотраслевых вопросов с участниками рынка, представителями власти, международного сообщества, украинскими и зарубежными инвесторами и финансистами, экспертами и аналитиками рынка.

Главной темой Ukrainian Ports Forum 2019 станут совместные с ЕС проекты Украины по развитию TEN-T коридоров, совокупный портфель инвестпроектов в портовую отрасль по которым оценивается на уровне около 900 млн. евро. «Стратегия развития морских портов Украины на период до 2038 г» рассчитывает, что инвестиции в отрасль в целом должны составить до 35 млрд. грн.

Центральная панель форума – диалог с представителями Еврокомиссии, МФО, государства и бизнеса о возможностях украинских морских портов в единой логистической системе Европы и вариантах привлечения финансирования, форматах софинансирования.

Деловая программа форума предусматривает проведение B2B-встреч с ведущими украинскими и международными компаниями и представителями органов власти.

Учитывая актуальность Форума и растущий интерес к украинской портовой отрасли со стороны международных инвесторов, мы пригласили к участию ведущие компании, которые имеют влияние на развитие портового бизнеса в мировом масштабе. Свое участие в мероприятии уже подтвердили топ-менеджеры Arcelor Mittal, HHLA International, Delta Wilmar, COFCO, Louis Dreyfus, Posco Daewoo, Q Terminals (Катар), Всемирный банк, IFC, ЕБРР ЕИБ и другие.

UKRAINIAN PORTS FORUM задаст тон и импульс реформам в морской отрасли, а мы продолжим инициировать новые проекты и предлагать бизнесу новые эффективные форматы взаимодействия.

**Райвис Вецгаганс,  
Руководитель ГП «АМПУ»**





**Шановні учасники, організатори та гості  
XVIII Міжнародного транспортного тижня!**

Вітаю вас на черговій важливій події в сфері розвитку транспортної галузі Одещини та від імені Одеської обласної державної адміністрації висловлюю подяку всім небайдужим.

Одеська область, як один з найбільших регіонів України, має величезний потенціал для співпраці, зацікавлена в поглибленні взаємовигідних зв'язків у всіх сферах і напрямках.

Одеську область часто називають «морськими воротами України». Ці слова означають не просто виграшну географічну позицію. Це оцінка тієї ролі, яку регіон відіграє для всієї країни. Він зустрічає туристів, приймає і переробляє вантажі, вирощує виноград і пшеницю, експортує товари.

Одна з основних конкурентних можливостей Одеської області – транзитний потенціал. Зараз регіон знаходиться на порозі буму піднесення транспортної інфраструктури. Такий підхід диктує модель розвитку експортної економіки. Важливо, що Україна включена в одну з гілок «Шовкового шляху», яка з'єднує Китай і Європейський Союз.

Позиція нашого регіону дуже активна на міжнародній арені, і наша область має унікальні переваги, а саме великі території, багаті чорноземом, колосальний транспортно-логістичний потенціал, перспективний курортно-оздоровчий комплекс, наукові та виробничі бази, і безсумнівно людський ресурс – з властивими йому працьовитістю і підприємницькими здібностями.

Ми готові допомагати, відкриті до співробітництва та прагнемо зробити нашу країну та область кращими.

Бажаю всім плідної комунікації, цікавих дискусій та взаєморозуміння!

**Світлана Волинець**

**Директор Департаменту інвестицій, міжнародного та міжрегіонального співробітництва  
Одеської обласної державної адміністрації**

**Привітання Асоціації  
Портів України «Укрпорт»  
Учасникам XVIII міжнародної  
Виставки «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ»**

Шановні колеги, друзі!

За доброю традицією, створеною і підтримуваною насамперед керівництвом і творчим колективом компанії «Центр виставкових технологій», всіма нами - представниками галузі морського і річкового транспорту України, нашими суміжниками - партнерами і тими, хто любить нашу красуню Одесу, як і раніше на протязі ось вже 18-ти років в останні травневі дні весни відкривається виставка «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ» в рамках міжнародного тижня з торгівлі і транспорту в морській столиці України - в м. Одесі.

Всі ми зараз в очікуванні змін, які як нам дуже хотілося-б, перетворили-б нашу Україну на процвітаючу країну, дали - б потужний імпульс розвитку всіх природних і рукотворних багатств і надбань, якими наша країна володіє. І, звичайно-ж, в тому числі її морському і річковому транспорту, як однієї з найважливіших складових економічної, соціальної та політичної основи розвитку України в родині країн європейської співдружності.

Нам дуже хотілося б також, щоб незмінними збереглися традиції проведення в Одесі щорічних виставок «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ» - найвищий рівень організації, дружня святкова атмосфера, прагнення учасників до ділового ефективного партнерства, бажання поділитися своїми досягненнями і налагодити нові взаємовигідні відносини.

Впевнені - виставка «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ» - один з пріоритетних партнерів Асоціації портів України «Укрпорт» - як і раніше повинна залишатися найважливішим майданчиком для обговорення злободенних ділових питань життя транспортної галузі України, форм і змісту реформ і розвитку морського і річкового транспорту України конструктивного обміну думками між морською громадськістю, бізнесом і владою.

Зараз всім нам це особливо важливо!

Дякую організаторам!

Вітаю учасників і гостей з відкриттям XVIII виставки «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ» 2019!

Успішної роботи і результатів!

**Президент Асоціації  
портів України «Укрпорт»  
Ю.Б.Крук**



**Шановні колеги, учасники й гості виставки!**

Від імені АСОЦІАЦІЇ «ТРАНСПОРТНІ, ЕКСПЕДИТОРСЬКІ Й ЛОГІСТИЧНІ ОРГАНІЗАЦІЇ В УКРАЇНІ «УКРЗОВНІШТРАНС» радий вітати вас на відкритті XVIII Міжнародної транспортної виставки «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ 2019»!

Глобалізація світової торгівлі і, відповідно, зростаючі вимоги до якості й швидкості доставки вантажів стали сьогодні визначальними факторами, що задають напрямок розвитку галузі транспорту й логістики.

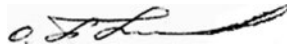
Побудова цифрової економіки в нашій країні залежить безпосередньо від інтеграції України в пріоритетні транспортні цифрові коридори та імплементації положень Угоди ВТО щодо спрощення процедур торгівлі в національне законодавство.

Традиційний для України й наших іноземних партнерів і колег захід XVIII Міжнародна транспортна виставка «ІНТЕР-ТРАНСПОРТ 2019», що проходить в рамках Міжнародного тижня з торгівлі й транспорту 2019, присвячений пошуку оптимальних рішень актуальних проблем галузі, активізації співпраці між учасниками транспортно-експедиторської й логістичної діяльності і подальшому розвитку конкурентоспроможності організацій й підвищення якості їхніх послуг, а також об'єднанню зусиль представників національного й приватного підприємництва і міжнародної ділової спільноти, а також обміну досвідом і найкращими практиками у сфері транспорту та логістики.

Щорічно в Одесі, найбільшому логістичному хабі України, ми обмінюємося досвідом, знаходимо спільне розуміння подальшого розвитку ринку та розробляємо рекомендації, які стануть основою майбутнього галузі.

Хочу побажати всім гостям і учасникам продуктивної роботи, цікавих знайомств і плідних проєктів за підсумками заходу.

**Президент  
АСОЦІАЦІЇ «УКРЗОВНІШТРАНС»  
Олег ПЛАТОНОВ**



## **Шановні пані та панове, колеги та партнери!**

Вітаємо вас від Асоціації «ПОРТОВЕ СПІВТОВАРИСТВО» і вітаємо всіх учасників та гостей з відкриттям щорічного 18-го Міжнародного тижня з торгівлі та транспорту!

Торгівля постійно розширюється і прискорюється, формуючи масштабні товаропотоки, що вимагає співробітництва, як на рівні держав, так учасників міжнародних ринків.

Три з п'яти континентів нашої Землі є гігантські острова, товарообмін між якими можливий лише за допомогою морського судноплавства - найпотужнішого і дешевого з усіх видів перевезення. Правда, два інших - Європа і Азія - утворюють як би єдиний масив суші, використовують наземні перевезення; але і тут інтенсивний вантажообіг здійснюється здебільшого через морські порти: це зручніше і дешевше, ніж шлях по суші.

У цих умовах ефективної взаємодії між учасниками міжнародної торгівлі та державними контролюючими органами, спрощення та уніфікація процедур здійснення міжнародної торгівлі та перетину державного кордону залишаються пріоритетами в нашій діяльності. Важливо відзначити, що заходи Міжнародного тижня з торгівлі та транспорту безпосередньо сприяють здійсненню конкретних, активних, узгоджених з усіма учасниками ринку кроків у цих напрямках.

Унікальне геополітичне становище України дає нам неймовірні можливості для розвитку цих сфер і важливо правильно їх використовувати для стійкого зростання економіки.

Портова Спільнота традиційно бере активну участь у подіях Міжнародного тижня з торгівлі та транспорту. Ми з зацікавленістю і великими надіями чекаємо проведення всіх заходів форуму.

Дозвольте ще раз висловити вам найщиріші вітання і побажати продуктивних зважених рішень і сприятливої ділової атмосфери під час проведення заходів Міжнародного тижня з торгівлі та транспорту.

**Генеральний директор Асоціації  
«ПОРТОВЕ СПІВТОВАРИСТВО»  
Василь Зубков.**

## АДМІНІСТРАЦІЯ / ADMINISTRATION

### ЗАСНОВНИКИ

Міністерство закордонних справ України  
Міністерство інфраструктури України  
Одеська обласна державна адміністрація

### FOUNDERS

Ministry of Foreign Affairs of Ukraine  
Ministry of Infrastructure of Ukraine  
The Odessa Region State Administration



МІЖНАРОДНИЙ ТИЖДЕНЬ З ТОРГІВЛІ ТА ТРАНСПОРТУ,  
ВИСТАВКА «INTER TRANSPORT 2019» ПРОВОДЯТЬСЯ ЗГІДНО ПЛАНУ ЗАХОДІВ  
ОРГАНІЗАЦІЇ ЧОРНОМОРСЬКОГО ЕКОНОМІЧНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА (ОЧЕС)

INTERNATIONAL TRADE & TRANSPORT WEEK, EXHIBITION «INTER-TRANSPORT 2019»  
ARE BEING HELD IN ACCORDANCE WITH THE BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION  
ORGANIZATION (BSEC) PLAN

ДП «Адміністрація морських портів України»  
SE Ukrainian Sea Ports Authority

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПАРТНЕР  
ДП «АМПУ»  
організатор

АМПУ

30-31 травня, готель «БРИСТОЛЬ»

**Ukrainian Ports Forum 2019**

### ЗА ПІДТРИМКИ

Асоціація «Укрпорт»  
Асоціація «Укрзовніштранс»  
Асоціація міжнародних автомобільних перевізників України  
Одеський національний морський університет  
Національний університет «Одеська морська академія»  
БІНСА, Міжнародна асоціація судновласників Чорноморського басейну  
Одеська державна академія будівництва і архітектури

### UNDER THE SUPPORT OF

Association «Ukrport»  
Association UKRZOVNISHTRANS  
Association of International Road Carriers of Ukraine  
Odessa National Maritime University  
National University «Odessa Maritime Academy»  
BINSА, the Black Sea International Shipowners' Association  
Odessa State Academy of Construction & Architecture

## ГЕНЕРАЛЬНИЙ МІЖНАРОДНИЙ ПАРТНЕР / GENERAL INTERNATIONAL PARTNER

ПЛАСКЕ, АТ  
PLASKE JSC



## ОФІЦІЙНИЙ ЕКСПЕДИТОР ТА МИТНИЙ БРОКЕР / OFFICIAL FORWARDER AND CUSTOMS BROKER

Іноземне Підприємство «Шерп ІЛС»  
Україна, 03127, м. Київ, вул. Героїв Оборони, 10а  
Тел. : 38 (044) 498-66-40, факс 38 (044) 498-66-41  
Email: pavel@scherp.com.ua  
<http://www.scherp.com.ua>



## ОФІЦІЙНИЙ ТУРОПЕРАТОР / OFFICIAL TOURIST OPERATOR

ТОВ ТА «Муніципал Одеса»  
<http://municipal.odessa.ua>



## ОРГАНІЗАТОРИ / ORGANIZERS

«Центр виставочних технологій» / «Exhibitions Technologies Centre»  
Україна, 65014, м. Одеса, пров. Сабанський, 1/3  
Тел. / Факс: +38 (048) 715 02 62, 777 57 90  
Email: nm@expo-odessa.com  
<http://www.expo-odessa.com>



ТОВ «ІНТЕР ЕКСПО» / «INTER EXPO LTD»



## ОФІЦІЙНЕ ВИДАННЯ / OFFICIAL EDITION

Порти України / Ports of Ukraine



## ГЕНЕРАЛЬНИЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПАРТНЕР/ GENERAL INFORMATION PARTNER

Транспорт / Transport



## ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПАРТНЕР / INFORMATION PARTNER

ТОВ «АсМАП-Сервіс»



**ОСНОВНІ РОЗДІЛИ ВИСТАВКИ «INTER-TRANSPORT»  
EXHIBITION «INTER-TRANSPORT» MAIN PROFILES**

- ТРАНСПОРТНА ІНФРАСТРУКТУРА
- ПОРТИ І ПОРТОВЕ ГОСПОДАРСТВО
- ПІДЙОМНО-ТРАНСПОРТНЕ ОБЛАДНАННЯ
- МОРСЬКЕ ТА ПОРТОВЕ ГІДРОТЕХНІЧНЕ БУДІВНИЦТВО
- МУЛЬТИМОДАЛЬНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТА ЛОГІСТИКА
- СКЛАДСЬКІ КОМПЛЕКСИ, ОБЛАДНАННЯ
- TRANSPORT INFRASTRUCTURE
- PORTS
- CARGO HANDLING EQUIPMENT
- MARINE AND PORTS HYDRAULIC ENGINEERING
- MULTIMODAL TRANSPORTATIONS AND LOGISTICS
- WAREHOUSES COMPLEXES, EQUIPMENT

**ОСНОВНІ РОЗДІЛИ ВИСТАВКИ «AGRO-LOGISTICS»  
EXHIBITION «AGRO-LOGISTICS» MAIN PROFILES**

- БУДІВНИЦТВО ЕЛЕВАТОРНИХ ПОТУЖНОСТЕЙ
- ЕЛЕВАТОРНЕ ОБЛАДНАННЯ
- ПЕРЕВАЛОЧНІ КОМПЛЕКСИ. ЕЛЕВАТОРНІ КОМПЛЕКСИ.
- ЛОГІСТИЧНІ ПОСЛУГИ
- ТЕХНОЛОГІЇ, ОБЛАДНАННЯ ТА АВТОМАТИЗОВАНІ СИСТЕМИ ТРАНСПОРТУВАННЯ
- CONSTRUCTION OF ELEVATOR CAPACITIES
- EQUIPMENT FOR ELEVATORS
- TRANSSHIPMENT COMPLEXES. ELEVATORS
- INTEGRATED LOGISTICS SERVICES
- TECHNOLOGIES, EQUIPMENT AND AUTOMATED TRANSPORTATION SYSTEMS

## ПРОГРАМА ЗАХОДІВ

**28 травня 2019 р.**

***Міжнародний семінар з питань спрощення процедур торгівлі та транспорту.***

Організований Європейською економічною комісією Організації Об'єднаних Націй (ЄЕК ООН) та Програми розвитку комерційного права (CLDP) у співпраці з Урядом України за підтримки Українського національного комітета Міжнародної торгової палати (ICC Ukraine), Робочої групи зі спрощення процедур торгівлі Ради з міжнародної торгівлі Мінекономрозвитку, АТ «ПЛАСКЕ», ТОВ «ППЛ 33-35»

**28 травня 2019 р.**

***Готель «Брістоль»***

***Конференція «Нові виклики сучасної транспортної логістики в Україні. День міжнародного експедитора 2019»***

Організатор: Центр інформаційної підтримки бізнесу, заснований на базі ОРТПП, за підтримки Європейського банку реконструкції та розвитку (ЄБРР) у рамках ініціативи Європейського союзу EU4Business.

**29 -30 травня 2019 р.,**

**11.00-13.00, Конференц-зал №1\***

***Спеціалізована сесія «Будівництво, реконструкція, проектування та технічна експлуатація портових та берегозахисних гідротехнічних споруд» спільно з виїзним засіданням профільного комітету Асоціації портів України «З проектування, будівництва, технічної експлуатації гідротехнічних, берегових та інженерних споруд»***

**29-31 травня 2019 р.,**

**10.00-18.00**

Морський пасажирський термінал, вул. Приморська, 6  
***XVIII міжнародна виставка «Inter-TRANSPORT»***  
***X спеціалізована виставка транспортно-логістичної інфраструктури зернового ринку «Agro-LOGISTICS»***

Урочисте відкриття – 29 травня 12:00

**29 травня 2019 р.,**

**14.00-16.00, Конференц-зал №1\***

***«ПРИВОДИМО В РУХ ВЕЛИКІ ПРИСТРОЇ. W. Gessmann GmbH – пристрої та системи управління підйомно-транспортним обладнанням»***

Організатор: ТОВ «УА-СИСТЕМИ», офіційний представник компанії W. Gessmann GmbH на території України



**30-31 травня 2019 р.,  
Готель «Брістоль»**

**Ukrainian Ports Forum 2019**

Організатор: Адміністрація морських портів України

**30 травня 2019 р.,  
10.00-11.00, Конференц-зал № 1\*, Відкрита експозиція**  
**Презентація та тестування вантажних автомобілів Renault «Еволюція моделі»**

**30 травня 2019 р.,  
11.00, стенд компанії First-DDSG**  
**Вікторина, присвячена 190-річчю пароплавства ДДСГ, Австрія**

**30 травня 2019 р.,  
11.00-15.00, Конференц-зал № 2\***  
**Науково-практична конференція «Гідротехнічне транспортне будівництво: нові матеріали та технології»**

Організатор: Одеська державна академія будівництва та архітектури, Інститут гідротехнічного будівництва та цивільної інженерії

**30 травня 2019 р.,  
14.00-17.00, Конференц-зал № 1\***  
**Візне засідання профільного комітету Асоціації портів України «З механізації, технології та інформатики»**

**31 травня 2019 р.,  
10.00-11.30, Конференц-зал № 2\***  
**Візне засідання профільного комітету Асоціації портів України «З охрани навколишнього середовища та безпеки життєдіяльності»**

**31 травня 2019 р., 10.00-13.00, Конференц-зал № 1\***  
**Круглий стіл «Морські міста»**

Організатор: Асоціація архітекторів Одеси, Одеський національний морський університет, Інститут морегосподарства і підприємництва.

---

\* Конференц-зали № 1, 2, 3 – на експозиції виставки, за адресою вул. Приморська, 6.

## PROGRAMME OF EVENTS

**May 28, 2019**

### ***International Seminar on Trade and Transport Facilitation***

Organizers: the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) and the International Port Community System Association (IPCSA) in cooperation with the Government of Ukraine with support from the Ukrainian National Committee of the International Chamber of Commerce (ICC Ukraine), the Interagency Working Group on Trade Facilitation and Logistics in Ukraine, PLASKE JSC, and the Port Community Service Association «PPL 33-35»

**May 28, 2019 Hotel Bristol**

### ***Conference “New Challenges of Modern Transport Logistics in Ukraine. International freight Forwarder’s Day”***

Organizers: Business Information Support Centre under Odessa Regional Chamber of Commerce and Industry (ORCCI) under the auspices of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) within the framework of the European Union EU4Business

**May 29th - 31st, 2019 10.00-18.00**

Marine Passenger Terminal, 6, Primorskaya Str.

### ***The XVIII International Exhibition «Inter-TRANSPORT» The X specialized Exposition “Agro-LOGISTICS”***

Official Opening Ceremony – the 29th of May 12:00

**May 29th, 11.00-13.00, Conference hall No 1\***

**May 30th, 11.00-13.00, Conference hall No 1\***

Specialized session on “Construction, reconstruction and technical maintenance of port and coastal structures” held jointly with the meeting of Ukrainian Ports Association “UKRPORT” Committee “On Design, Construction and Technical Operation of Port Engineering and Hydraulic Facilities”

**May 29th, 14.00-16.00, Conference hall No 1\***

### ***«WE PUT IN MOTION BIG DEVICES. W. Gessmann GmbH – devices and control systems of lifting and transport equipment»***

Organizer: «UA-SYSTEMS» LLC, official representative of the company W. Gessmann GmbH in Ukraine

**May 30th-31st, 2019, Hotel Bristol**

### ***Ukrainian Ports Forum 2019***

Organizer: State Enterprise “Ukrainian Sea Ports Authority”

**MAY 30th, 2019, 10.00 - 11.00, Conference hall No 1\*, Open area**

### ***Presentation and testing of trucks Renault «Evolution of the model»***

*May 30th, 2019, 11.00, First-DDSG stand  
Quiz dedicated to the 190th anniversary of the shipping company DDSG, Austria*

**May 30th, 2019, 11.00-15.00, Conference hall No 2\***  
*Scientific and Practical Conference «Hydraulic engineering transport construction: new materials and technologies»*

Organizer: Odessa State Academy of Building and Architecture, Institute of Hydraulic Engineering and Civil Engineering

**May 30th, 2019, 14.00-17.00, Conference hall No 1\***  
*The meeting of the Ukrainian Ports Association «UKRPORT» Committee «On Technology, Mechanization and Information Technology»*

**May 31st, 2019, 10.00-11.30, Conference hall No 2\***  
*The Ukrainian Ports Association «UKRPORT» Committee «On Environment Protection and Safety of Life»*

**May 31st, 2019, 10.00-13.00, Conference hall No 1\***  
*Round table discussion «Maritime Cities»*

Organizers: Odessa Architects' Association, Odessa National Maritime University, Institute of Sea Economy and Entrepreneurship

---

*\* Conference halls №1, №2, number 3, are located at the Exhibition Complex of Odessa Port, 6, Primorskaya Str.*

## РЕКЛАМНА КАМПАНІЯ ВИСТАВКИ

### ЗАПРОШЕННЯ

Загальний тираж: 20 000 екз. запрошень

Інформаційні папки «INTER-TRANSPORT»/« AGRO-LOGISTICS», тираж: 2 000

Розповсюдження:

Пряма адресна розсилка на підприємства України, Білорусі, Молдови та Казахстану;

Доставка кур'єрами запрошень в офіси фірм і підприємств;

Поширення на спеціалізованих виставках України;

Розповсюдження на спеціалізованих конференціях та семінарах;

Розміщення запрошень у спеціалізованих газетах та журналах;

Надання запрошень учасникам виставки для самостійного запрошення постійних клієнтів та потенційних замовників

### РЕКЛАМА В СПЕЦІАЛІЗОВАНИХ ДРУКОВАНИХ ВИДАННЯХ УКРАЇНИ ТА СНД

AGRO ONE

AUTO.RIA.com

BALTIC TRANSPORT JOURNAL

JURA MORE SEA, міжнародний бізнес

журнал

TRANSPORTWEEKLY

АГРАРНИК, газета

БІЗНЕС ТА БЕЗПЕКА, ЖУРНАЛ

БІЗНЕС-ДОСЬЄ

ДЕПО, ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИЙ ЖУРНАЛ

ДИСТРИБУЦІЯ І ЛОГІСТИКА, журнал

ЗАЛІЗНИЧНЕ ПОСТАЧАННЯ, журнал

ЛОГІСТИКА: ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ,

ЖУРНАЛ

КРЮИНГ ОТ А ДО Я

ПЕРЕВІЗНИК© БЮЛЛЕТЕНЬ

ПЕРЕВОЗЧИК UA

ПІДІЙМАЛЬНІ СПОРУДИ. СПЕЦІАЛЬНА

ТЕХНІКА

ПОРТИ УКРАЇНИ, ЖУРНАЛ

ПРЕС-БІРЖА, ВСЕУКРАЇНСКА ДІЛОВА ГАЗЕТА

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ГРУЗЫ, журнал

РЕКЛАМА НА СЕЛО, газета

ТРАНСПОРТ, журнал

УКРАЇНА БІЗНЕС, ВИДАВНИЧИЙ ДІМ

### МАСОВІ ДРУКОВАНІ ВИДАННЯ

БІЗНЕС ПРОПОЗИЦІЯ, Всеукраїнський рекламний проект,

ДЕЛОВОЙ ВЕСТНИК, журнал ТПП України  
МОРСКАЯ ПРАВДА, всеукраїнський інформаційно-рекламний еженедельник

### РАДІО

Народное Радио

Наше Радио

Просто Радио

РАДИО РОК

Ретро FM

Одесса Мама

Авто-Радио

### ТЕЛЕБАЧЕННЯ

7-й цифровий

Телеканал КРУГ

Думская TV

GTV

Здоровье

A1

ODESSA LIFE

### ЗОВНІШНЯ РЕКЛАМА

Білборди

Сітілайти

Афіші

Призматрони

Мегалайт

DIRECT MARKETING бази даних: м. Одеса,

м. Миколаїв, м. Черноморськ, м. Южне, м.

Ізмаїл, м Білгород-Дністровський, м. Херсон

## РЕКЛАМА В ИНТЕРНЕТИ

048.ua, сайт Одессы  
AGRO ONE  
AUTO.RIA <https://auto.ria.com/>  
DIGISILKROAD-net [www.digisilkroad.com](http://www.digisilkroad.com)  
Logist.FM [www.logist.fm](http://www.logist.fm)  
Overseas Project Cargo Association (OPCA)  
[www.overseasprojectcargo.com](http://www.overseasprojectcargo.com)  
TERRAEXPO [www.terraexpo.com](http://www.terraexpo.com)  
TOPBIZ [www.topbiz.com.ua](http://www.topbiz.com.ua)  
UNIVERSAL FREIGHT ORGANIZATION  
[www.ufofreight.com](http://www.ufofreight.com)  
АФИША ОДЕССЫ [www.today.od.ua](http://www.today.od.ua)  
Бизнес пропозиція – [www.biznespro.com](http://www.biznespro.com)  
ГОРОДСКОЙ ПОРТАЛ ОДЕССЫ  
[www.odessa.glo.ua](http://www.odessa.glo.ua)  
ИА «КонтекстПричерноморье»  
[www.prichernomorje.com.ua](http://www.prichernomorje.com.ua)  
Интепрайс [www.vipshop.com.ua](http://www.vipshop.com.ua)  
ИСТОТРАНСИНФО [www.eti.at.ua](http://www.eti.at.ua)  
КОМПАСС УКРАИНА [www.kompass.ua](http://www.kompass.ua)

МОРСКАЯ ПРАВДА [www.seatruth.com](http://www.seatruth.com)  
МОРСКИЕ БИЗНЕСНОВОСТИ УКРАИНЫ  
ОДЕССА КАК ОНА ЕСТЬ, [www.public.od.ua](http://www.public.od.ua)  
ОДЕССКИЙ САЙТ И ФОРУМ  
[www.uaodessa.com](http://www.uaodessa.com)  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ Г.ИЛЫЧЕВСК  
[www.ilyichevskrada.gov.ua](http://www.ilyichevskrada.gov.ua)  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ Г. ОДЕССЫ  
[www.odessa.ua](http://www.odessa.ua)  
ПЕРЕВОЗКА[24]  
ТРАНСПОРТ УКРАИНЫ И СНГ  
ТРАНСПОРТНЫЙ БИЗНЕС, информационный портал  
УТРЕННИЙ ГОРОД, информационно-развлекательный городской портал  
[www.ugorod.od.ua](http://www.ugorod.od.ua)  
ЮЖНОУКРАИНСКИЕ НОВОСТИ  
[www.yuzhnoukrainsk.net](http://www.yuzhnoukrainsk.net)

## СОЦІАЛНІ МЕРЕЖИ

FACEBOOK (@inter.transport.expo)

## EXHIBITION ADVERTISING CAMPAIGNE

### **INVITATION TICKETS**

Total circulation: 20 000 invitations.

Information folders «Inter-TRANSPORT» / «AGRO-LOGISTICS», circulation: 2 000

Distribution:

Direct post mail to the enterprises in Ukraine, Belarus, Moldova and Kazakhstan;

Courier delivery to the offices; Distribution at the specialized exhibitions;

Distribution at the specialized conferences and seminars;

Distribution through journals and newspapers;

Provision the Exhibitors with necessary quantity of invitations to invite their customers.

### **ADVERTISING IN SPECIALIZED EDITIONS PUBLISHED IN UKRAINE and CIS**

AGRARNIK, NEWSPAPER

AGRO ONE

AUTO.PIA.com

BALTIC TRANSPORT JOURNAL

BUSINESS AND SECURITY, magazine

BUSINESSDOSYE, EDITORIAL BOARD

Cruing from A to Z

DEPOT, railway magazine

DISTRIBUTION AND LOGISTICS, magazine

INDUSTRIAL CARGO, magazine

JURA MOPE SEA, international business  
magazine

LIFTING EQUIPMENT. SPECIAL DEVICES

LOGISTICS: PROBLEMS AND DECISIONS,  
journal

PEREVIZNYK® bulletin

PEREVOZCHIK UA

PORTS OF UKRAINE, magazine

PRESSBIRZHA, newspaper

REKLAMA NA SELO, weekly newspaper

TRANSPORT, journal

TRANSPORTWEEKLY

UKRAINE BUSINESS, publishing house

ZALIZNUICHNE POSTACHANNYA, magazine

### **MASS MEDIA**

BUSINESS PROPOSOTION, the allukrainian  
publicity project, "Agro" attachment

DELOVOY VESTNYK, magazine

MORSKAYA PRAVDA, allUkrainian information  
and advertising weekly newspaper

### **ADVERTISING ON RADIO**

Commercials were placed on the most popular  
7 PanUkrainian and regional radio stations. The  
main Exhibition events are covered on radio  
news.

### **ADVERTISING ON TV**

Commercials promoting on the Event were  
placed on 7 PanUkrainian and regional  
channels.

### **OUTSIDE ADVERTISING**

Billboards

Citylights

Posters

Prizmatrones

Megalights

Directmarketing – data bases: Odessa,  
Nikolayev, Chernomorsk, Yuzhnyi, Ismail,  
BelgorodDnestrovsk, Kherson.

### **ADVERTISING THROUGH INTERNET**

048.ua, site of Odessa

AGRO ONE

AFISHA OF ODESSA [www.today.od.ua](http://www.today.od.ua)

AUTO.RIA <https://auto.ria.com/>

BUSINESS-PROPOZICIYA – [www.biznes-pro.com](http://www.biznes-pro.com)

GORODSKOY PORTAL ODESSA – [www.odessa.glo.ua](http://www.odessa.glo.ua)

DIGISILKROAD-net - [www.digisilkroad.com](http://www.digisilkroad.com)

IA «Context-Prichernomorie» - [www.prichernomorie.com.ua](http://www.prichernomorie.com.ua)

# AGRO-LOGISTICS

X SPECIALIZED EXPOSITION

# XVIII<sup>th</sup> EXHIBITION INTER-TRANSPORT

ISTONTRANSINFO - [www.eti.at.ua](http://www.eti.at.ua)  
INTERPRICE [www.inteprice.com](http://www.inteprice.com)  
KOMPASS UKRAINE [www.kompass.ua](http://www.kompass.ua)  
LOGIST.FM – [www.logist.fm](http://www.logist.fm)  
MARITIME BUSINESS NEWS OF UKRAINE  
MORSKAYA PRAVDA [www.seatruth.com](http://www.seatruth.com)  
ODESSA'S SAIT & FORUM [www.uaodessa.com](http://www.uaodessa.com)  
ODESSA KAK ONA YEST, public of Odessa  
ODESSA SITI, business forum  
[www.odessacity.net](http://www.odessacity.net)  
OFFICIAL WEBSITE OF ILICHEVSK  
[www.ilichevskrada.gov.ua](http://www.ilichevskrada.gov.ua)  
OFFICIAL WEBSITE OF ODESSA  
[www.odessa.ua](http://www.odessa.ua)  
Overseas Project Cargo Association (OPCA) -  
[www.overseasprojectcargo.com](http://www.overseasprojectcargo.com)

TERRA-EXOI – [www.terra-expo.com](http://www.terra-expo.com)  
TOPBIZ – [www.topbiz.com.ua](http://www.topbiz.com.ua)  
TRANSPORT BUSINESS, MEDIA ONLINE  
TRANSPORT OF UKRAINE AND THE CIS  
UNIVERSAL FREIGHT ORGANIZATION  
[www.ufofreight.com](http://www.ufofreight.com)  
UTRENNIY GOROD, information and entertain-  
ment city portal [www.ugorod.od.ua](http://www.ugorod.od.ua)  
YUZHNOUKRAINSKIYE NOVOSTI  
[www.yuzhnoukrainsk.net](http://www.yuzhnoukrainsk.net)

## **SOCIAL NETWORK**

FACEBOOK (@@inter.transport.expo)

**СПИСОК РЕКЛАМОДАВЦІВ  
 ADVERTISERS` LIST**

AGROONE .....	116
BALTIC TRANSPORT .....	123
BEDESCHI .....	1
FIRST-DDSG LOGISTICS HOLDING GMBH .....	2 стр. обложки / 2 cover page
INTER-TRANSPORT 2020 .....	3 стр. обложки / 3 cover page
TLK MEDIA, TOO .....	117
UFO .....	6
АГРАРНИК, ГАЗЕТА / AGRARNIK, NEWSPAPER .....	121
ЗАЛІЗНИЧНЕ ПОСТАЧААННЯ / RAILWAY SUPPLY .....	
КОНТЕКСТ ПРИЧОРНОМОР'Є / CONTEXT-PRICHERNOMORIE .....	119
МАРІУПОЛЬСЬКИЙ МОРСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ, ДП/ MARIUPOL SEA COMMERCIAL PORT, SE .....	4 стр. обложки / 4 cover page
МІЖНАРОДНИЙ МОРСЬКИЙ ЖУРНАЛ / INTERNATIONAL MARITIME MAGAZINE .....	118
ПЕРЕВІЗНИК® БЮЛЕТЕНЬ / PEREVIZNYK® BULLETIN .....	120
ПЛАСКЕ/ PLASKE .....	4
ПІДІЙМАЛЬНІ СПОРУДИ. СПЕЦІАЛЬНА ТЕХНІКА. / LIFTING EQUIPMENT. SPECIAL DEVICES	122
ПОРТИ УКРАЇНИ / PORTS OF UKRAINE, MAGAZINE .....	124
ПРЕС-БІРЖА / PRESS-BIRZHA .....	7
ТРАНСПОРТ / TRANSPORT, JOURNAL .....	3
ТРАНСПОРТНА КОМПАНІЯ SAT/ TRANSPORT COMPANY SAT .....	5
УКРАЇНА БІЗНЕС / UKRAINE BUSSINES .....	8
УКРЗОВНІШТРАНС / UKRZOVNISHTRANS .....	2



## СПИСОК ЕКСПОНЕНТОВ ВИСТАВКИ

ASA PREKYBA «ASA TRANSPORT», UAB .....	34
BEDESCHI .....	35
FIRST-DDSG LOGISTICS HOLDING GmbH .....	36
HUAWEI UKRAINE .....	37
LIEBHERR-MCSTEC ROSTOCK GMBH / АРМАДА ЛТД, ТОРГОВИЙ ДІМ, ТОВ .....	38
MULMIX SRL .....	40
RAMITRANS, UAB .....	41
TGS VIBRO HAMMERS & POWER PACKS .....	42
TRELLEBORG MARINE SYSTEMS .....	43
АДМІНІСТРАЦІЯ МОРСЬКИХ ПОРТІВ УКРАЇНИ .....	44
АНКОР, ТОВ .....	45
АСОЦІАЦІЯ ПОРТІВ УКРАЇНИ, УКРПОРТ .....	46
АСОЦІАЦІЯ ПОРТОВЕ СООБЩЕСТВО .....	47
АСОЦІАЦІЯ ТРАНСПОРТНО-ЕКСПЕДИТОРСЬКИХ І ЛОГІСТИЧНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ УКРАЇНИ «УКРЗОВНІШТРАНС» .....	48
БОСКАЛІС ВЕСТМІНСТЕР КОНТРАКТИНГ ЛІМІТЕД .....	49
ДАТАГРУП, ПрАТ * .....	50
ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ» .....	51
ЗАВОД КРАНКОМПЛЕКТ, ТОВ .....	52
ЗАВОД ПІДЙОМНО-ТРАНСПОРТНОГО ОБЛАДНАННЯ «ВІРА-СЕРВІС ІНТЕРМАШ», ТОВ/ .....	53
СП «СТАН-КОМПЛЕКТ», ТОВ .....	54
ІК «КОРРОКОУТ-УКРАЇНА», ТОВ .....	55
ІНСТИТУТ МОРЕГОСПОДАРСТВА І ПІДПРИЄМНИЦТВА .....	56
КОНЕКРЕЙНС УКРАЇНА .....	58
ЛД ІНВЕСТ .....	60
МАРІН ПРОЕКТ ІНТЕРНЕТШІП, ТОВ .....	61
МАРІУПОЛЬСЬКИЙ МОРСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ, ДП .....	62
МАРКО ЛТД .....	63
МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ СУДНОВЛАСНИКІВ ЧОРНОМОРСЬКОГО БАСЕЙНУ .....	64
МЕХАНОТРОН ЧНПП .....	65
МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА КОМУНІКАЦІЙ РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ .....	66
МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ .....	67
МОНТАЖКРАНСЕРВІС, ТОВ .....	68

МХМ УКРАЇНА, ТОВ .....	69
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ОДЕСЬКА МОРСЬКА АКАДЕМІЯ (НУ ОМА) .....	72
НКМЗ, НОВОКРАМАТОРСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД .....	75
ОДЕСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ БУДІВНИЦТВА ТА АРХІТЕКТУРИ .....	76
ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МОРСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ .....	77
ПЛАСКЕ, АТ .....	78
РЕЗУЛЬТАТ-99, ТОВ .....	79
РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИЙ ТРЕСТ ЧМП .....	81
САМПО, ПП .....	82
СЄВ-ЄВРОДРАЙВ, ТОВ .....	83
СТИВІДОРНА КОМПАНІЯ «ОЛЬВІЯ», ДП .....	84
СТРАХОВА КОМПАНІЯ «ПЕРША», ПРАТ .....	85
ТЕК – ЄВРОВЕКТРАНС, ТОВ .....	86
ТРАНСМАРКЕТ, ТОВ .....	87
ТРАНСПОРТНА КОМПАНІЯ «SAT» .....	88
ТРАНС СЕРВІС КТТ, ТОВ .....	89
УА-СИСТЕМИ, ТОВ* .....	96
УКРФЕРРИ, СУДНОПЛАВНА КОМПАНІЯ .....	91
УНІВЕРСАЛ СЕРВІС УКРАЇНА, ТОВ .....	92
УНІПРОМ .....	93
ХЕРСОНСЬКИЙ МОРСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ, ДП .....	94
ЧОРНОМОРНДПРОЕКТ .....	95

**\* ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ В ВЫСТАВКЕ**

Размещенная информация предоставлена в оргкомитет до 15.05.2019 г.

**EXHIBITORS' LIST**

ANKOR, LTD .....	45
ASA PREKYBA «ASA TRANSPORT», UAB .....	34
ASSOCIATION FOR TRANSPORT, FREIGHT FORWARDING AND LOGISTICS ORGANIZATIONS IN UKRAINE UKRZOVNISHTRANS .....	48
ASSOCIATION OF THE UKRAINIAN PORTS, UKRPORT .....	46
BEDESCHI .....	33
BLACK SEA INTERNATIONAL SHIPOWNERS' ASSOCIATION .....	64
BOSKALIS WESTMINSTER CONTRACTING LIMITED .....	49
CHORNOMORNDIPROEKT, State Project Development and Research Institute for Marine Transport, SE .....	95
Datagroup, JSC* .....	50
EC «CORROCOAT-UKRAINE», LLC .....	55
FIRST-DDSG LOGISTICS HOLDING GmbH .....	36
HUAWEI UKRAINE .....	37
INSTALLCRANESERVICE, LLC .....	68
INSURANCE COMPANY «PERSHA», JSC .....	85
KHERSON COMMERCIAL SEA PORT, SE .....	94
KONECRANES UKRAINE .....	58
KRANKOMPLEKT CRANE PLANT, LTD .....	52
LCEP VIRA-SERVIS INTERMASH L LC/ SP «STAN-KOMPLEKT», LLC .....	53
LD INVEST LTD .....	60
LIEBHERR-MCCTEC ROSTOCK GMBH / ARMADA, TRADING HOUSE, LTD .....	38
MARIN PROJECT INTERNATIONAL LTD .....	61
MARITIME & ENTREPRENEURSHIP INSTITUTE .....	56
MARIUPOL SEA COMMERCIAL PORT, SE .....	62
MARKO LTD .....	63
MEKHANOTRON SPE .....	65
MHM UKRAINE LTD .....	69
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE .....	67
MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS OF THE REPUBLIC OF BELARUS .....	66
MULMIX SRL .....	40
NATIONAL UNIVERSITY ODESSA MARITIME ACADEMY (NU OMA) .....	72
NKMZ, PRIVATE JOINT STOCK COMPANY NOVOKRAMATORSKY MASHINOSTROITELNY ZAVOD .....	75
ODESSA NATIONAL MARITIME UNIVERSITY .....	77

ODESSA STATE ACADEMY OF BUILDING AND ARCHITECTURE .....	76
PLASKE .....	78
PORT COMMUNITY ASSOCIATION .....	47
RAMITRANS, UAB .....	41
REPAIR AND BUILDING TRUST OF BLACK SEA SHIPPING COMPANY .....	81
REZULTAT-99, LLC .....	79
SAMPO, PE .....	82
SEW-EURODRIVE GmbH .....	83
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE .....	51
STEVEDORING COMPANY OLVIA, SE .....	84
TEK-EUROVEKTRANS, LLC .....	86
TGS VIBRO HAMMERS & POWER PACKS .....	42
TRANSMARKET. LLC .....	87
TRANSPORT COMPANY «SAT» .....	88
TRANS-SERVICE-KTT LLC .....	89
TRELLEBORG MARINE SYSTEMS .....	43
UA-SYSTEMS LLC* .....	96
UKRAINIAN SEA PORTS AUTHORITY .....	44
UKRFERRY, SHIPPING COMPANY .....	91
UNIPROM .....	93
UNIVERSAL SERVICE UKRAINE LTD .....	92

**\* PARTICIPATION WITHOUT STAND**

Information is published sent to the organising committee till 20.05.2017

**ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА**  
**INFORMATION SUPPORT**

AGROLUX .....	114
AGROONE .....	114
RIA.com .....	98
TLK Media, TOO .....	98
TOPBIZ.COM.UA .....	99
АГРАРНИК, ГАЗЕТА/ AGRARNIK. NEWSPAPER .....	99
БІЗНЕС ТА БЕЗПЕКА, ЖУРНАЛ/ BUSINESS AND SECURITY, MAGAZINE .....	100
БІЗНЕСДОСЬЄ/ BUSINESS-DOSYE .....	101
ДЕПО, ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИЙ ЖУРНАЛ/ DEPOT, RAILWAY MAGAZINE .....	115
ІСТОНТРАНСІНФО/ EASTONTRANSINFO .....	102
КОМПАСС УКРАЇНА/ КОМПАСС UKRAINE PRIVJSC .....	102
КОНТЕКСТ-ПРІЧЕРНОМОР 'Є / CONTEXTPRICHERNOMORIE .....	103
ЛОГІСТИКА: ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ / LOGISTICS: PROBLEMS AND DECISIONS, JOURNAL .....	104
МОРСКАЯ ПРАВДА / THE MARITIME TELEGRAPH .....	104
МОРЯК УКРАЇНИ, ГАЗЕТА / SEAMAN UKRAINE, NEWSPAPER .....	105
ПЕРЕВІЗНИК® Бюлетень/ PEREVIZNYK® Bulletin .....	106
ПІДЙІМАЛЬНІ СПОРУДИ. СПЕЦІАЛЬНА ТЕХНІКА/ LIFTING EQUIPMENT. SPECIAL DEVICES .....	105
ПОРТИ УКРАЇНИ, ЖУРНАЛ/ PORTS OF UKRAINE, MAGAZINE .....	107
ПРЕС-БІРЖА, ВСЕУКРАЇНСКА ДІЛОВА ГАЗЕТА .....	107
ПРОМАЛЬЯНС/ PROMALLIANCE .....	108
РЕКЛАМА НА СЕЛО, ТИЖНЕВИК .....	109
РЕКСІТІ/ РЕКСІТІ .....	109
ТРАНСПОРТ, ЩОТИЖНЕВИЙ ЖУРНАЛ/ TRANSPORT, WEEKLY MAGAZINE .....	110
ТРАНСПОРТНИЙ БІЗНЕС, ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПОРТАЛ/ TRANSPORT BUSINESS, MEDIA ONLINE .....	112
УКРАЇНА БІЗНЕС, ВИДАВНИЧИЙ ДІМ/ UKRAINE BUSINESS, PUBLISHING HOUSE .....	113

**ІНФОРМАЦІЯ ПРО УЧАСНИКІВ ВИСТАВКИ  
EXHIBITORS' ENTRIES**

**ASA PREKYBA «ASA TRANSPORT», UAB**

*Lietuva, LT-03225, Vilnius  
Mindaugo str. 14-2  
Tel.: + 370 693 77778  
E-mail: [info@asatransport.lt](mailto:info@asatransport.lt)  
[www.asatransport.lt](http://www.asatransport.lt)*



ASA Prekyba – лучший партнёр по перевозке вашего груза. Мы специализируемся и предоставляем качественные услуги по перевозке грузов и экспедиции в международном масштабе. Быстро и оперативно доставим Ваши грузы из стран Западной Европы в Восточную Европу и другие страны СНГ.

ASA Prekyba – the best partner for transportation of your cargo. We specialize in and provide qualitative cargo transportation and freight forwarding services at an international level. We will quickly and efficiently transport your cargo from the Western European countries to the Eastern Europe and other countries of the Commonwealth of Independent States.

## BEDESCHI БЕДЕСКИ



## BEDESCHI

*Italia 35010 Limena PD  
Via Praimbole,38  
Tel: +39 049 766 31 00, +38 095 14 50 97  
Fax: +39 049 884 80 06  
E-mail: [sales@bedeschi.com](mailto:sales@bedeschi.com)  
[www.bedeschi.com](http://www.bedeschi.com)*

Bedeschi S.p.A. since more than 100 years designs, manufactures and installs machinery and plants for bulk handling and marine logistics: transport systems, shiploaders and shipunloaders, transshipment, storage and reclaiming systems for raw materials, container transshipment etc.

The partner of our company in Ukraine is company Remtehморпорт which specialized in repair, assembly, modernization, design sale of all kind cargo handling equipment.

Компанія Bedeschi понад 100 років спеціалізується на розробці, виготовленні та встановленні машинного обладнання для перевалки силучих матеріалів і портової логістики: транспортні системи, суднонавантажувачем, суднорозвантажувачами, перевантаження у відкритому морі, системи складування, забору та подачі сировини, переміщення контейнерів і ін. Партнер компанії в Україна-підприємство Ремтехморпорт, яке спеціалізується по ремонту, монтажу, реконструкції, модернізації, проектування і постачання всіх видів перевантажувального устаткування.

## FIRST-DDSG LOGISTICS HOLDING GmbH

*Handelskai 348*

*A-1020 Wien*

*Austria*

*Tel.: +43 1 72 50 00*

*E-mail: sales@ddsg-holding.com*

*www.ddsg-holding.com*



Group of companies, in the ownership of the Austrian Holding «First-DDSG Logistics Holding GmbH», having long-term experience in organization of cargo transportations on the Danube, Main and Rhine is at your service. In 2019 the company has celebrated its 190th anniversary.

One of the biggest European shipping companies of the Holding – „DDSG-MAHART” - delivers cargoes from the Danube estuary harbors (Izmail, Reni, Constanta) up to the North Sea ports (Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Ghent). Our fleet consists of 230 vessels for transportations of general-, bulk-, heavy lift- and high-cube cargoes.

We operate our own fleet of floating cranes and shallow draft tugs – shoal waters on the Danube do not pose a threat to our logistics!

Welcome aboard!

К Вашим услугам группа компаний австрийского Холдинга «First-DDSG Logistics Holding GmbH», имеющих многолетний опыт организации перевозок грузов по Дунаю и Майну.

В 2019 году компания отметила 190-летний юбилей со дня основания.

Одна из крупнейших в Европе судоходная компания Холдинга - «ДДСГ-МАХАРТ» - выполняет перевозки грузов от устьевых портов Дуная (Измаил, Рени, Констанца) до портов Северного моря (Антверпен, Роттердам, Амстердам, Гент). В составе флота имеется 230 судов для перевозки генеральных, навалочных, тяжеловесных и кубатурных грузов.

Компания располагает собственными плавучими кранами и буксирами с малой осадкой - нам не страшны периоды мелководья на Дунае!

Добро пожаловать на борт!



## HUAWEI UKRAINE



Huawei є провідним світовим постачальником інфраструктури інформаційно-комунікаційних технологій (ІКТ) і інтелектуальних пристроїв. Завдяки інтегрованим рішенням у чотирьох основних сферах: телекомунікаційні мережі, ІТ, інтелектуальні пристрої і хмарні сервіси - ми прагнемо до того, щоб відкрити для кожної людини, будинку та організації новий світ, в якому все буде підключено та інтелектуально.

В Україні компанія Huawei представлена трьома бізнес-підрозділами: Carrier, Consumer і Enterprise Business Group.

Всеохоплюючий портфель продуктів, рішень і послуг Huawei є конкурентоспроможним і безпечним. Завдяки відкритій співпраці з партнерами по екосистемам компанія створює довгострокову цінність для наших клієнтів, працюючи над розширенням можливостей людей, збагачуємо їх домашнє життя і вносимо інновації в організації.

В компанії Huawei інновації фокусуються на потребах клієнтів. Інвестуються значні кошти в фундаментальні дослідження, концентруючись на технологічних проривах, що просувають світ уперед. У компанії 14 дослідницьких центрів по всьому світу. Науковий підрозділ працює з 2017 року в Україні.

В компанії більше 180 000 співробітників, представництва діють в понад 170 країнах і регіонах. Співробітники з досліджень і розробок Huawei створили понад 70 000 продуктів і рішень.

Компанія Huawei заснована в 1987 році, є приватною компанією, що повністю належить її співробітникам.

Актуальні новини компанії доступні в офіційних джерелах:

Huawei Global: <http://www.huawei.com>

Huawei Enterprise Global: <http://e.huawei.com>

Huawei Consumer Україна: <http://consumer.huawei.com/ua>

Facebook Huawei Global: <http://www.facebook.com/huawei>

Facebook Huawei Enterprise: <https://www.facebook.com/HuaweiEnterprise>

Facebook Huawei Consumer Ukraine: <https://www.facebook.com/HuaweimobileUA>

Facebook Huawei Ukraine: <https://www.facebook.com/huaweiukraine>

YouTube Huawei Global: <http://www.youtube.com/huawei>

YouTube Huawei Consumer Ukraine: <https://www.youtube.com/user/HuaweiDeviceUA>

**LIEBHERR-MCCTEC ROSTOCK GMBH**

***Liebherrstrabe 1, 18147  
Rostock/GERMANY  
Tel.: +49 381 6006 5020  
E-mail: [mobile.harbour.crane@liebherr.com](mailto:mobile.harbour.crane@liebherr.com)  
[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)***

Liebherr Maritime Cranes covers an extensive range of advanced port equipment, including mobile harbour cranes with well over 1500 units delivered to more than 100 countries worldwide. Their impressive range of application comprises highly efficient container handling, bulk operations, handling of scrap, general cargo and even heavy lifts up to 308 tons – for every operating task, vessel size and type of freight. Moreover, Liebherr specialises in highly immersive simulation-based crane operator training. Liebherr reachstackers profit from many years of development experience in the maritime sector. A variety of highly efficient innovations, a comfortable and ergonomic design as well as impressive performance distinguish the Liebherr reachstacker.

Подразделение Морских Кранов Liebherr покрывает широкий спектр передового портового оборудования, включая мобильные портовые краны, поставки которых насчитывают более 1500 единиц в более чем 100 стран по всему миру. Для любой задачи, типа судна и груза - впечатляющий спектр навесного оборудования, который позволяет осуществлять высокоэффективную обработку контейнеров, сыпучих грузов, металлолома, генеральных грузов и даже работать с тяжёлыми грузами до 308 т. Более того, Liebherr специализируется на разносторонней подготовке операторов, основанной на симуляции работы крана. Ричстакеры Liebherr объединяют в себе весь многолетний опыт разработок компании в области морского оборудования. Множество высокоэффективных инноваций, удобный и эргономичный дизайн, а также впечатляющие показатели производительности – отличительные черты ричстакеров Liebherr.

**АРМАДА ЛТД, ТОРГОВЫЙ ДОМ ,ООО**  
**ARMADA, TRADING HOUSE, LTD**



***Украина, Днепропетровская обл., Днепропетровский р-н,  
Подгородное, автодорога Знамянка-Луганск-Изварино 227 км + 580 м,  
территория Подгородненского городского совета  
Тел.: +38 056 790 15 87  
Факс: +38 056 790 15 87  
E-mail: armada@armada.org.ua***

ООО «ТД «АРМАДА ЛТД» - официальный дистрибьютор компании LIEBHERR в Украине.  
Основными направлениями деятельности компании является продажа и обслуживание:

- Землеройной техники LIEBHERR;
- Перевалочной техники LIEBHERR;
- Мобильных кранов LIEBHERR;
- Башенных кранов LIEBHERR;
- Карьерной техники LIEBHERR;
- Бетоносмесительной техники LIEBHERR.

LLC «Trading House «Armada LTD» is the official distributor of the company LIEBHERR in Ukraine.  
The main activity is sale and service of:

- LIEBHERR earthmoving equipment;
- LIEBHERR industrial equipment;
- LIEBHERR mobile cranes;
- LIEBHERR tower cranes;
- LIEBHERR mining equipment;
- LIEBHERR concrete technology.

**MULMIX SRL**  
**МУЛМИКС**



*Via Palladio, 7*  
*35010 Campo san Martino (PD)*  
*Italy*  
*Tel./Fax: +39 0499638211*  
*E-mail: [mulmix@mulmix.info](mailto:mulmix@mulmix.info)*  
*[www.mulmix.com](http://www.mulmix.com)*

ENGINEERING, Production and Automation of Cereal STORAGE Plants, silos and equipment for handling grain and other granulated products for PORT facilities, oil mills, Industrial Plants, etc., including equipment for cleaning grain, dryers and sample selectors, Engineering and REVAMPING of Cereal Storage complexes, Engineering and Production of FEED mills, Equipment for SEED Selection

ИНЖИНИРИНГ, Производство и Автоматизация ЭЛЕВАТОРОВ, силосов и оборудования для транспортировки зерновых и других гранулированных продуктов в ПОРТАХ, маслобойнях и других промышленных предприятиях, включая оборудования для очистки зерна, сушилки и проба-отборники. Инжиниринг и МОДЕРНИЗАЦИЯ Элеваторных комплексов, Инжиниринг и Производство КОМБИКОРМОВЫХ заводов, Оборудования для СЕЛЕКЦИИ СЕМЯН

**RAMITRANS, UAB**



*Lithuania, LT03170, Vilnius  
M.K.Ciurlionio g. 84B-54  
Tel.: + 370 6 502 06 09  
E-mail: sales@ramitrans.lt  
www.ramitrans.lt*

One of the main direction's of Ramitrans is full and partial cargo transportation from all Europe to Ireland and North Ireland and from Ireland and North Ireland to all Europe and CIS. However, our company carries out a number of transportations inside the European Union and the CIS directions.

Lithuania / Latvia / Poland / Germany / Benelux / Ireland, Northern Ireland, Great Britain  
Ireland, Northern Ireland, Great Britain / Benelux / Germany / Poland / Lithuania / Latvia / Belarus  
/ Russia / Kazakhstan

Lithuania / Poland / Norway, Sweden, Germany, Benelux

Germany / Benelux / Lithuania, Russia, Belarus, Kazakhstan

Одним из основных направлений деятельности Ramitrans является полная и частичная транспортировка грузов из всей Европы в Ирландию и Северную Ирландию, а также из Ирландии и Северной Ирландии во все страны Европы и СНГ. Однако наша компания осуществляет ряд перевозок по направлениям Европейского Союза и СНГ.

Литва / Латвия / Польша / Германия / Бенилюкс / Ирландия, Северная Ирландия, Великобритания, Ирландия, Северная Ирландия, Великобритания / Бенилюкс / Германия / Польша / Литва / Латвия / Беларусь / Россия / Казахстан

Литва / Польша / Норвегия, Швеция, Германия, Бенилюкс

Германия / Бенилюкс / Литва, Россия, Беларусь, Казахстан

**TGS VIBRO HAMMERS & POWER PACKS**



***Draaibrugweg 6  
1332 AC Almere  
Netherlands  
Tel.: +31367410286  
E-mail: polina@tgs-vibro-hammers.com  
www.tgs-vibro-hammers.com***

TGS Vibro hammers & power packs is a strong producer of hydraulic piling and foundation equipment with world-wide marketing.

Our total production is 36.000 square meters. The factory where we have our departments for welding, cutting and assembling is situated in the Netherlands so our quality is: Made in Holland.

- we provide worldwide on-site service
- we can send the equipment to any part of the world
- we also supply spare parts on request

After delivery, our technical experts will come to you to start and prepare the equipment for further operation. Your staff will be trained to properly manage and technically maintain your new equipment.

TGS Vibro Hammers & Power Packs. Мы находимся в Голландии и специализируемся на разработке, производстве и поставке по всему миру гидравлических и электрических станций, гидравлических вибропогружателей для различных областей применений, как фундаментные работы, так же вибропогружатели незаменимы при строительстве различных гидротехнических сооружений – причалов, пристаней, портов, мостов, укрепления береговой линии и т.п. Все наши вибропогружатели и станции построены в соответствии с ISO 9001: 2015. Мы можем отправить оборудование в любую точку мира, а также мы поставляем запасные части по запросу и предоставляем услуги по всему миру.

После доставки, наши технические специалисты придут к Вам для запуска и подготовки оборудования к дальнейшей эксплуатации. Ваш штат сотрудников будет обучен правильно управлять новым оборудованием и технически его обслуживать.

## TRELLEBORG MARINE SYSTEMS ТРЕЛЛЕБОРГ МАРИН СИСТЕМС

*Sweden, 23181, Trelleborg  
Johan Kocksgatan 10  
Tel: +46 410-51-000  
Fax: +46 410-44078  
E-mail: [henryk.montal@trelleborg.com](mailto:henryk.montal@trelleborg.com)  
[www.trelleborg.com/marine](http://www.trelleborg.com/marine)*



Trelleborg Marine Systems is a world leader in the design and manufacture of advanced marine fender systems.  
For the very best end-to-end solutions and peace of mind that your fenders meet your specification, connect with the Performance People at Trelleborg Marine Systems.  
We promise the best design and materials for a low maintenance, long service life whatever your working demands and environmental conditions.  
Trelleborg's high-performance solutions combine low reaction force and hull pressure with good angular performance and rugged construction.  
High performance fenders are used wherever demands are greatest: LNG and oil terminals, container quays, RoRo berths and bulk cargo facilities.  
Connect with the Performance People at Trelleborg Marine Systems.

Треллеборг Марин Системс – мировой лидер в разработке и производстве современных отбойных систем.  
Обращение к специалистам Треллеборг Марин Системс – залог лучших комплексных решений и уверенность в соответствии отбойных систем заявленным Вами спецификациям.  
Мы гарантируем лучший дизайн и материалы для минимизации эксплуатационных расходов и длительного срока обслуживания вне зависимости от рабочих условий и окружающей среды.  
Высокопроизводительные решения Trelleborg сочетают низкую силу реакции и давление в корпусе с хорошими угловыми характеристиками и прочной конструкцией.  
Высокопроизводительные отбойные системы находят свое применение и востребованы на следующих объектах: нефтяные терминалы и платформы сжиженного газа, контейнерные причалы, причалы RoRo и навалочных грузов.  
Обращайтесь к специалистам Треллеборг Марин Системс.

## АДМІНІСТРАЦІЯ МОРСЬКИХ ПОРТІВ УКРАЇНИ UKRAINIAN SEA PORTS AUTHORITY



**Україна, 01135, Київ**  
**пр. Перемоги, 14**  
**Тел.: +38 044 324 00 41**  
**Факс: +38 044 324 00 80**  
**E-mail: [info@uspa.gov.ua](mailto:info@uspa.gov.ua)**  
**<http://uspa.gov.ua/>**

Адміністрація морських портів України (АМПУ) – одне з найбільших державних підприємств, яке має стратегічне значення для економіки і безпеки України.

АМПУ була заснована у 2013 році в результаті реформи морської галузі України для управління державним майном в морських портах країни і його ефективного використання, створення механізмів для залучення інвестицій в портову інфраструктуру для її розвитку та стабільної роботи бізнесу. Серед інших задач Адміністрації – підтримка паспортних глибин акваторій портів, забезпечення безпеки мореплавства тощо.

АМПУ входить в сферу управління Міністерства інфраструктури України і об'єднує українські морські порти та інші інфраструктурні елементи, одночасно сприяючи розвитку і конкурентоспроможності кожного із них. Структура підприємства складається із центрального офісу в Києві і головного представництва в Одесі, 13 філій в морських портах України, а також філіалів “Дельта-Лоцман” та “Днопоглиблювальний флот”.

The Ukrainian Sea Ports Authority (USPA) is one of the largest state enterprises, which has strategic importance for the economy and security of Ukraine.

The USPA was founded in 2013 as a result of the maritime industry reform of Ukraine to effectively use and manage state property in the seaports, create mechanisms to attract investments in the port infrastructure for its development and stable business performance. Among the other tasks of the USPA - maintenance of the passport depths of the ports' water area and ensuring safety of navigation, etc.

The USPA is part of the management of the Ministry of Infrastructure of Ukraine and unites Ukrainian seaports and other infrastructure objects, contributing to the development and competitiveness of each of them. The structure of the enterprise consists of the head office in Kiev and the main representative office in Odessa, Delta-pilot branch, Dredging fleet branch, and 13 branches in the seaports of Ukraine.



**АНКОР, ТОВ**  
**ANKOR, LTD**



**АНКОР**  
Товариство з обмеженою відповідальністю

**Україна, 65048, м. Одеса**  
**вул. Велика Арнаутська, буд. 15**  
**Тел: +38 048 703 71 32**  
**[www.ankor-group.com](http://www.ankor-group.com)**

- поточний та капітальний ремонт, реконструкція гідротехнічних споруд, у тому числі в підводній зоні;
  - інженерні обстеження (у тому числі підводно-технічні), діагностика, оцінка технічного стану, паспортизація гідротехнічних споруд.
  - промірні роботи в тому числі із застосуванням гідролокатора бічного огляду;
  - геодезичні спостереження за деформаційним станом гідротехнічних споруд, розробка проекту та закладка спостережної мережі;
  - проектні роботи з ремонту, реконструкції і нового будівництва гідротехнічних та інженерних споруд;
  - геологічні вишукування, у тому числі з води;
  - комплексний екологічний моніторинг при проведенні днопоглиблювальних робіт.
- 
- current and capital repairs, reconstruction of hydraulic and engineering structures, including in the underwater zone;
  - engineering survey (including underwater technical inspection), diagnostics, technical condition assessment, certification of hydraulic structures;
  - depth measurement including with usage of underwater vision sonar;
  - geodetic survey of the deformation condition of berthing facilities, design development and laying of network;
  - design work on the overhaul, reconstruction and new construction of hydraulic and engineering structures;
  - geological surveys from water;
  - comprehensive environmental monitoring during dredging operations.

## АССОЦИАЦИЯ ПОРТОВ УКРАИНЫ, УКРПОРТ ASSOCIATION OF THE UKRAINIAN PORTS, UKRPORT



*Украина, 65026, Одесса  
ул. Ланжероновская, 15-А  
Тел.: +38 048 777 83 80  
E-mail: [ukrport.office@gmail.com](mailto:ukrport.office@gmail.com)  
[www.ukrport.org.ua](http://www.ukrport.org.ua)*

*Президент Ассоциации, Председатель Совета Ассоциации - Крук Юрий Борисович  
Генеральный директор: Ильин Виктор Алексеевич  
Моб.: +38 050 316 51 09  
Исполнительный директор: Лесник Александр Семенович  
Моб.: +38 050 390 92 78*

Ассоциация портов Украины «Укрпорт» создана в 1991 году на учредительном собрании руководителей 18-ти государственных морских торговых портов Украины. Сегодня в Ассоциации 56 членов – украинские морские порты, стивидорные компании, другие предприятия и организации морского и речного транспорта, коммерческие компании различных направлений деятельности, научные организации и учебные заведения.

Целью деятельности Ассоциации является консолидация интересов и усилий предприятий всех форм собственности – членов Ассоциации, организация конструктивного взаимодействия с органами государственного управления в выработке и реализации мер по созданию и развитию рынка портовых услуг в Украине, развитию государственно-частного партнёрства в сфере портовой деятельности в Украине.

The Association of the Ukrainian ports “Ukrport” was established in 1991 by the founders’ assembly of eighteen state commercial Sea ports of Ukraine. There are fifty three members in the Association nowadays, such as Ukrainian maritime commercial and fish ports, private stevedoring companies, other institutions and organizations of maritime and river transport, commercial companies of different forms of business, scientific and educational institutions.

The aim of the Association is to consolidate interests and efforts of its members - enterprises of all kinds of ownership, – to organize constructive interaction with state authorities in elaboration and implementation of measures for creation and development of highly professional and effective market of port services in Ukraine as well as for development of state-private partnership in sphere of port activities in Ukraine.

## АССОЦИАЦИЯ ПОРТОВОЕ СООБЩЕСТВО



**Украина, Одесса**  
**ул. Марзливевская, 14-А**  
**Тел.: +38 048 7 385 385, 7 288 288**  
**Факс: +38 048 7 385 375, 7 287 221**  
**E-mail: [info@pcaua.org](mailto:info@pcaua.org)**  
**[www.pcaua.org](http://www.pcaua.org)**

Ассоциация «ПОРТОВОЕ СООБЩЕСТВО» была создана 12 декабря 2012 года для защиты прав и свобод организаций всех форм собственности, входящих в портовое сообщество, работающих с портами или любым иным образом в своей деятельности взаимодействующих с портами, действующих в области международной торговли, транспортного экспедирования, транспорта, логистики и таможенных услуг осуществляющих внешнеэкономическую деятельность, заинтересованных в упрощении и унификации взаимоотношений между участниками этой деятельности, внедрении системы «единого окна», автоматизации производственных процессов и упрощении процедур и существующих формальностей, а также удовлетворении других профессиональных, общественных, в частности экономических, социальных, научных, просветительских, культурных, экологических и других интересов.

Наши цели:

- Развитие портового сообщества.
- Поддержка и содействие по внедрению и реализации Рекомендаций ООН в Украине
- Содействие по внедрению системы «единое окно».
- Содействие в налаживании эффективного взаимодействия между участниками международной торговли и государственными контролирующими органами.
- Упрощение и унификация процедур осуществления международной торговли и пересечения государственной границы.

## АССОЦИАЦИЯ ТРАНСПОРТНЫЕ, ЭКСПЕДИТОРСКИЕ И ЛОГИСТИЧЕСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В УКРАИНЕ «УКРВНЕШТРАНС» ASSOCIATION FOR TRANSPORT, FREIGHT FORWARDING AND LOGISTICS ORGANIZATIONS IN UKRAINE UKRZOVNISHTRANS

*Украина, 01042, Киев  
ул. Иоанна Павла II (П.Лумумбы ) 4/6 корп А оф 301  
Тел./ Факс: + 38 044 206 05 09  
E-mail: [secretariat@atfl.org.ua](mailto:secretariat@atfl.org.ua)  
[www.atfl.org.ua](http://www.atfl.org.ua)*



Миссия Ассоциации: применение и совершенствование стандартов транспортно-экспеди-торской деятельности.

Цели:

- Подготовка предложений по совершенствованию законодательства.
- Участие в международных программах по упрощению процедур торговли и введению электронного обмена данными.
- Организация и проведение семинаров, совещаний, конференций, форумов, консультаций, «круглых столов», в том числе и международных.
- Разработка стандартов для проведения сертификации, в том числе добровольной.
- Каждые четыре года обновлять программы по подготовке персонала, соответствующие минимальным стандартам FIATA.
- Практическое использование документов и форм FIATA.
- Применение принципов Глобального договора ООН.
- Представительство и защита интересов участников Ассоциации в международных органи-зациях, органах государственной власти и местного самоуправления.
- Содействовать выходу на международные рынки путём участия в работе FIATA, ЮНВТО, Глобальном договоре ООН и др. международных ассоциациях и организациях.

Association's Mission: Compliance with and improvement of freight forwarding business standards.

Objectives:

- Proposals for improving legislation.
- Participation in international trade facilitation programs and the introduction of electronic data exchange.
- Arrangement and running of seminars, meetings, conferences, forums, consultations, round tables, including international ones.
- Development of certification standards (voluntary and mandatory certification).
- Updating the training programs that meet the FIATA Minimum Standards every four years.
- Practical application of FIATA Documents and Forms.
- Respect of UN Global Compact provisions.
- Representation and protection of the Association Members' interests in international organizations, state authorities and local self-government agencies.
- Facilitate the access to the international markets through participation in the work of FIATA, UNWTO, the United Nations Global Compact and other international associations and organizations.

**БОСКАЛІС ВЕСТМІНСТЕР КОНТРАКТИНГ ЛІМІТЕД**  
**BOSKALIS WESTMINSTER CONTRACTING LIMITED**



**Украина, 57552, Николаевская обл.,  
Очаковский р-н, с. Ивановка  
ул. Набережная, д. 1  
Тел.: +38 067 482 78 96  
E-mail: [info@boskalis.com.ua](mailto:info@boskalis.com.ua)  
[www.boskalis.com](http://www.boskalis.com)**

«Боскаліс Вестмінстер Контрактинг Лімітед» представляє інтереси в Україні міжнародної корпорації «Royal Boskalis Westminster», the Netherlands.

Ключева діяльність складається в наступному:

- Стrojительство и содержание портов и водных путей
- Создание территорий в воде
- Защита морских и речных берегов

“Boskalis Westminster Contracting Limited” represents the interests in Ukraine of the international corporation “Royal Boskalis Westminster”, the Netherlands.

The main activity is to:

- Construction and maintenance of ports and waterways
- Create areas in the water
- Protection of marine and river banks

## **ДАТАГРУП, ПрАТ**



**Україна, 03055, Київ**  
**вул. Смоленська, 31/33**  
**Тел.: +38 0800 21 10 00**  
**Факс: +38 048 731 55 44**  
**E-mail: [smb@datagroup.ua](mailto:smb@datagroup.ua)**  
**[www.datagroup.ua](http://www.datagroup.ua)**

«Датагруп» - національний оператор зв'язку для бізнесу та дому, лідер українського телекомунікаційного ринку в сегментах передачі даних, міжнародного транзиту трафіку та супутникового зв'язку.

Для нас немає неможливого у питаннях організації доступу до інтернету, телефонії та телебачення, відеоконференцій та відеонагляду, супутникового зв'язку та хмарних рішень.

Понад 18 років ми створюємо якісний та доступний зв'язок для наших клієнтів на всій території України. «Датагруп» пропонує готові телекомунікаційні рішення для ефективності найбільш важливих бізнес-процесів своїх клієнтів. Це значно зменшує витрати та підвищує продуктивність бізнесу. Ми використовуємо лише передові технології.

Datagroup is a national communication service provider for business and home, the leader of the Ukrainian telecommunication market in the sphere of data transmission, international traffic transit and satellite communications. For us there is nothing impossible in terms of organizing access to the Internet, telephony network and television, video conferencing and surveillance, satellite communications or cloud solutions.

For more than 18 years we have been creating a high-quality and affordable connection for our clients throughout Ukraine. Datagroup offers ready telecommunication solutions for the effectiveness of the most important business processes of its customers. This greatly reduces costs and increases business productivity. We use only advanced technologies.

**ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»**  
**STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE**



*Україна, 02094, Київ*  
*пр. Гагаріна, 23*  
*Тел.: +38 044 296 60 40*  
*Факс: +38 044 292 12 17*  
*E-mail: office@hydro.gov.ua*  
*www.hydro.gov.ua*

Державна установа «Держгідрографія»

Основні напрямки діяльності:

- створює єдину систему навігаційногідрографічного забезпечення судноплавства на морських і внутрішніх водних шляхах (ВВШ) України;
- забезпечує проведення гідрографічних зйомок акваторій портів, підхідних каналів, морських ділянок з високою інтенсивністю руху суден та ВВШ;
- здійснює обстеження рельєфу дна, досліджує райони з мінімальними глибинами на основних суднових шляхах;
- оснащує моря і внутрішні водні шляхи України засобами навігаційного обладнання, забезпечує їх безперебійну роботу;
- забезпечує гідрографічне та океанографічне вивчення морів і ВВШ для створення морських та річкових навігаційних карт, Повідомлень мореплавцям, керівництв і посібників для плавання та їх підтримку на сучасному рівні;
- інформує судна про зміни навігаційної обстановки та режиму плавання.

State Hydrographic Service of Ukraine

Main activities:

- creates a unified system of navigational and hydrographic support of shipping in the sea and inland waterways (IWW) of Ukraine;
- provides hydrographic surveys of water areas of ports, approach channels, maritime areas with high intensity of vessel traffic and IWW;
- performs bottom configuration surveys, explores areas with minimum depths on main channels;
- equips seas and inland waterways of Ukraine with aids to navigation, ensures their uninterrupted operation;
- ensures hydrographic and oceanographic surveys of seas and IWW for the production and maintenance of nautical and river navigational charts, Notices to Mariners and navigational publications;
- informs vessels about changes in the navigational situation and regime of navigation.

**ЗАВОД КРАНКОМПЛЕКТ, ООО**  
**KRANKOMPLEKT CRANE PLANT LTD**



**КРАНКОМПЛЕКТ**  
КРАНОВЫЙ ЗАВОД

*Украина, 69006, Запорожье*  
*ул. Северное шоссе, 4*  
*Тел.: +38 061 22 55 90*  
*Факс: +38 061 222 55 90*  
*E-mail: Krankomplekt.marketing@gmail.com*  
*www.krankomplekt.com*

«Завод Кранкомплект» более 10 лет занимается производством спецкранов и нестандартным машиностроением.

С каждым годом мы нарабатываем опыт в проведении расчётов, проектировании и производстве. Внедряем новейшие разработки в области машиностроения и промышленной электроники.

Мы проводим модернизации и реконструкции грузоподъёмных машин любой сложности.

Благодаря инновационному подходу в машиностроении, наши специалисты готовы решить любую Вашу технологическую задачу профессионально и ответственно!

Krankomplekt Crane Plant has been engaged in production of special cranes and non-standard machine-building for more than 10 years.

Every year, we gain experience in making calculations, designing and manufacturing. We implement the latest developments in the field of mechanical engineering and industrial electronics.

We carry out modernization and reconstruction of load-lifting machines of any complexity.

Thanks to the innovative approach to engineering, our specialists are ready to solve any of your technological tasks professionally and responsibly!



**ЗАВОД ПОДЪЁМНО-ТРАНСПОРТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ**

**«ВИРА-СЕРВИС ИНТЕРМАШ», ТОВ**

**LCEP VIRA-SERVIS INTERMASH Limited Liability Company**

*Украина, 04073, Киев  
пр. Степана Бандери, 23  
Тел.: +38 095 901 38 11  
Факс: +38 044 536 04 88  
E-mail: [intermash-dv@ukr.net](mailto:intermash-dv@ukr.net)  
[www.intermash.ua](http://www.intermash.ua)*

**ВИРА-СЕРВИС**  **ИНТЕРМАШ**

ООО «Завод ПТО «ВИРА-СЕРВИС ИНТЕРМАШ» является отечественным производителем мостовых и козловых кранов производительностью от 1 до 50 тонн (включая другую продукцию подъемно-транспортного назначения).

Наше предприятие предоставляет своим клиентам надёжную и полную информационно-техническую и методическую поддержку, обеспечивает гарантийные обязательства.

Преимущества работы с предприятием «Интермаш»:

- надёжное качество продукции;
- стабильная ценовая политика;
- гарантийный срок на продукцию 18 месяцев;
- стабильная поддержка партнёров и дилеров в регионах;
- постоянное расширение ассортимента продукции;
- соответствие стандартам и полная сертификация продукции;
- ответственность и стабильность.

LLC Plant PTO VIRA-SERVIS INTERMASH is a domestic manufacturer of bridge and gantry cranes with a capacity from 1 to 50 tons (including other products for lifting and transport purposes).

Our company provides its customers with reliable and complete information technology and methodological support, provides warranty.

Advantages of working with Intermash:

- reliable product quality;
- stable pricing policy;
- warranty period for products is 18 months;
- stable support of partners and dealers in the regions;
- continuous expansion of the product range;
- compliance with standards and full certification of products;
- responsibility and stability.

**СП «СТАН-КОМПЛЕКТ»,ООО**  
**SP «STAN-KOMPLEKT», LLC**



**Украина, 03040, Киев**  
**вул. М. Стельмаха, 23**  
**Тел: +038 044 536 04 88**  
**Факс: +038 044 536 04 98**  
**E-mail: [sling@stankom.com](mailto:sling@stankom.com)**  
**[www.stankom.com](http://www.stankom.com)**

ООО «СП «Стан-Комплект» специализированное предприятие, основным направлением деятельности которого является поставка оборудования и комплексный подход в решении технологических задач промышленных предприятий в области создания и переоснащения производств.

На сегодняшний день компания представляет собой многопрофильные объединения, включающие в себя торговую фирму с представительствами и складами во всех регионах Украины. заводы по производству металлорежущего, кузнечно-прессового, сварочного и подъемно-транспортного оборудования, а также ремонтные и сервисные подразделения.

Limited Liability Company "SP "Stan-Komplekt" is a specialized enterprise whose main activity is the supply of equipment and an integrated approach to solving the technological tasks of industrial enterprises in the field of creating and re-equipping production facilities.

Today, the company is a multi-profile association, which includes a trading company with offices and warehouses in all regions of Ukraine. plants for the production of metal-cutting, forging and pressing, welding and material handling equipment, as well as repair and service units

**ИК «КОРРОКОУТ-УКРАИНА», ООО**  
**ЕС «CORROCOAT-UKRAINE», LLC**



*Украина, 49089, г. Днепро  
ул. Строителей, 34, корп.41  
Тел: +380 067 631 05 41, +380 050-320-19-60  
E-mail: vikman@meta.ua, 3201960@gmail.com*

Наша компания является официальным представителем английской компании CORROCOAT LTD на территории Украины.

Инженерно-техническая компания и производитель антикоррозионных материалов CORROCOAT LTD в течение более четырёх десятилетий предлагает экономически выгодные методики противокоррозионной защиты, современные полимерные составы с высокими техническими показателями, а также предоставляет услуги по монтажу и ремонту. Мы осуществляем ремонт и восстановление насосов, задвижек, антикоррозионное покрытие различных ёмкостей и трубопроводов, и другие решения по защите металлов, бетонов от коррозии.

Материалы ряда Polyglass (Полигласс), Corrocoat ZIP E (Коррокоут Зип-Е), Corroglass (Коррогласс), Plasmet (Плазмет), Флюиглайд, Хитблока широко известны по всему миру и успешно применяются для защиты объектов, эксплуатируемых в самых сложных и агрессивных средах.

Our company is the official representative of the British company CORROCOAT LTD in Ukraine.

Engineering company and manufacturer of anticorrosive materials CORROCOAT LTD for more than four decades, offers cost-effective methods of corrosion protection, modern polymer compositions with high technical indicators, and also provides services for installation and repair. We carry out repair and restoration of pumps, valves, anti-corrosion coating of various tanks and pipelines, and other solutions to protect metals and concrete from corrosion.

The materials of the Polyglass, Corrocoat ZIP E, Corroglass, Plasmet, Fluglide, Heatblocka series are widely known all over the world and are successfully used to protect objects used in the most complex and aggressive environments.

## ИНСТИТУТ МОРЕХОЗЯЙСТВА И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА MARITIME & ENTREPRENEURSHIP INSTITUTE

*Украина, 65009, Одесса*

*пл. 10 Апреля, 1 оф. 47*

*Основатель: Александр Яценко*

*И.о. ректора: Владимир Шарапов*

*Тел.: +38 099 370 84 76; +38 067 921 62 21*

*Email: ajax1950@i.ua; karaman69@mail.ru*



### История

Институт морехозяйства и предпринимательства (ИМП) создан на основе традиций профессионального последипломного образования, начало которым было положено путём учреждения в 1982 году Министерством Морского Флота СССР в Одессе отраслевого института повышения квалификации.

### Направления деятельности:

повышение квалификации руководителей морских портов и их администраций;  
подготовка предпринимателей и специалистов малого и среднего бизнеса;  
конвенционные программы для плавсостава (ОСПС, СОЛАС, МКУБ и др.);  
инновационные тренинги по авторским программам;  
безопасность портовых сооружений, оборудования и охрана труда;  
безопасность судоходства;  
энергоэффективность и энергоресурсосбережение;  
охрана портовых средств;  
технический менеджмент портового оборудования;  
аварийноспасательные работы;  
организация фумигационных работ;

Наша миссия.

Научить Ваш персонал оценивать свою компетенцию с позиции требований завтрашнего дня. Мы обеспечим компетенцию кадров до уровня, который обеспечит лидерство Вашему предприятию на рынке.

Обращайтесь!

### History

The Maritime and Entrepreneurship Institute was founded to keep on developments and support traditions in sphere of professional postgraduate education started in 1982 by the PostGraduate Institute, established by USSR Ministry of Maritime. Now Institute is oriented on maritime complex and entrepreneurship.

### What we do

- professional training for managers of sea ports
- professional training and skills upgrading for entrepreneurs
- programs for the ship's crew (ISPS, SOLAS, ISM Code etc.)

- complex training for the team of innovational projects by TRIZ Methodology.
- technological safety of port facilities and equipment
- state port control
- environmental protection and ecological safety
- risk management
- saving of energy and materials
- port security
- technical management of transport means
- technical supply of salvage operations
- innovational technologies in port operations
- safety of shipping in internal port waters
- safety of fumigation operations

#### Mission

Our mission is to teach the personnel to see the routine job as an essential part of their future.

We are willing to develop personnel up to the level that will provide leading positions of your Company on the market.

Do not hesitate to contact us!

## КОНЕКРЕЙНС УКРАИНА

**KONECRANES®**  
Lifting Businesses™

**Украина, 65049, Одесса**  
**ул. Фонтанская дорога, 16/8, оф. 9**  
**Тел.: +38 048 786 91 21**  
**Факс: +38 048 786 91 22**  
**E-mail: [ukraine@konecranes.com](mailto:ukraine@konecranes.com)**  
**[konecranes.ua](http://konecranes.ua)**

«ПРАО «Конекрейнс Украина» является региональной компанией корпорации KONECRANES одного из мировых лидеров в сфере создания, поставки и технического обслуживания грузоподъемного оборудования.

Будучи одним из представителей мировой краностроительной элиты, корпорация KONECRANES успешно работает в Европе, странах Центрального и Ближнего Востока, Африки, Центральной Азии, в Индонезии, США и странах Южной Америки.

На сегодняшний день компания представлена в более чем 400 городах по всему миру, а ее персонал насчитывает около 12000 рабочих и служащих, работающих в 50 странах. Обладая многолетним опытом поставок своего оборудования на территории суверенных государств, бывших республик Советского Союза, корпорация KONECRANES активно развивает деятельность на этих территориях своих региональных организаций.

Деятельность ПРАО «Конекрейнс Украина» охватывает все этапы работы по созданию и обслуживанию грузоподъемного оборудования, начиная с его проектирования, изготовления, монтажа, оканчивая техническим обслуживанием и модернизацией.

Изготовление металлоконструкций для кранов осуществляется из сертифицированного металла на предприятии ПАО «Запорожский завод тяжелого краностроения», которое с 2005 года является составной частью машиностроительного производства корпорации KONECRANES.

Важными направлениями деятельности ПРАО «Конекрейнс Украина» являются техническое обслуживание и модернизация подъемно-транспортных машин любых производителей.

За время работы специалистами ПРАО «Конекрейнс Украина» выполнено более 90 крупных и мелких модернизаций, изготовлено непосредственно или при тесном сотрудничестве с другими подразделениями корпорации KONECRANES более 100 кранов различных конструкций, заключено большое количество контрактов на техническое обслуживание. Объем выполняемых ПРАО «Конекрейнс Украина» работ постоянно возрастает.

Среди заказчиков ПРАО «Конекрейнс Украина» можно выделить такие предприятия как: Мариупольский, Ильичевский, Одесский, Николаевский, Южный, предприятия «Бруклин-Киев», «АрселорМиттал Кривой Рог», «КТИльчевск», «МСП «НикаТера», «ТИС», «Модуль», «Днепрспецсталь», «Руукки Украина», «Сканиа Украина», «ТелекартПрибор», Днестровская ГЭС, ЮГОК и многие др.

Konecranes Ukraine is a regional company of Konecranes Finland Corporation one of the world leaders in crane design, delivery, service and maintenance of lifting equipment.

Konecranes represented on the world market of modernizations, upgrading of the equipment, production of the heavyduty cranes, port cranes, cranes for shipyards and steel mills. Also, Konecranes

has a reputation of the largest supplier of industrial overhead and gantry cranes.

Today, Konecranes Ukraine has a large customer base. Among the customers there are: Mariupol, Illychevsk, Odessa, Nikolaev, Yuzhny, MSP NikaTera, BrooklynKiev, TIS, ArcelorMittal Krivoy Rog, Dneprospsstal, Ruukki Ukraine, Scania Ukraine, Telecard Pribor, Dniester HydroPower Plant, South OreMining Plant and many others.

ЛД ІНВЕСТ



**AWELCO**

**Україна , м. Дніпро, пр. Гагаріна 18, 4 пов. оф. 2**  
**Україна , м. Київ, вул. Ак. Заболотного 5, корпус Б, 2 пов., оф. 3**  
**Україна , м. Одеса, вул. Чорноморського Козацтва 23, 3 пов.**

**Тел.:**

**+38 056 790 01 91 - м. Дніпро**

**+38 044 499 96 47- м. Київ**

**+38 048 734 0205 - м. Одеса**

**E-mail:**

**vostok@kingtony-ua.com**

**kiev@kingtony-ua.com**

**odessa@kingtony-ua.com**

**kingtony.ua**

Компанія ЛД Інвест успішно працює на українському ринку з 2015 року. Компанія є ексклюзивним імпортером професійного інструменту торгової марки King Tony, компресорного устаткування провідного італійського виробника Fiac, зварювального обладнання Awelco.

Останнім часом співвідношення ціна-якість для споживачів стає найголовнішим критерієм при покупці. В цьому відношенні наша продукція на передових позиціях.

Переваги співпраці з ЛД Інвест:

- ексклюзивний імпортер
- гарантія кращої ціни;
- надійний постачальник;
- захист від придбання неякісного товару;
- гарантія від виробника на весь придбаний товар



**МАРИН ПРОЕКТ ІНТЕРНЕШНЛ, ТОВ**  
**MARIN PROJECT INTERNATIONAL**

**МАРИН ПРОЕКТ**  
І Н Т Е Р Н Е Ш Н Л

*Україна, 65058, м. Одеса*

*Прохоровська 45Б*

*Тел: +380 48 728 19 59, +380 50 390 80 16*

*Факс: +380 48 728 19 60*

*Email: [info@marin-proj.com.ua](mailto:info@marin-proj.com.ua)*

*[www.marin-proj.com.ua](http://www.marin-proj.com.ua)*

Основними напрямками діяльності компанії являються:

- розробка проектно-кошторисної документації на будівництво, капітальний ремонт, реконструкцію, модернізацію, посилення берегових та гідротехнічних споруд;
- розробка проектно-кошторисної документації на будівництво, капітальний ремонт, реконструкцію промислових будівель та споруд;
- технічний огляд та оцінка технічного стану будівельних конструкцій будівель, споруд та інженерних мереж.

The main activities of the company are:

- development of project documentation and cost estimate for construction, overhaul, reconstruction, modernization and strengthening of coastal and hydrotechnical structures;
- development of project documentation and cost estimate for construction, overhaul, reconstruction industrial buildings and structures;
- technical inspection and assessment of the technical condition of industrial structures and engineering networks.

**МАРІУПОЛЬСЬКИЙ МОРСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ, ДП  
MARIUPOL SEA COMMERCIAL PORT, SE**



**Україна, 87510, Маріуполь  
пр. Адмірала Луїна, 99  
Тел.: +38 0629 40-86-34  
Факс: +38 0629 40-86-60  
E-mail: [all@marport.net](mailto:all@marport.net)  
[www.marport.net](http://www.marport.net)**

Маріупольський морський торговельний порт - провідний порт на Азовському морі. За свою історію порт набув безцінного досвіду в перевантаженні всіляких вантажів: метали, вугілля, глина, зернові, хімікати, контейнери, обладнання і машини, вантажі в палетах і біг-бегах, соняшникова олія.

Ключові заходи, заплановані до реалізації:

- будівництво зернового терміналу в районі причалів № 3-4, загальною пропускною спроможністю до 2,0 млн.т. зернових вантажів на рік;
- будівництво терміналу з перевантаження рослинної олії з вантажоперевалкою масла на причалах №2-3 пропускною спроможністю 500 тис.т. на рік.

Всі послуги та діяльність порту сертифікована відповідно до міжнародних стандартів системи управління якістю ISO 9001-2009.

Mariupol Sea Commercial Port is the leading port in the Sea of Azov. For the port history they have obtained invaluable experience in transshipment of all kinds of cargo: metal of all grades, coal, clay, grain, chemicals, containers, equipment and machinery, palletized cargo and cargo in big-bags, sunflower seed oil.

Planned Key Projects for Realization:

- grain handling complex construction at berths № 3-4 area, with total complex grain handling capacity up to 2,0 mln tn per year.
- sunflower seeds oil handling complex construction, with sunflower seeds oil handling at berths № 2-3, complex handling capacity is 500'000.00 tn per year.

All port services and activities are certified in accordance with international standards of Quality Management System ISO 9001-2009.

**МАРКО ЛТД**  
**MARKO LTD**



**Україна, 65031, а / с 74, м Одеса**  
**Вул. Проценко 23/5**  
**Тел.: +38 048 733 33 39**  
**Факс: +38 048 705 19 72**  
**E-mail: [welcome@markogroup.com](mailto:welcome@markogroup.com)**  
**[www.markogroup.com](http://www.markogroup.com)**

- Комплексне постачання, судноремонт, технічне обслуговування суден морського і річкового флоту, суден військово-морських сил, портового флоту в усіх портах України.

- Лідер галузі суднового постачання в Україні за підсумками Національного морського рейтингу.

- Суднові стаціонарні системи об'ємного пожежогасіння CO<sub>2</sub> - розробка проекту, постачання, монтаж, введення в експлуатацію, обслуговування.

- Постачання, обслуговування, ремонт шлюпок всіх типів та спуско-підйомних пристроїв «D-i davit international-hische» (Німеччина).

- Станція надувних рятувальних засобів схвалена в Україні виробниками VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT (Данія) №799, УЗЕМИК (Росія) №203.

- Виробництво стендів для технічного обслуговування балонів працюючих під тиском, пожежних мотопомп, суднових трапів, посадкових та лоцманських штурмтрапів, аварійного та шкіперського майна, багато іншого.

- Постачання швартових і буксирних канатів, якірних ланцюгів, пневматичних кранців, палубного обладнання.

- Complex supply, ship repair, technical maintenance of sea, river and naval fleet, harbor vessels in all ports of Ukraine.

- Leader of the ship supply industry in Ukraine based on results of the National Maritime Rating.

- Fixed CO<sub>2</sub> ship fire extinguishing systems - engineering, supply, installation, testing and maintenance.

- Supply and Maintenance of all types of lifeboats, launching appliance devices «D-i davit international-hische» (Germany).

- The service station is approved in Ukraine by the manufacturer VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT (Denmark) No. 799.

- Manufacturing of pressure vessel test bench, firepower pump, gangway ladders, embarkation ladders, emergency and skipper equipment and a lot more.

- Deliveries of mooring and towing ropes, anchor chains, pneumatic fenders, deck equipment

## МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ СУДОВЛАДЕЛЬЦЕВ ЧЕРНОМОРСКОГО БАССЕЙНА BLACK SEA INTERNATIONAL SHIPOWNERS' ASSOCIATION

*Украина, 65000, Одесса,  
ул. Пионерская, 7  
Тел./Факс: +38 048 728 60 33  
E-mail: binsa@ukr.net*

**BINSA**

Международная Ассоциация судовладельцев Черноморского бассейна - добровольное неправительственное, неприбыльное объединение судоходных предприятий Чёрного, Азовского, Каспийского морей, Днепра, Дуная и Волги, выполняющих международные водные перевозки грузов и пассажиров, с целью координации деятельности Участников, выработки судоходной политики, направленной на интенсификацию и повышение конкурентоспособности перевозок, оказание помощи Членам Ассоциации в решении экономических, финансовых, коммерческих, правовых и других проблем. Обладает статусом секторального диалогового партнёра в Организации Черноморского Экономического Сотрудничества.

The Black Sea International Shipowners' Association - a voluntary non-governmental, non-profitable union of shipping enterprises of the Black, Azov and Caspian Seas, the Dnieper, Danube and the Volga, which perform international water transportation of cargoes and passengers, with the purpose of coordination of their activities, working out a shipping policy directed at the intensification and improvement of competitive abilities of the transportation, rendering assistance to the Association members in solving economic, financial, commercial and legal problems. BINSА is granted the Status of sectoral dialogue partnership with the Organization of Black sea Economic Cooperation.

**МЕХАНОТРОН ЧНПП**  
**MECHANOTRON SPE**



**Украина, 18006, Черкассы**  
**ул. Вербовецкого, 1, а/я 1159**  
**Тел: +38 0472 71 30 20**  
**Факс: +38 0472 71 30 21**  
**Email: [norma@mechanotron.com](mailto:norma@mechanotron.com)**  
**[www.mechanotron.com](http://www.mechanotron.com)**

Производит весодозирующее оборудование для взвешивания и упаковки продуктов:

- сыпучих ( зерна, круп, семян, гранулированных материалов, сахара, соли и пр.);
- жидких (масла, патоки);
- дозаторы весовые серии «НОРМАС» для фасовки сыпучих продуктов в мешки открытого типа порциями от 5 до 50 кг;
- дозаторы весовые серии «НОРМАСМК» для фасовки сыпучих продуктов в МКРЫ (БИГ БЕГИ);
- весы бункерные серии «НОРМАТ» для весового учёта сыпучих и жидких продуктов;
- весы конвейерные «НОРМАТК» для весового учёта сыпучих продуктов, транспортируемых ленточными конвейерами;
- счётчик транспортерный «НОРМАСТ» для учёта мешков, коробов и пр., движущихся на транспортере.

## МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА И КОММУНИКАЦИЙ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

*Республика Беларусь, 220029, Минск*  
*ул. Чичерина, 21*  
*Тел.: +375 17 259 79 10*  
*Факс: +375 17 292 83 91*  
*E-mail: [mail@mintrans.gov.by](mailto:mail@mintrans.gov.by)*  
*[www.mintrans.gov.by](http://www.mintrans.gov.by)*



Министерство транспорта и коммуникаций Республики Беларусь осуществляет государственное регулирование деятельности в области автомобильного, морского (внутреннего водного), за исключением маломерных судов, железнодорожного, городского электрического транспорта и метрополитена, гражданской авиации и использования части пространства воздушного Республики Беларусь, которая в установленном порядке определена для воздушных трасс, местных воздушных линий, районов выполнения авиационных работ, аэродромов гражданской авиации и аэропортов, дорожной деятельности, логистической системы Республики Беларусь, а также создание условий для развития организаций всех форм собственности, осуществляющих деятельность в указанных областях.

The Ministry of Transport and Communications of the Republic of Belarus is responsible for government regulation of motorway transport, sea vessels (inland waterway vessels, but except small vessels), railways, urban electric transport and subway, civil aviation and the use of the part of the airspace of the Republic of Belarus, which is determined in accordance with the established procedure for air routes, local airborne routes, aviation work areas, civil aviation airfields and airports, road management and operations, the logistics system of the Republic of Belarus, and setting up terms and conditions for the companies (irrespective of their ownership title) operating in the above field to develop.

## МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE



**Україна, 01135, Київ**  
**пр. Перемоги, 14**  
**Тел.: +38 044 351 40 96; +38 044 351 40 01**  
**Факс: +38 044 351 48 45**  
**Email: [press@mtu.gov.ua](mailto:press@mtu.gov.ua)**  
**[www.mtu.gov.ua](http://www.mtu.gov.ua)**

Мінінфраструктури України є головним органом у системі центральних органів виконавчої влади у формуванні та забезпеченні реалізації державної політики у сферах авіаційного, автомобільного, залізничного, морського і річкового, міського електричного транспорту та у сферах використання повітряного простору України, туризму, діяльності курортів, метрополітенів, дорожнього господарства, надання послуг поштового зв'язку, забезпечення безпеки руху, навігаційногідрографічного забезпечення судноплавства, торговельного мореплавства (центрального органу виконавчої влади у сфері транспорту, дорожнього господарства, надання послуг поштового зв'язку, туризму та інфраструктури).

Основними завданнями Мінінфраструктури України є формування та забезпечення реалізації державної політики у сферах транспорту, використання повітряного простору України, туризму, діяльності курортів, дорожнього господарства, надання послуг поштового зв'язку.

Ministry of Infrastructure of Ukraine is the main body in the system of central executive authorities in developing and implementing the state policy in the fields of air, road, rail, sea and river, urban electric transport and in areas of use of the air space of Ukraine, tourism, resorts, subways, road management, postal services, traffic safety, navigational and hydrographic support of shipping, merchant shipping (central body of executive power in transport sector, road management, postal services, tourism and infrastructure).

The main tasks of the Ministry of Infrastructure are developing and implementing the state policy in the fields of transport, use of the air space of Ukraine, tourism, resorts, road management, postal services.

## МОНТАЖКРАНСЕРВІС, ТОВ INSTALLCRANESERVICE LLC

**Україна, 69065, Запоріжжя**  
**вул. Електрозаводська, 3, оф.34**  
**Тел: +38 095 75 05 306**  
**Email: [suppliers.spetskran@gmail.com](mailto:suppliers.spetskran@gmail.com), [Irina.spetskran@gmail.com](mailto:Irina.spetskran@gmail.com)**  
**[www.installcraneserv.com](http://www.installcraneserv.com)**

ВАНТАЖОПІДЙОМНЕ ОБЛАДНАННЯ



МОНТАЖКРАНСЕРВІС

МОНТАЖКРАНСЕРВІС - амбітне українське підприємство, що динамічно розвивається, яке спеціалізується на вантажопідійомній техніці з 2004р. МКС є не тільки виробником кранів (мостових, козлових, консольних) і компонентів, а і виконує послуги з обслуговування, ремонту, реконструкції кранів, установку ВМП «під ключ» із запуском в експлуатацію.

На сьогоднішній день ТОВ «МКС» це:

- це передові технології, засновані на особистому досвіді і знаннях;
- відповідальність перед споживачем і безвідмовність обладнання;
- «здорові» ціни і гнучкість по відношенню до кожного партнера;
- орієнтованість на довгострокові плідні відносини, за рахунок супутніх послуг.

МОНТАЖКРАНСЕРВІС - обладнання, якому можна довіряти!

INSTALLCRANESERVICE - is a dynamically developing ambitious Ukrainian company specialized in lifting equipment since 2004. ICS is not only a manufacturer of cranes (overhead, gantry, jib) and components, but also produces services for the maintenance, repair and reconstruction of cranes, installation of «turnkey» lifting mechanisms with commissioning.

Today the ICS is:

- advanced technologies based on their own experience and knowledge;
- responsibility to the consumer and equipment reliability;
- «Healthy» prices and flexibility in relation to each partner;
- focus on long-term fruitful relations, due to related services.

INSTALLCRANESERVICE – equipment, that you can trust!



**МХМ УКРАИНА, ООО**  
**MHM UKRAINE LTD**



**МХМ УКРАИНА**

**Украина, 65088, Одесса**  
**Люстдорфская дор. 92/94, оф. 513**  
**Тел.: +38 0482 33 10 12**  
**Факс: +38 0482 33 08 95**  
**E-mail: mhm@mhm-ukraine.com**  
**www.mhm-ukraine.com**

Официальный представитель SENNEBOGEN Green Line в Украине.  
SENNEBOGEN – один из ведущих мировых производителей перегрузочной техники. SENNEBOGEN Green Line – это гидравлические полноповоротные мобильные перегружатели для перевалки леса, металлолома, угля, труб и др. навалочных, пакетированных и штучных грузов. Компания SENNEBOGEN производит специальные перегружатели на колёсном или гусеничном шасси, в порталном исполнении, а также стационарные версии машин с дизельным или электрическим двигателем.

- Перегружатели SENNEBOGEN отличают:
- эффективность эксплуатации;
  - высокие погрузочные характеристики;
  - простота управления;
  - лёгкость обслуживания;
  - надёжность и долговечность.

**SENNEBOGEN**

Официальный представитель NEUERO в СНГ.  
NEUERO – техника для перевалки зерновых и других сыпучих материалов:  
Мобильные пневматические конвейеры широкого применения, производительностью от 20 до 180 т/ч;  
Судопогрузочные машины, производительностью до 3000 т/ч;  
Судоразгрузочные машины, производительностью до 1200 т/ч;  
Комбинированные машины, сочетающие функции погрузки и разгрузки.

**NEUERO**  
Industrietechnik

Официальный представитель 3B Hungaria в Украине.  
3B Hungaria производит оборудование для транспортировки и переработки навалочных грузов и комплектующие:

- ленточные конвейеры;
- стафировочные конвейеры;
- трубчатые конвейеры;
- классификаторы;
- рольганги;
- ковшовые элеваторы и т.д.

**3Bhungária**

Официальный представитель GANZ в Украине.

Ganz Danubius – известный венгерский производитель портовых кранов:

- порталные полноповоротные краны с прямой и шарнирно-сочлененной стрелой;
- контейнерные краны;
- козловые и мостовые – грейферные, крюковые;
- судостроительные, доковые.



Компания Ganz Danubius применяет нетрадиционный для данной отрасли подход к поставкам оборудования и производит краны не только опираясь на существующий модельный ряд, но и адаптируя либо разрабатывая конструкцию в соответствии с техническим заданием клиента, максимально удовлетворяя его специфические потребности.

GANZ – порталные краны грузоподъемностью до 60 т и более (в грейферном режиме) для работы с судами размером до Panamax и Capesize.



Официальный представитель MAFI в Украине.

Mafi – один из ведущих производителей терминальных тягачей, ролл-трейлеров и прицепов для перемещения контейнеров, металлопроката, крупногабаритных, тяжеловесных и других грузов по территории портов, терминалов, логистических центров и других предприятий.

Официальный представитель A-WARD в Украине.

A-Ward – специальное оборудование для штаффировки контейнеров сыпучими и крупнокусковыми грузами, а также длинномерами:

- Опрокидыватели 20' и 40' контейнеров;
- Заталкиватели для крупнокусковых и длинномерных грузов;
- Заталкиватели с подпрессовкой для металлолома.



Official representative SENNEBOGEN Green Line in Ukraine.

SENNEBOGEN is one of world-wide leading producer of trans-shipping equipment. SENNEBOGEN Green Line machines are hydraulic slewing mobile material handlers for transfer of scrap metal, woods, coal, pipes and other general and bulk cargoes.

SENNEBOGEN company produces special material handling machines on wheeled or crawler chassis, or gantry, as well as stationary version machines with diesel or electric engines.

SENNEBOGEN handlers are distinguished by:

- operational efficiency;
- high loading characteristics;
- simple control;
- easy maintenance;
- reliability and durability.

Official representative of NEUERO in the CIS region.

NEUERO – equipment for transfer grain and other free-flowing materials:

Mobile pneumatic conveyors with capacities from 20 t/h to 180 t/h, for flexible conveying;

Shiploaders, with capacities up to 3000 t/h;

Shipunloaders, with capacities up to 1200 t/h;

Combined machinery, with loading and unloading function.

3B Hungaria official representative in Ukraine.

3B Hungaria produces equipment for transportation and processing of bulk cargo and components:

Belt conveyors;

Stuffing conveyors;

Pipe conveyors;

Classifiers;

Roller;

Bucket elevators, etc.

GANZ official representative in Ukraine.

Ganz Danubius is a famous Hungarian manufacturer of port cranes:

- portal swiveling cranes with single-boom and double-jib level luffing;

- container cranes;

- gantry and overhead cranes for hook and grab mode;

- shipyard and dock cranes.

Ganz Danubius implements unconventional approach to the matter of supply of its equipment. It produces cranes not only on the basis of the existing model range but also adapting or develops a new design based on the technical requirement of the client. Thus its equipment fits perfectly to the specific needs of the customer.

GANZ - portal cranes with lifting capacity up to 60 t and more (in grab mode) for work with vessels up to Panamax and Capesize.

The official representative of MAFI in Ukraine.

Mafi - one of the leading manufacturer of terminal tractors, roll-trailers and trailers for moving containers, metal, bulky, heavy and other cargoes in ports, terminals, logistics centers and other enterprises

The official representative of A-WARD in Ukraine.

A-Ward - special equipment for the stuffing of containers and bulk cargoes lumpy and Long-size cargoes:

Tilters for 20 'and 40' containers;

Horizontal loaders for lumpy and long loads;

Horizontal loaders with premolding device for scrap metal.

## НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ОДЕСЬКА МОРСЬКА АКАДЕМІЯ (НУ ОМА)



**Україна, 65029, Одеса**  
**вул. Дідріхсона, 8**  
**Тел. приймальні ректора: +38 048 777 57 74**  
**Тел. приймальної комісії: +38 048 728 25 14**

**Навчальний відділ по роботі з іноземними студентами:**  
**Тел: +38 048 732 52 30**  
**Факс: +38 0482 34 52 67**  
**E-mail: [info@onma.edu.ua](mailto:info@onma.edu.ua)**  
**[www.onma.edu.ua](http://www.onma.edu.ua)**

Рік заснування-1944. Навчальний заклад IV рівня акредитації.

Ліцензія: МОНУ ВО № 016101 від 15.05.17 р.

Спеціальності НУ «ОМА» акредитовані Інститутом морської техніки, науки і технології (IMarEST), а також Морським інститутом (Nautical Institute NI) (Великобританія). Система підготовки плавкладу приведена у повну відповідність з вимогами Міжнародної конвенції про підготовку й дипломування моряків і несення ваhti, з урахуванням Манільських поправок 2010 р.

Система підготовки та дипломування моряків в Україні схвалена Міжнародною морською організацією (IMO) та Європейською агенцією з безпеки на морі (EMSA), що дозволяє випускникам університету працювати в різних іноземних компаніях, в тому числі, на суднах під прапорами країн Європейського Союзу.

Факультети НУ «ОМА»

Судноводійний факультет

Спеціальність-річковий та морський транспорт.

Факультет морських перевезень та технологій

Спеціальність - річковий та морський транспорт.

Судномеханічний факультет

Спеціальність-річковий та морський транспорт.

Факультет автоматики

Спеціальність-автоматизація та комп'ютерно-інтегровані технології.

Факультет електромеханіки та радіоелектроніки

Спеціальність-річковий та морський транспорт.

Факультет морського права і менеджменту

Спеціальність-право.

Спеціальність-менеджмент.

Матеріально-технічна база: 7 навчально-лабораторних корпусів з сучасним лабораторним та

тренажерним обладнанням, навчальне вітрильне судно «Дружба», водна станція, курсантське містечко (екіпаж) з 4 житловими корпусами, де функціонують: спорткомплекс, басейн олімпійського класу, стадіон для міні-футболу, медико-санітарна частина, столова на 1200 місць з сучасним обладнанням, кафе, клуб.

Структурні підрозділи НУ «ОМА»: Інститут Військо-Морських Сил, Азовський морський інститут в Маріуполі, Дунайський інститут в Ізмаїлі, Морехідний коледж технічного флоту, Морехідне училище ім. О.І. Маринеска, Центр підготовки та атестації плавскладу, навчально-тренажерні центри, видавничий центр.

В університеті діє навчально-методичний центр доувзівської підготовки, до складу якого входять підготовчі курси.

В університеті функціонує кафедра військової підготовки, яка готує офіцерів запасу. Форми навчання: денна, заочна; за держзамовленням і на контрактній основі.

## NATIONAL UNIVERSITY ODESSA MARITIME ACADEMY (NU OMA)

**8, Didrikhsona str., Odessa, Ukraine, 65029**

**Rector's reception room tel.: +38 048 777 57 74**

**Reception commission tel.: +38 048 728 25 14**

**Foreign Students Dean's Office**

**+38 048 732 52 30**

**Fax: +38 0482 34 52 67**

**E-mail: [info@onma.edu.ua](mailto:info@onma.edu.ua)**

**[www.onma.edu.ua](http://www.onma.edu.ua)**

Year of foundation – 1944. Accreditation level: IV.

License: AE № 270757 dated 02.07.13.

The specialities of NU «OMA» have been accredited by the Institute of Marine Engineering, Science and Technology (IMarEST) and Nautical Institute NI (Great Britain). Seafarers' training system is carried out in accordance with the requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers taking into account the 2010 Manila amendments.

The International Maritime Organization (IMO) and the European Maritime Safety Agency (EMSA) approved Training and Certification System for Seafarers in Ukraine, which allows the university's graduates to work in various foreign companies, as well as on ships under the flags of the European Union.

Faculties of NU «OMA»

Navigation Faculty

Speciality: River and Sea Transport.

Specialisation (educational programme): Navigation.

Maritime Transportation and Technologies Faculty

Speciality: River and Sea Transport.

Specialisation (educational programme): Navigation.

Marine Engineering Faculty

Speciality: River and Sea Transport.

Specialisation (educational programme): Ships' Power Plants Operation.

Automation Faculty

Speciality: Automation and Computer Integrated Technologies.

Specialisation (educational programme): Automated Control of Ships' Power Plants.

Electrical Engineering and Radio Electronics Faculty

Speciality: River and Sea Transport.

Specialisation (educational programme): Operation of Ships' Electrical Equipment and Automation

Means.

Speciality: Telecommunications and Radio Engineering.

Specialisation (educational programme): Radioelectronic Appliances, Systems and Complexes.

Maritime Law and Management Faculty

Speciality: Law.

Specialisation (educational programme): Jurisprudence. (Maritime law).

Speciality: Management.

Specialisation (educational programme): Management of Organisations and Administration (Maritime industry).

Facilities of the University: 7 academic buildings with laboratory and training equipment, sailing training ship "Druzhba", a campus with 4 blocks: a sport complex, an Olympic standard swimming pool, mini football stadium, a medical centre, a canteen with 1200 places and modern equipment, a cafe, a club.

Subdivisions of NU «OMA»: Naval Institute, Azov Maritime Institute in Mariupol; Danube Institute in Izmail; the Seafaring College of Technical Fleet, Maritime College named after O.I. Marinesko; Training and Certifying Centre of Seafarers, Training Centers, Publishing Centre.

There are Training and Methodical Centre of Pre-University Education with access courses and Military Training Department, which undertakes training of Reserve Officers.

Forms of Education: full-time, part-time; on the contract basis and free of charge.

**НКМЗ, ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО НОВОКРАМАТОРСЬКИЙ  
МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД**

**NKMZ, PRIVATE JOINT STOCK COMPANY NOVOKRAMATORSKY MASHINOSTROITELNY  
ZAVOD**

*Україна, 84305, Краматорськ  
вул. Орджонікідзе, 5  
Тел.: +38 0626 43 70 80, 47 89 77  
Факс: +38 0626 47 22 49  
E-mail: [ztm@nkmz.donetsk.ua](mailto:ztm@nkmz.donetsk.ua)  
[www.nkmz.com](http://www.nkmz.com)*



Спеціалізація : Прокатне, металургійне обладнання, прокатні валки та деталі енергетично-го обладнання; ковальсько-пресове, гірничорудне, гідротехнічне, підйомно-транспортне та спеціалізоване обладнання, виливки, виковки.

Specialization: Rolling mill equipment, mill rolls and power equipment, metallurgical, press and forging, hydrotechnic, mining, handling and special-purpose machinery; castings, forgings.

## ОДЕСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ БУДІВНИЦТВА ТА АРХІТЕКТУРИ ODESSA STATE ACADEMY OF BUILDING AND ARCHITECTURE

Україна, 65029, Одеса

вул. Дідріхсона, 4

Тел.: +38 048 717 99 21

Факс: +38 048 723 69 04

Email: [list@ogasa.org.ua](mailto:list@ogasa.org.ua)

[www.ogasa.org.ua](http://www.ogasa.org.ua)



На 42 кафедрах академії працює 585 викладачів, із них 87 професорів та докторів наук, 258 доцентів і кандидатів наук. До складу академії входять наступні навчальні структурні підрозділи: Архітектурнохудожній інститут; Інженернобудівельний інститут; Будівельнотехнологічний інститут; Інститут гідротехнічного будівництва та цивільної інженерії; Центр доакадемічної освіти; Центр післядипломної освіти; Центр підготовки спеціалістів для іноземних країн.

585 teachers work at 42 departments, 87 of them are the professors and the Doctors of Science, 258 are Ph.D.

The Academy consist of the:  
Architectural Institute,  
the Construction Technological Institute,  
the Civil Engineering Institute,  
the Institute of Hydraulic Engineering and Civil Engineering;  
the centre of Pre Academic Education that train specialists in such specialties as Painting,  
the Economy of Business,  
Marketing, Management, Building,  
Architecture,  
Hydro techniques (Water Supply),  
Geodesy,  
Card Graphics and Land Cadastre.



## ОДЕССКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МОРСКОЙ УНИВЕРСИТЕТ ODESSA NATIONAL MARITIME UNIVERSITY



**Украина, 65029, Одесса**  
**ул. Мечникова, 34**  
**Тел.: +38 048 732 23 05**  
**Факс: +38 048 732 16 21**  
**E-mail: office@onmu.odessa.ua**  
**www.osmu.odessa.ua**

С момента своего основания в 1930 году является флагманом подготовки многих поколений специалистов морского транспорта.

Сегодня в состав университета входят научно-исследовательский институт, 3 учебно-научных института, 3 факультета, морской колледж, Україно-китайский научный центр, центр образовательных услуг, спорткомплекс и др.

На 30 кафедрах университета работает более 300 преподавателей (около 40 докторов, профессоров, более 170 кандидатов наук, доцентов).

Ведётся подготовка бакалавров и магистров по 16 специальностям, докторов философии - по 8 специальностям. Работают специализированные советы по защите кандидатских и докторских диссертаций.

Функционируют специализированные лаборатории, диагностический центр, аэродинамическая лаборатория, опытовый бассейн, машинный зал.

В университете издаются сборники научных трудов. Реализуются международные проекты.

Since its foundation in 1930, the University has been a leader in training many generations of maritime transport specialists.

Today, the University is made up of a Scientific and Research Institute, 3 Educational and Research Institutes, 3 faculties, a Maritime College, the Ukrainian-Chinese Scientific Centre, a Center for Educational Services, a sports complex, etc.

Over 300 lecturers work at 30 departments of the University (about 40 Doctors, Professors, more than 170 Candidates of Science, Associate Professors).

Bachelors and masters are trained in 16 specialties, Ph.D. – in 8 specialties. There are Specialized Academic Councils entitled to accept for consideration and perform the defense of candidate and doctoral dissertations.

There are specialized laboratories, a diagnostic center, an aerodynamic laboratory, an experimental pool, a machinery hall.

The university publishes collections of scientific works. International projects are carried out.

**ПЛАСКЕ, АО**  
**PLASKE**

**PLASKE®**  
**ПЛАСКЕ**  
Энергия движения

**Украина, Одесса**  
**ул. Ак. Заболотного, 12**  
**Тел.: +38 048 7 385 385; +38 048 7 288 288**  
**Факс: +38 048 7 385 375; +38 048 7 287 221**  
**[www.plaske.com](http://www.plaske.com)**

АО «ПЛАСКЕ» оказывает полный комплекс транспортно-экспедиторских услуг по организации перевозок различными видами транспорта, а также обеспечивает сопутствующие услуги по таможенному оформлению, охране и страхованию грузов, оформлению финансовых гарантий:

В основной перечень услуг входит: составление экономического и технологического обоснования маршрутов и схем доставки груза, организация железнодорожных, контейнерных, паромных, автомобильных и авиаперевозок, организация перевалки и перетарки грузов в портах, услуги по агентированию судов, информационное сопровождение на протяжении всего времени перевозки грузов и подвижного состава, а также круглосуточное слежение.

АО «ПЛАСКЕ» является генеральным грузовым агентом-экспедитором АД «Пароходство Болгарский морской флот» в Украине и оператором поезда комбинированного транспорта «ВИКИНГ». Организация АО «ПЛАСКЕ» оказывает услуги по железнодорожно-паромным и RO-RO перевозкам на направлениях Ильичевск-Варна-Ильичевск, Ильичевск-Поти/Батуми-Ильичевск.

АО «ПЛАСКЕ» является официальным провайдером программ профессиональной подготовки международных экспедиторов FIATA, а также центром подготовки декларантов и субъектов ВЭД.

**РЕЗУЛЬТАТ-99, ТОВ**  
**REZULTAT-99, LLC**

**РЕЗУЛЬТАТ** 

**Україна, 65029, Одеса**  
**вул. Мечникова, 4**  
**Тел.: +38 048 788 04 43; +38 067 483 98 67**  
**E-mail: office@rezultat-99.com**  
**www.rezultat-99.com**

Наші послуги:

1. Роботи з гідроізоляції
  - проникаюча гідроізоляція
  - бентонітова гідроізоляція
  - обмазувальна гідроізоляція
  - рулонний гідроізоляція
  - вувальна гідроізоляція
  - ін'єктування мінеральних складів
  - гідроізоляція покрівлі роботи з використанням пвх мембран і наливних мастик
  - ін'єктування смолами
  - ін'єктування поліуретанових складів в шви і тріщини.
2. Гідроізоляція резервуарів, фундаментів, тунелів
3. Установка ґрунтових ін'єкційних анкерів і паль ін'єкцій
  - сучасні технології протидії зсуву ґрунтів
  - консолідація ґрунтів ін'єктуванням
4. Ремонт, реставрація та відновлення бетону
  - очищення фасадів
  - усунення висолів цементних плям
  - ремонт тріщин, консолідація кладки, застосування спіральних анкерів
  - відновлювальна абразивна криволінійна очистка поверхні (щадне піскоструминне очищення)
  - реставрація пам'яток культурної спадщини
  - декоративні системи захисту поверхонь (фарби, лаки, просочення, гідрофобізатори)
  - ін'єктування цементів, торкретування
5. Герметизація деформаційних і холодних швів
6. Гідрофобізація мінеральних поверхонь
7. Консолідація кам'яних і цегляних кладок і разуплотнених ґрунтів
8. Цивільне та промислове будівництво (паркінги, тераса, тунелі)
  - висотні роботи верхолазів
9. Роботи з укріплення фундаментів, берегів, пірсів, траверсів
  - водолазні роботи

Our services:

1. Waterproofing works
  - penetrating waterproofing
  - bentonite waterproofing
  - obmazochnaya waterproofing
  - roll waterproofing
  - veal waterproofing
  - injection of mineral compounds
  - waterproofing roofing using pvc membranes and self-leveling mastic
  - resin injection
  - injection of polyurethane compounds into seams and cracks.
2. Waterproofing of tanks, foundations, tunnels
3. Installing ground injection anchors and injection piles
  - modern technologies to counter the displacement of soils
  - soil consolidation by injection
4. Repair, restoration and restoration of concrete
  - facade cleaning
  - elimination of efflorescence of cement stains
  - crack repair, masonry consolidation, use of spiral anchors
  - restorative abrasive curved surface cleaning (gentle sand blasting)
  - restoration of cultural heritage monuments
  - decorative surface protection systems (paints, varnishes, impregnations, water repellents)
  - cement injection, gunning
5. Sealing of deformation and cold joints
6. Hydrophobization of mineral surfaces
7. Consolidation of stone and brickwork and softening grounds
8. Civil and industrial construction (parking, terrace, tunnels)
  - high-altitude climbing works
9. Work to strengthen the foundations, shores, piers, traverses
  - diving

**РЕМОНТНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ТРЕСТ ЧМП, ООО**  
**REPAIR AND BUILDING TRUST OF BLACK SEA SHIPPING COMPANY**

*Украина, 65023, Одесса*  
*ул. Дворянская, д. 8, пр.9*  
*Тел./Факс: +38 048 726 15 80*  
*Email: [rembudtrest@mail.ru](mailto:rembudtrest@mail.ru)*  
*[www.remstroytrest.com.ua](http://www.remstroytrest.com.ua)*

ООО «Ремонтностроительный трест Черноморского морского пароходства» основан в 1969 году.

Специализируется на производстве строительномонтажных и ремонтных работ портовых гидротехнических (ГТС), береговых и инженерных сооружений в бассейнах Чёрного и Азовского морей и на р. Дунай. Принимал активное участие в строительстве БелгородДнестровского, Ильичевского, Южного портов, а так же реконструкции и ремонте гидротехнических и береговых сооружений Одесского, Южного, Ильичевского морских портов. Обладает необходимыми разрешительными документами и опытными работниками в области портостроения.

«Repair and building trust» of Black Sea Shipping company was founded in 1969.

It specializes in the production, installation and repair works of port, hydraulic engineering, coastal and civil engineering projects in the basins of Black sea, Azov sea and on the Danube river.

The company took an active part in the construction of BelgorodDnestrovsky, Ilyichevsk and South ports, but also in reconstruction and repairment of hydro and onshore facilities in Odessa, South port and Ilyichevsk port.

It has all necessary permits and experienced specialists in the field of port construction.

**САМПО, ПП**  
**SAMPO, PE**



**Україна, 01042, Київ**  
**б-р. Лесі Українки, 36-Б, оф. 2**  
**Тел. : +38 044 467 67 62**  
**Факс: +38 044 391 20 77**  
**E-mail: info@sampo.com.ua**  
**www.sampo-ukraine.com**

ПП «САМПО» – офіційний представник компаній:

- AGI (Канада) – елеваторне обладнання;
- BATCO (Канада) – мобільні стрічкові конвеєри;
- WESTFIELD (Канада) – мобільні та стаціонарні шнекові транспортери;
- HUTCHINSON (США) – мобільні скребкові транспортери;
- REM (Канада) – вакуумні транспортери;
- FRAME (Італія) – силоси для зберігання зерна;
- PTM (Італія) – норії, стрічкові та ланцюгові транспортери;
- UNION IRON (США) – мобільні модульні зерносховища;
- MEPU (Фінляндія) – мобільні, стаціонарні та потокові зерносушарки;
- AGI GRAIN DRYER (Бразилія) – потокові зерносушарки;
- MECMAR (Італія) – мобільні зерносушарки.

Напрямок діяльності підприємства – продаж сільськогосподарської техніки та запчастин, сервісний ремонт та обслуговування.

«SAMPO» PE is official representative of:

- AGI (Canada) – grain storage equipment;
- BATCO (Canada) – mobile belt conveyors;
- WESTFIELD (Canada) – mobile grain augers;
- HUTCHINSON (USA) – mobile chain conveyors;
- REM (Canada) – mobile vacuum conveyors;
- FRAME (Italy) – flat-bottom and hopper-bottom bins;
- PTM (Italy) – bucket elevators, belt and chain conveyors;
- UNION IRON (USA) – temporary storage;
- MEPU (Finland) – mobile, stream and stationary grain dryers;
- AGI GRAIN DRYER (Brazil) – grain dryers;
- MECMAR (Italy) – mobile grain dryers.

Range of activity of “SAMPO” PE – sales of agricultural machinery and spare parts, service and maintenance.

**СЄВ-ЄВРОДРАЙВ, ТОВ**  
**SEW-EURODRIVE GmbH**



**Україна, 49008 м. Дніпро**  
**вул. Робоча, б. 23-В, к. 409**  
**Тел.: +38 056 37 03 211, 0800401239**  
**Факс: +38 056 372 20 78**

ТОВ «СЄВ-ЄВРОДРАЙВ» — дочірня компанія одного із світових лідерів в області приводної техніки SEW-EURODRIVE GmbH & Co. KG (Німеччина) пропонує редуктори всіх типів, мотор-редуктори до 200 кВт, частотні перетворювачі, серводвигуни, промислові редуктори з крутним моментом до 1500кНм. Кваліфікована технічна підтримка з експлуатації обладнання, вирішення гарантійних питань,

постачання оригінальних запасних частин. Завдяки запровадженому в 2010 році складанні продукції зі 100% німецьких комплектуючих у м. Дніпро забезпечується висока якість продукції, короткі терміни постачання та надання сервісних послуг.

Наші філії:

Технічний офіс в Києві:

Тел.: +38 044 503-95-77 факс: +38 044 503-95-78

E-mail: [kso@sew-eurodrive.ua](mailto:kso@sew-eurodrive.ua)

Технічний офіс в Івано-Франківську:

Тел.: +38 0342 72-51-90 факс: +38 0342 72-51-91

E-mail: [ifso@sew-eurodrive.ua](mailto:ifso@sew-eurodrive.ua)

SEW-EURODRIVE LLC is a subsidiary company of one of the world leaders in drive technology SEW-EURODRIVE GmbH Co. KG, Germany. We offer effective drive solutions in application with gear units of all types geared motors up to 200 kW, frequency invertors, servo-motors, industrial gear units with a torque up to 1500 kNm. Due to established in 2010 product assembly in Dnipro of 100% German made components under strict standards and technology of the parent company, we ensure high quality of product, short delivery terms and service provision.

Our branches:

Technical office in Kyiv:

Tel.: +38 044 503-95-77 fax: +38 044 503-95-78

E-mail: [kso@sew-eurodrive.ua](mailto:kso@sew-eurodrive.ua)

Technical office in Ivano-Frankivsk:

Tel.: +38 0342 72-51-90 fax: +38 0342 72-51-91

E-mail: [ifso@sew-eurodrive.ua](mailto:ifso@sew-eurodrive.ua)

**СТІВІДОРНА КОМПАНІЯ «ОЛЬВІЯ», ДП**  
**STEVEDORING COMPANY OLVIA, SE**



**Україна, 54052, Миколаїв, а/с 170**

**Тел.: +38 0512 77 61 05**

**Факс: +38 0512 77 61 06**

**E-mail: [info@sc-olvia.com](mailto:info@sc-olvia.com)**

**[www.sc-olvia.com](http://www.sc-olvia.com)**

Державне підприємство «Стівідорна компанія «ОЛЬВІЯ» – сучасний міжнародний високомеханізований універсальний транспортний вузол, що спеціалізується на перевантаженні генеральних, в тому числі потребуючих спеціальних умов перевантаження і зберігання, та навалювальних вантажів з різноманітних видів транспорту.

ДП «СК «ОЛЬВІЯ» розташоване на лівому березі Дніпро-Бузького лиману. Підхід суден з Чорного моря до порту ОЛЬВІЯ здійснюється по Бузько-Дніпровського-лиманському каналу. Порт приймає судна довжиною до 230 м, осадкою до 10,3 м, навігаційний період триває цілий рік.

Порт має 6 вантажних універсальних причалів і 1 допоміжний причал для обробки суден типу «RO-RO». Обробка суден забезпечується цілодобово. Площа критих складів складає 41,1 тис. кв. м, відкритих складських майданчиків - 277,2 тис. кв. м.

ДП «СК «ОЛЬВІЯ» має власний портовим флотом, який складається з 3-х буксирів, 22 портальних крани, вантажопідйомністю від 10 т до 40 т, великий парк перевантажувальної техніки. Запрошуємо всіх до співпраці!

State enterprise «Stevedoring Company «OLVIA» it's a modern highly mechanized universal transport node, which specializes in transshipment of general, including required special conditions of overload and storage of cargoes, as well as bulk cargoes and other types of cargoes.

SE «SC «OLVIA» is located on the left bank of the Dnieper- Bug Estuary. The passage of ships from the Black Sea to the port OLVIA is provided with the Bug-Dnieper-liman Channel. The port takes vessels with the length up to 230 m, the draught of up to 10.3 m, the navigation period lasts all the year round.

There are 6 universal cargo berths and 1 auxiliary berth to handle vessels of the type RO-RO in the port. Handling of vessels is provided round the clock. Storage capacity of warehouses is 41,1 thousand m<sup>2</sup> at open storage areas – 277,2 thousand m<sup>2</sup>.

SE «SC «OLVIA» has its own port fleet, there are 3 tugs in its structure.

The enterprise is equipped with different handling equipment, portal cranes from 10t to 40t (22 units). We invite all to cooperation!



**СТРАХОВА КОМПАНІЯ «ПЕРША», ПРАТ**  
**INSURANCE COMPANY «PERSHA»**



*Україна, 03150, м. Київ  
вул. Фізкультури, 30  
Тел.: +38 044 201 54 05  
E-mail: office@persha.ua  
www.persha.ua*

ПРАТ «СК «ПЕРША» працює на ринку з 2001 р. і здійснює свою діяльність за 27 видами страхування.

Страхова компанія «ПЕРША» спеціалізується на страхуванні корпоративних клієнтів транспортно-логістичної галузі

Розуміючи специфіку вашого бізнесу, ми створили якісні, технологічні та розумні страхові продукти для кожного учасника ланцюга поставок.

Індивідуальний підхід дозволяє адаптувати їх саме для ваших потреб та задач.

Ми відмінно знаємо свою справу і маємо всю інфраструктуру, необхідну для врегулювання збитків та бездоганного обслуговування Клієнтів.

Серед наших Клієнтів – понад 3000 міжнародних автоперевізників, логістичних, торгівельно-виробничих та експедиторських компаній.

«IC «PERSHA» has been active on the insurance market since 2001. The Company acts at 27 types of insurance.

Insurance Company «PERSHA» specialized in insurance of corporate clients in the field of transport logistics industry

While understanding the specific nature of your business we created high-quality, technological and reasonable insurance products for each member of delivery chain.

Individual approach allows us to adjust insurance products according to your needs and objectives.

We are highly qualified specialists in insurance field, we have all necessary infrastructure for claims handling and provide perfect services to our Clients.

There are more than 3000 international road carriers, logistics, production and trade companies, freight forwarding companies among our Clients

**ТЕК – ЄВРОВЕКТРАНС, ТОВ**  
**TEK-EUROVEKTRANS, LLC**



**Україна, 01135, Київ**  
**пр. Васильківська 34**  
**Тел.: +380509154030**  
**Факс: +380509154030**  
**Email: [logistic@evt.com.ua](mailto:logistic@evt.com.ua)**  
**[www.eurovektrans.com](http://www.eurovektrans.com)**

Компанія ТОВ «ТЕК-ЄВРОВЕКТРАНС» пропонує транспортно-експедиторські послуги по організації перевезень вантажів зернових культур і вантажів будівельної групи залізничним транспортом, а також пропонує комплексне експедирування підприємств (елеваторів, цукрових заводів, кар'єрів, бетонних і асфальтних заводів, тощо).

Вибираючи нас в якості логістичного оператора, Ви отримаєте:

1. Організацію внутрішніх та міжнародних перевезень;
2. Індивідуальний підхід у обслуговуванні кожного клієнта;
3. Гнучкість і оперативність у всіх аспектах нашої взаємодії;
4. Оплату залізничного тарифу та станційних зборів;
5. Своєчасне забезпечення рухомим складом в необхідній кількості.

Поєднання компетентності та досвіду наших співробітників дає можливість здійснити доставку Вашого вантажу оперативно, вчасно та фінансово оптимально.

TEK-EUROVEKTRANS LLC offers freight forwarding services for the organization of transportation of grain cargoes and goods by the construction group by rail, and also offers complex forwarding of enterprises (elevators, sugar factories, quarries, concrete and asphalt plants, etc.).

Choosing us as a logistics operator, you will receive:

1. Organization of domestic and international transportation;
2. Individual approach to servicing each client;
3. Flexibility and efficiency in all aspects of our interaction;
4. Payment of the railway tariff and station charges;
5. Timely provision of rolling stock in the required quantity.

The combination of competence and experience of our employees enables you to deliver your cargo promptly, in a timely and financially optimal manner.

**ТРАНСМАРКЕТ, ТОВ**

**KÖGEL**

*Україна, 08130, Київ  
вул. Соборна 1.б, с.Петропавлівська Борщагівка  
Тел.: +38 044 586 52 36  
E-mail: [info@transmarket.ua](mailto:info@transmarket.ua)  
<http://transmarket.ua>*

ТОВ «ТРАНСМАРКЕТ» — офіційний імпортер провідного німецького виробника напівпричіпної техніки KOGEL.

З 2010 року компанія «Трансмаркет» стала відомою на ринку України як офіційний дилер KOGEL, одного з найбільших виробників напівпричепів для вантажних автомобілів в Європі.

Компанія реалізує техніку зі складу в Києві на умовах DDP, а також надає можливість придбати техніку із залученням фінансування по спеціальних кредитних і лізингових програмах.

**ТРАНСПОРТНА КОМПАНІЯ «SAT»**  
**TRANSPORT COMPANY «SAT»**

*Україна, 02660 м Київ  
вул. Гродненська, 32  
Тел : +38 044 490-99-09  
Факс: +38 044 490-99-09  
E-mail: info@sat.ua  
www.sat.ua*



SAT – це транспортна компанія, яка динамічно розвивається на ринку логістичних послуг. Ми здійснюємо повний спектр послуг з перевезення і обробки вантажів. Основні послуги компанії - це перевезення збірних вантажів, адресна доставка з широким комплексом додаткових сервісів. Ми працюємо без обмежень мінімальної ваги і розміру вантажу.

SAT is a transport company that is dynamically developing in the market of logistics services. We carry out a full range of transportation and handling services. The main services of the company are the transportation of prefabricated cargo, address delivery with a wide range of additional services. We work without limits on the minimum weight and the size of the load.

## ТРАНС-СЕРВИС-КТТ, ООО TRANS-SERVICE-KTT LLC



TRANS-SERVICE  
GROUP

**Украина, 65012, Одесса**  
**ул. Отрадная, д.2**  
**Тел./Факс: +38 048 796 50 01 (02)**  
**E-mail office@transservice.com.ua**  
**www.transservice.com.ua**  
**директор: Заболотный Олег Витальевич**

Дополнительное описание компании:

Основные направления работы ООО «ТРАНС-СЕРВИС-КТТ»:

- поставка, монтаж, ввод в эксплуатацию перегрузочного оборудования;
- поставка сменно-запасных частей, оригинальных масел и средств технологической оснастки;
- гарантийный, послегарантийный ремонт и техническое обслуживание перегрузочных машин и оборудования;
- модернизация и ремонт кранового оборудования;
- поставка, обслуживание и ремонт судовых и промышленных двигателей, дизель-генераторов;
- предоставление услуг по ремонту и обслуживанию портовой техники на принципах аутсорсинга;
- поставка грузовых и промышленных шин;
- ремонт и обслуживание грузовых автомобилей VOLVO и RENAULT;
- поставка синтетических канатов, тросов и биг-бэгов;
- поставка офисно-бытовых контейнеров.

ООО «ТРАНС-СЕРВИС-КТТ» является официальным импортёром компании VOLVO PENTA AB, Швеция.

ООО «ТРАНС-СЕРВИС-КТТ» с 2010 года является представителем на территории Украины мировых лидеров в сфере производства перегрузочного портового оборудования, средств технологической оснастки и др.:

- TEREX FUCHS
- TERBERG BENSCHOP
- Michelin
- VOLVO TRUCKS
- RENAULT TRUCKS
- Bronto Skylift Oy Ab
- STINIS HOLLAND B.V.
- ANGLO BELGIAN CORPORATION (ABC)
- CTX CONTAINEX

С 2016 г. компания ООО «ТРАНС-СЕРВИС-КТТ» - член Ассоциации портов Украины ("Укрпорт").  
В компании с 2012 года действует система управления качеством, которая соответствует ДСТУ ISO 9001:2015 (сертификат рег. № 01 100 1518836, срок действия до 22.01.2022г.).

The main activities of TRANS-SERVICE-KTT LLC are:

- supply, installation, commissioning handling equipment;
- delivery of spare parts, original oils and means tooling;
- warranty, post-warranty repair and maintenance of machinery and handling equipment ;
- provision of repair and maintenance of port equipment on the principles of outsourcing ;
- modernization and repair of crane equipment;
- supply, maintenance and repair of marine and industrial engines, diesel generators;
- supply of industrial and truck tires;
- repair and maintenance of VOLVO & RENAUT trucks;
- supply of synthetic ropes, cables and big bags;
- supply of office and household containers.

TRANS-SERVICE-KTT LLC is the official importer of VOLVO PENTA AB, Sweden, in Ukraine.

TRANS-SERVICE-KTT LLC is the official representative/dealer in Ukraine of the world's leading manufacturers of handling & port machinery, tooling, and others:

- TEREX FUCHS
- TERBERG BENSCHOP
- Michelin
- VOLVO TRUCKS
- RENAULT TRUCKS
- Bronto Skylift Oy Ab
- STINIS HOLLAND B.V.
- ANGLo BELGIAN CORPORATION (ABC)
- CTX CONTAINEX

Since 2016, TRANS-SERVICE-KTT LLC is the member of the Association of Ukrainian ports («Ukrport»).

In 2012 TRANS-SERVICE-KTT LLC has passed certification according to ISO 9001:2015 standard – Quality management systems (certificate number 01 100 1518836 is valid until 22/01/2022).

**УКРФЕРРИ, СУДОХОДНАЯ КОМПАНИЯ**

*Украина, 65014, Одесса  
Пер. Сабанский, 4А  
Тел.: +38 0482 344059, + 38 0482 348296  
Факс: +38 0482 348297  
E-mail: [ukf@ukrferry.com](mailto:ukf@ukrferry.com)  
[www.ukrferry.com](http://www.ukrferry.com)*



Судоходная компания «Укрферри» осуществляет автомобильно-железнодорожные паромные перевозки по направлениям: Украина/СНГ-Грузия, Украина/СНГ-Турция, Турция – Грузия, Румыния – Грузия.

Перевозка пассажиров Черноморск-Батуми/Поти, Черноморск-Стамбул на комфортабельных морских паромах.

Перевозка железнодорожных вагонов, ТИР, автомобилей, контейнеров, паллетизированных грузов. Транспортно-экспедиторское обслуживание. Крюинг и менеджмент судов. Туристические услуги по приему туристов в Одессе и Украине.

UKRFERRY, SHIPPING COMPANY  
4a, Sabansky lane  
Odessa, 65014, Ukraine  
Tel: +38 0482 344059, + 38 0482 348296  
Fax: +38 0482 348297  
E-mail: [ukf@ukrferry.com](mailto:ukf@ukrferry.com)  
[www.ukrferry.com](http://www.ukrferry.com)

Ukrferry Shipping Company provides regular railferry/Ro-Ro/Container services along the following directions: Ukraine/CIS-Georgia, Ukraine/CIS-Turkey, Turkey-Georgia, Romania – Georgia.

Passenger transportation along Chornomorsk – Haydarpasa, Haydarpasa – Chornomorsk lines with comfortable ferries.

Transportation of rail wagons, trucks, cars, containers, palletized cargo. Forwarding services. Crewing and ship management services. Incoming tour services in Ukraine.

## УНИВЕРСАЛ СЕРВИС УКРАИНА, ООО UNIVERSAL SERVICE UKRAINE LTD



УНИВЕРСАЛ СЕРВИС УКРАИНА

**Украина, 65088, Одесса**  
**Люстдорфская дор. 92/94, оф. 509**  
**Тел: +38 0482 37 55 54**  
**Факс: +38 0482 37 99 54**  
**E-mail: [servua@servua.com](mailto:servua@servua.com)**  
**[www.servua.com](http://www.servua.com)**

ООО «Универсал Сервис Украина» является официальным сервисным партнёром ряда крупнейших международных поставщиков спецтехники и оборудования, комплектующих и инструмента: SENNEBOGEN, NEUERO, A-Ward, 3BHungaria, Manitou, Davino, CASE и многие другие.

Наша компания обеспечивает:

- поставку запасных частей и расходных материалов;
- поставку ГСМ;
- предпродажную подготовку новых машин;
- ввод в эксплуатацию;
- обучение операторов и ИТР;
- гарантийное и послегарантийное обслуживание;
- выезд сервисных инженеров на место эксплуатации;
- каталоги запасных частей, русскоязычные руководства;
- помощь с технической литературой;
- консультирование;
- поставку и установку навесного и дополнительного оборудования.

Universal Service Ukraine is the official service partner of major international suppliers of machinery and equipment, spare parts, consumable products and tools: SENNEBOGEN, NEUERO, A-Ward, 3BHungaria, Manitou, Davino, CASE, etc.

Our company provides:

- supply of spare parts and consumables;
- supply of combustibles and lubricants;
- pre-sale preparation of new machines;
- commissioning, training of operators and engineers;
- warranty and post-warranty service;
- maintenance and repair provided at customer site;
- spare parts catalogs, russian-language catalogs;
- assistance with technical literature;
- consultancy;
- attachments and auxiliary equipment supply/installation.



**УНИПРОМ**  
**UNIPROM**



**Украина 03150, Киев**  
**ул. Предславинская, 30, оф. 301**  
**Тел./Факс: +38 044 501 60 00**  
**E-mail: office@uniprom.com.ua**  
**www.uniprom.com.ua**

Одной из основных составляющих при строительстве берегозащитных сооружений, создания новых территорий, повышения фильтрационных свойств грунта, усиления оснований, укрепление откосов, каналов является каменный материал. Разработка карьеров и транспортировка камня ведёт к значительному удорожанию проекта. Взятый в обиход из жёстких георешеток щебень (капсулированный щебень), позволяет решать широкий ряд технических вопросов. Возможна эффективная комбинация конструкций из капсулированного щебня (морские матрасы системы «Тритон» и Геосотовые матрасы) и каменной наброски. Использование этих элементов имеет большое экологическое и финансовое преимущество. Значительно уменьшается потребность в каменных материалах, снижаются транспортные расходы и объёмы использования подъёмно-транспортных механизмов.

The stone material is one of the main components for shoreline protection structures, creating new territories, improving the filtration soil properties, strengthening foundations, strengthening slopes and channels.

Quarrying and stone transportation leads to an essential increase in the project cost. The encapsulated crushed stone from geogrid, makes it possible to solve a wide range of technical problem.

The encapsulated stone combination structures (Triton sea mattresses and Geocell mattresses) and a riprap are possible. The using these elements has a great environmental and financial advantage. The stone materials and transport costs are significantly reduced.

**ХЕРСОНСЬКИЙ МОРСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ, ДП  
KHERSON COMMERCIAL SEA PORT, SE**

**Україна, 73000, Херсон  
вул. Потьомкінська, 3  
Тел : +38 0552 32 87 81  
Факс: +38 0552 32 87 57  
E-mail: [oves@seaport.kherson.ua](mailto:oves@seaport.kherson.ua)  
[Seaport.kherson.ua](http://Seaport.kherson.ua)**



ДП «Херсонський морський торговельний порт» поєднує в собі багаторічний досвід і професіоналізм, має сучасне обладнання, виконує швидко і якісно обробку вантажів. Порт з'єднаний з усіма видами магістрального транспорту: залізничним, річковим, морським, автомобільним.

Головним завданням ДП «ХМТП» є забезпечення безпечного та ефективного перевантаження вантажів та їх зберігання. Порт забезпечений достатньою інфраструктурою та потужностями для надання кваліфікованих послуг та встановлення взаємовигідних партнерських відносин.

SE «Kherson Sea Commercial Port» combines many years of experience and knowledge in handling cargo, has modern equipment, performs fast and qualitative transshipment of goods. SE KCSP is connected with all types of transport: rail, river, sea, automobile.

The main task of SE «KCSP» is to ensure safe and efficient cargo handling and storage. The port is provided with sufficient infrastructure and facilities to provide qualified services and establish mutually beneficial partnerships.

**ЧОРНОМОРНДІПРОЕКТ, Державний проектно-вишукувальний та науково-дослідний інститут морського транспорту**  
**CHORNOMORNDIPROEKT, State Project Development and Research Institute for Marine Transport, SE**



*Україна, 65058, м. Одеса  
пр-т Шевченка, 12  
Тел: +380 482 63 94 13  
Факс: +380 482 63 66 83  
Email: [blasdari@optima.com.ua](mailto:blasdari@optima.com.ua)  
[www.blasdari.com](http://www.blasdari.com)*

Основні напрямки діяльності ДП «ЧОРНОМОРНДІПРОЕКТ»:  
проекування морських портів, судноремонтних підприємств, інших об'єктів інфраструктури морського транспорту, авторський нагляд за будівництвом;  
науководослідні роботи в галузі морської гідротехніки (дослідження стану гідротехнічних споруджень з проведенням надводного й підводного обстеження; великомасштабне моделювання й діагностика запроєктованих причальних споруд, розробка базових конструкцій огороджувальних і причальних споруджень, рішення із захисту акваторій, розробка технологій берегових та підводних (дампінг) відвалів ґрунтів, дослідження стану морських каналів та інш.);  
інженерні вишукування (геологія, гідрологія, геодезія);  
екологічні дослідження (проведення моніторингу оточуючого природного середовища, науковоекологічне супроводження об'єктів будівництва з дослідженням їх впливу на оточуюче середовище);  
обстеження, оцінка технічного стану та паспортизація виробничих будівель і споруд.

The main activities of CHORNOMORNDIPROEKT SE are the following:  
designs of seaports, shipyards, other objects of sea and river transport infrastructure, and technical supervision over their construction;  
research works in marine hydraulic engineering (investigation of hydraulic structures condition including surface and underwater inspection, largescale modeling and diagnostics of designed waterside structures, development of basic protecting and berthing constructions, solutions on water area protection against waves, technologies for onshore and offshore soil dumps, survey of sea channels condition, etc.);  
engineering survey (geology, hydrology, geodesy);  
ecological studies (monitoring of natural environment, scientific and ecological provision of construction projects including assessment of their influence on the environment);  
investigation, assessment of technical condition and certification of industrial buildings and structures.

**UA-СИСТЕМИ, ТОВ**  
**UA-SYSTEMS, LLC**

*Украина, 61004, г. Харьков*  
*ул. Москальёвская, 93*  
*Тел.: +38 057 759 00 96*  
*Факс: +38 057 714 98 44*  
*E-mail: gessmann@systemsua.com.ua*  
*www.ua-systems.com.ua*

Компания «UA-SYSTEMS» специализируется и развивает такие направления как:

- автоматизация подъемно-транспортного оборудования;
- технологическое совершенствование и автоматизация промышленных объектов;
- приборостроение и энергоучет;
- разработка и внедрение систем промышленной безопасности;
- экологический мониторинг;
- интеграция различных видов деятельности предприятия: геофизика и приборостроение, программирование и геология, автоматизация и разработка эффективных технологий, с целью поиска новых высокоприбыльных технических решений.
- Официальный представитель компании W. Gessmann GmbH (Гессманн), Германия в Украине.
- Официальный представитель компании RITTER Apparatebau (Риттер), Германия в Украине.
- Системный интегратор ГК «Сименс Украина» Департамента автоматизации промышленности, непрерывных процессов и приводов.

The company «UA-SYSTEMS» specializes and develops such areas as:

- automation of lifting and transport equipment;
- technological improvement and automation of industrial facilities;
- instrumentation and energy accounting;
- development and implementation of industrial safety systems;
- environmental monitoring;
- the integration of various activities of the enterprise: geophysics and instrumentation, programming and geology, automation and the development of effective technologies, in order to find new highly profitable technical solutions.
- The official representative of the company W. Gessmann GmbH (Gessmann), Germany in Ukraine.
- The official representative of the company RITTER Apparatebau (Ritter), Germany in Ukraine.
- System integrator of SC «Siemens Ukraine» of the Automation of Industry, Continuous Processes and Drives Department.

**ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА**

**THE EXHIBITION «Inter-TRANSPORT»  
AND EXPOSITION «Agro-LOGISTICS»  
INFORMATION SUPPORT**

**RIA.com**



**Україна, 21007, Вінниця**  
**вул.Академіка Янгеля 4**  
**Tel.: +38 (0432) 555-200**  
**Fax: +38 (0432) 555-200**  
**E-mail: 112@ria.com**  
**www. auto.ria.com**

5 000 000+ українців визнали AUTO.RIA Лідером автомобільної інтернет-торгівлі.

405 автосалонів пропонують на AUTO.RIA нові автомобілі від 100% світових виробників, представлених в Україні. Авто з пробігом можна обрати з 200 000+ пропозицій від приватних продавців та компаній. На AUTO.RIA обрані авто можна дистанційно перевірити технічно на СТО та юридично експертною службою МВС.

**TLK Media, TOO**



**Казахстан, 050000, Алматы**  
**пр. им. Н. Назарбаева, 127, офіс, 203**  
**Тел.: +7 727 296 54 27**  
**E-mail: web@tlkmedia.kz**

www.tlkmedia.kz «Направьте информацию на Ваш успех!»

«Информация правит Вашим бизнесом»

TLKMedia – коммуникационная компания, оказывающая услуги по организации эффективных коммуникаций для продвижения бренда Клиента или его проекта, повышения конкурентоспособности, узнаваемости и укрепления связи с потребителями.

Осознавая, что процессы глобализации, экономической интеграции и, как следствие, международной конкуренции диктуют необходимость использования современных методов информационного сопровождения деятельности предприятий, TLKMedia развивает свои медийные активы и совершенствует услуги по разработке информационных стратегий для каждого из Клиентов.

Миссия

Миссией Компании является обеспечение достижения бизнес-целей Клиентов путём ведения эффективной информационной политики.

«Send the information to your success!»

«Information rules your business»

TLK Media is a communications company that provides services on organizing effective communications to promote the brand of the Client or its project; improving competitiveness, recognition and strengthening communication with consumers.

Realizing that the processes of globalization, economic integration and, as a result, of international competition dictate the need of using modern methods of information support of enterprises, TLK Media develops its media assets and improves the development of information strategies for each of the Clients.

#### Mission

The Company's mission is to ensure the achievement of the Client's business goals by maintaining an effective information policy.

## TOPBIZ.COM.UA

**Україна, 87515, м. Маріуполь,  
вул. Артема, 48, кв. 72  
Тел.: +38 067 9592044; +38 050 1916228  
Email: Alkost01@mail.ru  
www.Topbiz.com.ua**



Інформаційнопромисловий портал [www.topbiz.com.ua](http://www.topbiz.com.ua) вітає Вас.

Користувачами промислового порталу є менеджери підприємств, економісти, підприємці, банкіри, представники ділових кіл і державних установ, учасники та відвідувачі виставок, а так само всі, хто цікавиться питаннями бізнесу та економіки.

Мета порталу, знайти можливість швидко реалізувати продукцію, знайти цільову аудиторію, розширити ринок збуту, залучити потенційного інвестора, відшукати кваліфіковані кадри, проаналізувати готові рішення.

## АГРАРНИК, ГАЗЕТА / AGRARIK, NEWSPAPER LOGO ІТП 2018

**Україна, 54017, м. Миколаїв  
вул. Соборна, 12-Б, оф. 405  
Tel/Fax: +38 (0512) 58-00-65**

# АГРАРНИК

Всеукраїнська газета Аграрник вже 14 років успішно надає можливість агро бізнесу ефективно просувати товари та послуги серед найбільш зацікавленої аудиторії фермерів та фахівців сільського господарства. У 2017 році газета перемогла в номінації Незалежної Національної бізнес премії «Вибір України» і отримала статус і почесну нагороду «Вибір України 2017». За підсумками соціологічних досліджень, проведених компанією KLEFFMAN GROUP в 2016 році, газета «Аграрник» увійшла в ТОП-10 найбільш популярних професійних аграрних видань України. Понад 40% рекламодавців співпрацюють з газетою більш п'яти років. В 2017 році з газетою співпрацювали понад 700 підприємств і фермерських господарств.

**БИЗНЕС И БЕЗОПАСНОСТЬ, ЖУРНАЛ**  
**BUSINESS AND SECURITY, MAGAZINE**



*Украина, 02140, Киев, а/я 100*

*Tel.: +38 044 5657591*

*Tel./Fax: +38 044 5659637*

*Email post@bsm.com.ua*

*www.bsm.com.ua*

«Бизнес и безопасность» деловой, специализированный журнал посвященный вопросам безопасности в Украине.

Журнал публикует:

официальную информацию (законы, приказы, постановления);

тематические статьи ведущих специалистов в области безопасности;

сообщения с выставок, семинаров и конференций;

новинки технических систем безопасности (охранной и пожарной сигнализации, систем контроля доступа и телевизионного наблюдения), средств связи, пожаротушения, индивидуальной защиты, технических средств защиты информации и компьютерной безопасности, спецтранспорта и снаряжения;

информацию о компаниях, чье оборудование, снаряжение и услуги прошли сертификацию; коммерческие предложения о товарах и услугах.

Регион распространения – Украина.

Тираж – 12 000 экз.

Выходит с апреля 1996 г.

Читателями журнала являются руководители ведущих государственных предприятий и организаций специалисты работающие в области безопасности, предприниматели.

«Business and security» business, specialized magazine devoted to questions of safety and security in Ukraine.

The magazine publishes:

official information (laws, orders, decision);

thematic articles of the conducting experts in the field of safety;

message from exhibitions, seminars and conferences;

novelty of technical systems of safety (security and fire signal system, monitoring systems of access and television supervision), communication facility, individual protection, fire safety, means of protection of the information and computer safety, special transport and equipment;

the information on the companies, whose equipment and the services have passed certification; offers on the goods and services.

Region of distribution Ukraine.

Circulation 12 000 copies.

Leaves since April 1996.

The readers of a magazine are the chiefs of the conducting state enterprises and organizations the experts working in the field of safety, businessmen.



**БІЗНЕС-ДОСЬЄ/ BUSINESS-DOSYE**



*Україна, 49044, м. Дніпро,  
вул. Шевченка, 55/4  
Tel.: +38 (0562) 340-900  
Fax: +38 (0562) 340-901  
E-mail: [infotovar@ukr.net](mailto:infotovar@ukr.net)  
[www.priceua.com](http://www.priceua.com)*

Збір та обробка інформації. Інформаційні бази даних підприємств по всім галузям агробізнесу з модулем CRM для ведення Директ Маркетингу. Видання щорічного каталогу та компакт-диска «Агробізнес України-2016».

ДЕПО, ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ЖУРНАЛ ЛОГО В 2018  
DEPOT, RAILWAY MAGAZINE  
Россия, 129226, Москва  
ул. Сельскохозяйственная, д. 12 А,  
Tel.: +7495 7657316  
Email [post@depomagazine.ru](mailto:post@depomagazine.ru)  
[www.depomagazine.ru](http://www.depomagazine.ru)

Ежемесячный железнодорожный журнал-справочник «ДЕПО» предназначен для предприятий, связанных с железнодорожной отраслью промышленности. На страницах журнала Вы найдёте информацию о производителях и поставщиках всего спектра продукции железнодорожного назначения. Тематические рубрики:

Производители железнодорожной продукции и услуг  
Подвижной состав, запчасти, ремонт  
Материалы и оборудование для ВСП  
Железнодорожный инструмент, аппаратура  
Транспортнологистические услуги  
Сопутствующие товары и услуги  
Правовые услуги для предприятий ж/д транспорта

Monthly railway magazine directory «DEPOT» is intended for the enterprises connected with a railway industry. On pages of magazine you will find the information on manufacturers and suppliers of all spectrum of production of railway appointment. Thematic headings:

Manufacturers of railway production and services  
A rolling stock, spare parts, repair  
Materials and the equipment for ВСП  
The railway tool, equipment  
Transportnological services  
The accompanying goods and services  
Legal services for the enterprises of Ry transport

## ИСТОТРАНСИНФО, ЧП EASTONTRANSINFO



**Украина, 65014, Одесса, а/я 35**  
**Тел.: +38 0966842685, +38 048 7017694**  
**E-mail: [eti.monitor.2011@gmail.com](mailto:eti.monitor.2011@gmail.com); [eti\\_monitor@ukr.net](mailto:eti_monitor@ukr.net)**  
**<http://eti.at.ua>**

Одиннадцать лет мы собираем и поставляем информацию!

Морской дайджест - ежедневный деловой обзорный мониторинг информационных ресурсов морской доставки в сети интернет (новости, статистика, аналитика, мнение и прогнозы ведущих специалистов). Информационное сопровождение.

Сделайте прозрачными для себя все возможности развития. Отслеживайте вместе с нами отечественные и мировые тенденции и воплощайте в своём деле лучшие идеи.

Тщательный подбор необходимых сведений поможет сделать верные шаги на пути процветания и благополучия вашего дела!

Eleven years we collect and deliver information!

Marine digest – daily business review monitoring information resources maritime shipping on the Internet (news, statistics, analysis, opinion and forecasts of leading specialists). Information support.

Make clear to all opportunities. Follow with our domestic and international trends and embody in his work the best ideas.

Careful selection of the required information will help to make the right steps on the path of prosperity and well-being of your business!

## КОМПАСС УКРАЇНА, ЧАО

**KOMPASS**  
Your route to business worldwide

**Україна, 61072, м. Харків, а/я 3122**  
**Tel/Fax: +38 (057) 758-78-30**  
**E-mail: [office@kompas.ua](mailto:office@kompas.ua)**  
**[www.kompas.com](http://www.kompas.com)**

[www.kompas.com](http://www.kompas.com) - крупнейший международный поисковый портал в Украине (база данных 5 млн компаний 68 стран мира).

Издание электронного справочника производителей товаров и услуг «КОМПАСС Украина» (50 500 компаний) и СНГ (312 000 компаний). Бесплатная демо-версия — [www.demo.kompas.ua](http://www.demo.kompas.ua).

Информационные услуги, подбор потенциальных партнёров, поиск поставщиков по 66 странам.

Размещение информации и рекламы украинских предприятий в базах данных КОМПАСС по Украине, СНГ, Восточной Европе и на международном поисковом сервере [www.kompas.ua](http://www.kompas.ua).

Международная доска объявлений - [www.board.kompas.ua](http://www.board.kompas.ua).

Украинская лента новостей бизнеса - [www.news.kompas.ua](http://www.news.kompas.ua)

## КОНТЕКСТПРИЧЕРНОМОРЬЕ, ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО CONTEXTPRICHERNOMORIE, INFORMATION AGENCY



*Украина, 650044, Одесса,  
пр. Шевченко, 4Д, офис 81  
Tel: +38 048 7761212  
Fax: +38 048 7761414  
Email [news@prichernomorie.com.ua](mailto:news@prichernomorie.com.ua)  
[www.prichernomorie.com.ua](http://www.prichernomorie.com.ua)*

ИА «КонтекстПричерноморье» — независимое информационное агентство, работающее в Одессе более 13 лет.

Оперативно обновляемый интернетресурс агентства — [www.prichernomorie.com.ua](http://www.prichernomorie.com.ua).

Агентство предлагает следующие информационные, аналитические продукты:

лента новостей политики, экономики, жилищнокоммунальной и социальной сферы, морехозяйственного комплекса, правоохранительных органов, транспорта, здравоохранения, образования, науки, туризма, спорта, культуры и других сфер жизни Одессы и региона;

анонсы основных общественнополитических, спортивных и культурных событий города и области;

мониторинг печатных СМИ Одессы и Одесской обл.;

Прессцентр ИА «КонтекстПричерноморье» оказывает услуги по подготовке и проведение PRкампаний, прессконференций, круглых столов; комплексное медиасопровождение интересов заказчика.

IA “ContextPrichernomorie” an independent information agency, which has been working in Odessa for more than 13 years.

Promptly updated online resource of the agency [www.prichernomorie.com.ua](http://www.prichernomorie.com.ua).

The agency offers the following information, analytical products:

A news feed of politics, economy, housing, communal and social services, maritime sector, law enforcement bodies, transportation, health, education, science, tourism, sports, culture and other spheres of life in Odessa and the region;

Announcements of the major sociopolitical, sporting and cultural events of the city and the region;

Monitoring of print media of Odessa and Odessa region;

IA “ContextPrichernomorie” press center provides services for the preparation and holding of PRcampaigns, press conferences, round tables; comprehensive media support based on customer interests.

## ЛОГИСТИКА: ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ, ЖУРНАЛ LOGISTICS: PROBLEMS AND DECISIONS, JOURNAL



**Украина, 61024, Харьков, а/я 7095**  
**Tel./fax: +38 057 7041245, +38 050 5926594**  
**Email [mir@mr.com.ua](mailto:mir@mr.com.ua), [marketing\\_reklama@ukr.net](mailto:marketing_reklama@ukr.net)**  
**[www.logistica.in.ua](http://www.logistica.in.ua)**

«Логистика: проблемы и решения» – украинский научно практический журнал, созданный для содействия в распространении передовой теории логистики в Украине с целью эффективного решения проблем в практике логистики. Проблемы теории и практики логистики в Украине и международных компаниях. Оптимальное направление Вашего бизнеса!

«Logistics: problems and decisions» ukrainian scientifically practical journal, created for assistance in spreading the leading theory of the logistics in Ukraine for the reason efficient decision of the problems in practical person of the logistics. The Problems to theories and practical persons of the logistics in Ukraine and international company. The Optimum direction of Your business!

## МОРСКАЯ ПРАВДА THE MARITIME TELEGRAPH



**Украина, Одесса**  
**ул. Греческая 44, офис 27**  
**Тел.: +380 48 772 79 49**  
**E-mail: [info@mtelegraph.com](mailto:info@mtelegraph.com)**  
**<http://mtelegraph.com/>**

The Maritime Telegraph is the leading maritime newspaper in Eastern Europe which is published on paper and on-line. Our audience is maritime executives, maritime human resources professionals, maritime educational institutions, unions, and, of course, the seafarers.

The newspaper has been working at the market since 2005 year. Today more than 50 leading companies cooperate with us on a regular basis.

Compared to the other publications, our editions are sent to the offices of the biggest shipowners around the world.

Publishing in the newspaper and website is a proven way to be seen and read by the target audience.

**МОРЯК УКРАЇНИ, ГАЗЕТА / SEAMAN UKRAINE, NEWSPAPER**

*Україна, 65026, Одеса  
ул. Приморська, 15/17  
Tel.: +38 048 7296650  
Email [morua@ukr.net](mailto:morua@ukr.net)  
[www.moryakukrainy.livejournal.com](http://www.moryakukrainy.livejournal.com).*

МОРЯК  УКРАЇНИ

Всеукраїнська газета «Моряк України» спеціалізоване видання, регулярно освітлює проблеми розвитку морехозійственого комплексу, праці та життя людей морських професій. Тираж місяця – около 10 тис. екз. Газета розповсюджується во всіх приморських регіонах України, в Криму та в Києві

All Ukrainian newspaper “Seaman Ukraine” specialized edition, regularly highlights the problem of marine economic complex, work and life of people of marine professions/ Circulation of the month about 10 thousand copies. The newspaper is distributed in all coastal regions of Ukraine, Crimea and Kiev.

**ПІДЙІМАЛЬНІ СПОРУДИ. СПЕЦІАЛЬНА ТЕХНІКА.  
LIFTING EQUIPMENT. SPECIAL DEVICES .**



ПОДЪЕМНЫЕ  
СООРУЖЕНИЯ  
СПЕЦИАЛЬНАЯ  
ТЕХНИКА

*Україна, 65080, Одеса  
ул. Академіка Філатова, 1  
Тел.: +38 048 765-93-87  
Факс: +38 048 765-93-87  
E-mail: [nta\\_ps@ukr.net](mailto:nta_ps@ukr.net)  
[www. www.pro-ptm.blogspot.com](http://www.www.pro-ptm.blogspot.com)*

Видання журналу «Підйимальні споруди. Спеціальна техніка», проведення конференцій з тематики підйимально-транспортного (включаючи ліфти) і будівельно-дорожнього обладнання, розробка технічної документації та стандартів із зазначених питань.

Publication of the magazine “Lifting equipment. Special devices”, conducting of conferences dedicated to lifting equipment (including lifts) and road-building equipment, development of technical documentation and standards on indicated questions.

**ПЕРЕВІЗНИК® Бюлетень**



**Україна, 04123, м. Київ,  
вул. Світлицького, 35, а/с 48,  
Tel: +38 044 5037238  
Fax: +38 044 4635347  
Email [pereviznik@ukr.net](mailto:pereviznik@ukr.net)  
[www.pereviznyk.ua](http://www.pereviznyk.ua)**

Агентство "ТРАНССКОМ" видає рекламноінформаційний бюлетень ПЕРЕВІЗНИК®.

Мета видання: донести інформацію вантажовласникам про можливості транспортних фірм і організацій та розширити коло їх партнерів на ринку вантажоперевезень; донести інформацію власникам транспортних засобів про можливості автосервісних фірм, та розширити коло партнерів на ринку сервісу.

Бюлетень безкоштовно розповсюджується:

Шляхом прямого адресного поштового розсилу (Direct Mail, Україна) по фірмах-вантажовласниках, бізнесцентрах, оптових базах, автотранспортних підприємствах, експедиторських фірмах.

На замовлення керівників підприємств експортерів та імпортерів, зацікавлених в перевезенні власних вантажів;

На замовлення керівників автотранспортних підприємств.

На міжнародних, національних та універсальних виставках.

Загальні дані: формат В5 (160 x 220 mm), об'єм – 7680 стор., наклад–15000 пр.

Періодичність видання:

Бюлетень щоквартально.

Додаток до бюлетеня щомісячно.

Електронна версія тричі на місяць.

Видається з 2001 року.

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 99858

**ПОРТЫ УКРАИНЫ, ЖУРНАЛ**  
**PORTS OF UKRAINE, MAGAZINE**

**ПОРТЫ**  
УКРАИНЫ

*Украина, 65125, Одесса, ул. Большая Арнаутская, 24, офис 4*  
*Tel/fax: +38 0482 373835, 373882, 371980*  
*Email info@uports.odessa.ua*  
*www.PortsUkraine.com*

Издательство «Порты Украины» издаёт:  
Журнал «Порты Украины» на русском языке 10 номеров в год.  
Справочник «Все о портах Украины» на русском и английском языках раз в два года.  
Издания распространяются по подписке и в розницу в странах СНГ, Балтии, Европы, а также на международных выставках и конференциях.

Publishing House Ports of Ukraine:  
Journal PORTS of UKRAINE in Russian comes out since 1996. Ten issues per year.  
Handbook UKRAINIAN PORTS in English and Russian comes out since 1999. One issue per two years.  
They are spread under subscription and in retail in CIS, Baltic, European countries and also at international specialized exhibitions & conferences.

**ПРЕС-БІРЖА, ТОВ, ВСЕУКРАЇНСКА ДІЛОВА ГАЗЕТА**

**ПРЕСС БИРЖА**

*Україна, 49000, м. Дніпро, а/я 156*  
*Tel/Fax: +38 (056) 370-10-90, 370-10-92*  
*E-mail: editor@pbgazeta.com*  
*www.pbgazeta.com*

«Прес-Біржа» — друкує прайс-листи з різних товарних груп: транспорт, хімічна продукція, нафтопродукти, метали продукти харчування, сільське господарство, будматеріали, ТНС, галантерея, одяг і взуття, тара, упаковка та обладнання, промислове обладнання, кабельно-проводникова продукція, послуги (більше 8000 позицій), у тому числі попит. «Прес-Біржа» - анонси, календарі, огляди виставкових заходів, які проходять в Україні ( у т.ч. адреси і телефони фірм-участниць). «Прес-Біржа» - організовує та проводить комплексні рекламні кампанії по Україні.

## ПРОМАЛЪЯНС / PROMALLIANCE



**Україна, 61072, Харків, вул. Тобольська, дом 42, к. 406**

**Tel.: +38 057 7175601, +38 057 7205908**

**Tel./Fax: +380 57 7586982**

**Email [rws.in.ua@gmail.com](mailto:rws.in.ua@gmail.com)**

**[www.rws.in.ua](http://www.rws.in.ua)**

Журнал "Залізничне постачання" орієнтований на встановлення ділових зв'язків між виробником і конкретним покупцем в залізничній галузі.

Наклад 3000 екземплярів, виходить 6 раз на рік.

Основною метою є надання: інформації про українських виробників та постачальників усього спектру продукції залізничного призначення; інформації про провідних світових виробників та постачальників продукції залізничного призначення; сучасні тенденції в залізничному транспорті історія розвитку та становлення залізничного транспорту в Україні.

РЕКЛАМОДАВЦІ: виробники залізничної продукції та послуг; рухомий склад, запчастини, ремонт; матеріали та устаткування для верхньої будови колії; залізничний інструмент, апаратура; транспортнологістичні послуги; технічна та довідкова література; супутні товари та послуги.

АУДИТОРІЯ: морські та річкові порти; стивідорні компанії; залізничні експедитори; підприємства гірничодобувної, нафтохімічної, металургійної галузі та агропромислового комплексу та переробки; залізничні цеха та залізничні підрозділи заводів, комбінатів; міський залізничний транспорт; ПАО "Українські залізниці"; департаменти, філії та структурні підрозділи ПАО "Українські залізниці"; підприємства з будівництва та обслуговування залізничного транспорту

Customer magazine «Railway Supply» is focused on establishing and developing of business contacts between manufacturer and customer in railway industry. The estimated amount of subscribers is about 3000. The magazine will be issued 6 times a year.

Target audience: seaports and river harbors; stevedoring companies; rail transportation companies; mining industry; petrochemical industry; metal industry; agricultural industry; railway workshops and departments; municipal rail transport; «Ukrainian Railways» public company; track structure building and maintenance companies.



## РЕКЛАМА НА СЕЛО, ТИЖНЕВИК

**РЕКЛАМА  
НА СЕЛО**

**Україна, 61052, м. Харків**

**Tel: +38 (057) 712-01-35; +38 (067) 391-04-44; +38 (050) 844-60-20**

**Fax: +38 (057) 751-13-45**

**E-mail: reknas@ukr.net**

**www.reknas.com.ua**

Всеукраїнський тижневик «Реклама на село» розповсюджується серед спеціалістів АПК сходу України, по всіх великих Агро виставках, нарадах, конференціях.

Тематика газети: аналітика; законодавчі акти, НОВІ технології та продукти, реклама.

Передплатний індекс-23071.

## РЕКСИТИ / REKCITI

**Украина, 65045, Одесса**

**ул. Преображенская, 34**

**Тел: +38 048 796 49 90, +38 063 27 94 478**

**E-mail: Rekciti.ltd@gmail.com**

**www.rekciti.com**



Редакция Справочников от А до Я является современной компанией, которая выпускает специализированные издания «Крюинг», «Образование», «Строительство», «Медицина. Медицинские услуги» и путеводитель ODESSA для туристов и гостей города.

Бурное развитие электронных средств на самом деле не отменяет значение справочников, газет и журналов в современном обществе. Наоборот, перед медиа-бизнесменами и менеджерами стоит задача в интеграции СМИ, которая создаст новое качество.

Самое дорогое, что есть у каждого издания – это его читатели, а для любителей интернет ресурса мы создали информационно - новостной портал rekciti.com или Справочники от А до Я.

Redaction of “directory from A to Z” ( Spravochniki ot A do YA) is a modern company, which produce specialized journals, such as, “Crewing”, “Education”, “Building”, “Medicine. Medicine service” and the guide “ODESSA” for tourists and guests of the city.

Fast development of the electronic resources don't revoke a value of directory, newspapers and journals in modern society. Readers are the most important for each edition, but for internet users we have a news portal rekciti.com.

ТРАНСПОРТ, еженедельный журнал / TRANSPORT, weekly magazine

Транспорт

**Издательская Организация: АО «ПЛАСКЕ»**

**Украина, 65001, Одесса, а/я 299,**

**Tel: +38 048 7385385, +38 048 7288288; +38 050 3905409;**

**Fax: +38 048 7385375; +38 048 7287221;**

**Email [subscribe@transportjournal.com](mailto:subscribe@transportjournal.com);**

**Украина, Киев, ул. Гмыри, 15, офис 167;**

**Tel./Fax: +38 044 5036373;**

**Tel.: +38 097 2329255;**

**Email [info@transportjournal.com](mailto:info@transportjournal.com);**

**Email [reklama@transportjournal.com](mailto:reklama@transportjournal.com)**

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ПРОИЗВОДСТВЕННО ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ «ТРАНСПОРТ» — издается с августа 1998г. Выходит каждую среду на русском языке. Распространяется по подписке и на крупных международных выставках, конференциях в Украине и соседних странах. Издание ориентировано на всех фигурантов рынка транспортных услуг, специалистов-практиков транспортной отрасли.

Тематика журнала «Транспорт» — освещение в полном объеме событий недели в транспортном комплексе Украины и за рубежом. Комментарии и обзоры основных событий в транспортном комплексе, информация о тарифах, налогах, сборах, мониторинг законодательных и нормативных актов, освещение вопросов состояния и использования транспортного парка и коммуникаций, производства и технического обеспечения транспортных средств, а также статистическая информация по основным аспектам рынка транспортных услуг, транспортного комплекса Украины и сопредельных государств. Большое внимание в журнале уделяется организации перевозок, транспортной логистике внутренних и транзитных грузопотоков.

Читатели журнала «Транспорт» — руководители и специалисты предприятий транспортного комплекса Украины и соседних государств, в т.ч. представители министерств, департаментов, посольств, консульств, ассоциаций, начальники морских и речных портов, железных дорог, руководители транспортных, экспедиторских, логистических и стивидорных компаний, предприятий транспортного машиностроения, проектных и научноисследовательских институтов и ВУЗов, специалисты в области транспортной логистики предприятий различного рода деятельности — потребителей услуг транспортного бизнеса.

Для удобства восприятия информации читателям предлагается 3 версии журнала:

**ПЕЧАТНЫЙ ПАКЕТ** — выходит 1 раз в месяц в последнюю неделю месяца — аналитические материалы о ситуации в различных сегментах транспортной отрасли, комментарии и обзоры основных событий в транспортном комплексе и логистике.

**ЭЛЕКТРОННЫЙ ПАКЕТ (PDFверсия)** — выходит еженедельно: 1, 2, 3я недели месяца — оперативная информация о ситуации в различных сферах транспортного комплекса, мониторинг законодательных и нормативноправовых документов, регулирующих предпринимательство и деловую активность в Украине. А также информация об основных аспектах динамики рынка услуг транспортного комплекса Украины и сопредельных государств.

КОМПЛЕКСНЫЙ ПАКЕТ — выходит еженедельно:

1, 2, 3я недели месяца — электронная версия (PDF) — оперативная информация о ситуации в различных сферах транспортного комплекса, мониторинг законодательных и нормативно-правовых документов, регулирующих предпринимательство и деловую активность в Украине. А также информация об основных аспектах динамики рынка услуг транспортного комплекса Украины и сопредельных государств;

4я неделя месяца — печатная версия — аналитические материалы о ситуации в различных сегментах транспортной отрасли, комментарии и обзоры основных событий в транспортном комплексе и логистике.

**ТРАНСПОРТНЫЙ БИЗНЕС, ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПОРТАЛ  
TRANSPORT BUSINESS, MEDIA ONLINE**

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПОРТАЛ  
**ТРАНСПОРТНЫЙ  
БИЗНЕС** www.tbu.com.ua

***Tel./fax: +38 044 3312018***  
***Email info@tbu.com.ua***  
***www.tbu.com.ua***

Информационный портал «Транспортный бизнес»

Информационный портал «Транспортный бизнес» освещает ситуацию в стратегических секторах экономики Украины и в первую очередь в транспортной отрасли.

Наш проект – единственное онлайн издание в Украине, предоставляющее эксклюзивную новостную и аналитическую информацию, которая поможет нашим читателям быстро и объективно оценить ситуацию.

«Transport Business» media online

Our site is covering strategic sectors of Ukraine's economy, paying special attention to transportation industry.

It is a unique online media project, providing news and analytics, which would help our readers to analyse current market situation in realtime mode. The purpose of the project is to implement the main function of mass media – effective public monitoring of officials' activity and prevention of actions which can be harmful to the state's economy and national interest.

**УКРАИНА БИЗНЕС, издательский дом**  
**UKRAINE BUSINESS, publishing house**



**Украина, 04080, Киев**  
**ул. Новоконстантиновская, 2А**  
**Tel./Fax: +38 044 2386838, 39, 40**  
**Email [ukrbizn@ukrbizn.com](mailto:ukrbizn@ukrbizn.com)**  
**[www.ukrbizn.com](http://www.ukrbizn.com)**

Издательский Дом «Украина Бизнес» Лидер украинского рынка профессиональных периодических изданий. Издания: финансово экономический еженедельник «Украина Бизнес Ревю», журнал «Финансовые услуги», справочник «Альманах Финансовых услуг» Основная миссия изданий информирование профессионального сообщества, объединяющее участников финансового рынка для решения задач совершенствования работ, предоставление аналитической и практической информации, касающейся мер государственного регулирования финансовых рынков.

## AgroLux, Журнал



**Україна, м. Харків,**  
**Tel.: +38(063) 213 02 08, (097) 936 22 32**  
**Email: provse.kh.ua17@gmail.com**  
**www. : provse.kh.ua**

Інформаційно-рекламний всеукраїнський аграрний щомісячний проект - журнал «AgroLux» A4 формат.

Видання пропонує огляди сільськогосподарської та аграрної галузі України, репортажі з заходів. Поширюється на спеціалізованих виставках, Днях поля, семінарах та конференціях, форумах. Також доставка видання здійснюється за передплатою, через пошту.

Електронна версія журналу розсилається на 10 тис. Електронних адрес України.

Цільова аудиторія: КХП, елеватори, фермери, сільгосп-управління, підприємства і фірми, що працюють в сфері АПК по всіх регіонах України.

## AGROONE, ЖУРНАЛ



**Україна, 54017, м. Миколаїв**  
**вул. Соборна, 12 б, оф. 401**  
**Tel.: +38 (0512) 58-05-68, +38 (093) 848-26-21**  
**Fax: +38 (0512) 58-05-68**  
**E-mail: agro-one@yandex.ru**  
**www. agroone.info**

### ЖУРНАЛ «AgroONE»

Аналітика сільського господарства, огляд інновацій у сфері АПК, корисні, цікаві, інформаційні та наукові статті, публікації фахівців, репортажі з агрозаходів. Тираж журналу «AgroONE» - 7600 екз. Поширення за підпискою через редакцію в персонально адресованих конвертах. Формат - A4.

Додаток до журналу газета «АГРО 1», тираж 30000 примірників. Безкоштовна редакційна підписка через адресну розсилку Укрпошти діючим сільгоспідприємствам, фермерським господарствам, усім учасникам сфери АПК. Періодичність - 1 раз на місяць.

**ДЕПО, ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ЖУРНАЛ**  
**DEPOT, RAILWAY MAGAZINE**



*Россия, 129226, Москва,  
ул. Сельскохозяйственная, д. 12 А,  
Tel: +7495 7657316  
Email post@depomagazine.ru  
www.depomagazine.ru*

Ежемесячный железнодорожный журнал-справочник «ДЕПО» предназначен для предприятий, связанных с железнодорожной отраслью промышленности. На страницах журнала Вы найдете информацию о производителях и поставщиках всего спектра продукции железнодорожного назначения. Тематические рубрики:

Производители железнодорожной продукции и услуг  
Подвижной состав, запчасти, ремонт  
Материалы и оборудование для ВСП  
Железнодорожный инструмент, аппаратура  
Транспортнологистические услуги  
Сопутствующие товары и услуги  
Правовые услуги для предприятий ж/д транспорта

Monthly railway magazine directory «DEPOT» is intended for the enterprises connected with a railway industry. On pages of magazine you will find the information on manufacturers and suppliers of all spectrum of production of railway appointment. Thematic headings:

Manufacturers of railway production and services  
A rolling stock, spare parts, repair  
Materials and the equipment for ВСП  
The railway tool, equipment  
Transportnological services  
The accompanying goods and services  
Legal services for the enterprises of Ry transport

# AgroOne

№ 1 / 2015  
www.agroone.info  
международный проект

Точная  
агротехнология  
будущего  
начинается сегодня

**Л.В. ФАДЕЕВ**  
науч. техн. наук, доцент

Аграрный сезон  
2015-2016 года –  
абсолютный  
экстрим

**Ольга Бабаянц**  
доктор биол. наук

“Я землю ценю  
отношусь к ней,  
как к живому  
организму”

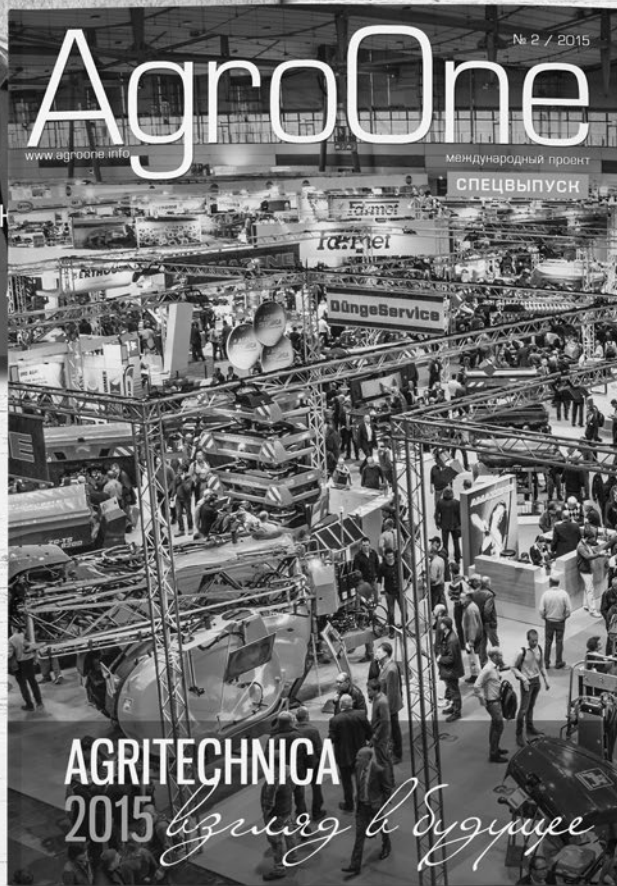
Международный журнал «AgroONE», независимое специализированное информационно-рекламное издание для специалистов агробизнеса. Издание предлагает Вам обзоры сельскохозяйственной отрасли Украины и стран СНГ. Полезные, интересные, информационные и научные статьи, публикации специалистов, репортажи с агромероприятий.

Доставка издания осуществляется через редакцию по VIP-рассылке. Распространяется на специализированных выставках, Днях поля, семинарах и конференциях Украины и зарубежья.

Электронная версия журнала рассылается на 150 тыс. проверенных электронных адресов Украины и стран СНГ.

Приложение к журналу газета «Агро 1», тираж 30 000 экз. Бесплатная редакционная подписка через адресную рассылку Укрпочты действующим сельхозпредприятиям, фермерским хозяйствам от 400 га, предприятиям и фирмам, работающим в сфере АПК.

Периодичность – 1 раз в месяц.







*«Информация  
правит Ваши  
бизнесом!»*

**TLK Media** поможет выстроить эффективные  
взаимоотношения со средствами массовой информации  
и сформировать благоприятный имидж Вашей компании  
в информационном поле

**TL  
K**  
MEDIA

Услуги

- Редакционно-издательский центр
- Разработка и продвижение информационных стратегий
- Событийный менеджмент
- Создание корпоративных СМИ
- Рекламная деятельность
- Разработка имиджевой продукции



г. Астана, ул. Кунаева, 6



+7 (7172) 60-45-52



tek-astana@mail.ru

[www.tlkmedia.kz](http://www.tlkmedia.kz)



г. Алматы, пр. им. Н.Назарбаев, 127



7 (727) 296-54-27, 296-44-07



web@tlkmedia.kz



# SEA REVIEW



THE INTERNATIONAL MARITIME JOURNAL OF THE NAUTICAL INSTITUTE OF UKRAINE

МОРСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ МОРСКОЙ ЖУРНАЛ

Ежеквартальное издание профессионалов  
и для профессионалов

Формат – А4, 36 стр. Высококачественная полиграфия  
Издание на русском и английском языках

Основные рубрики:

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ МОРСКОГО ИНСТИТУТА  
УКРАИНЫ И ВЕЛИКОБРИТАНИИ  
(THE ACTIVITY OF NIU & NI)



КУЛЬТУРА БЕЗОПАСНОСТИ  
(SAFETY CULTURE)



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
(ENVIRONMENT)



ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ ФАКТОР  
(HUMAN FACTOR)



УРОКИ МОРСКИХ АВАРИЙ  
(MARINE ACCIDENTS LESSONS)



НОВОСТИ ИМО, МОТ, МПС/МФС, МАКО, СТРАН СНГ  
(IMO, ILO, ICS/ISF, IACS, CIS NEWS)



НОВОСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ В СУДОХОДСТВЕ  
(SCIENCE & TECHNICS NEWS IN SHIPPING)



НА ДОСУГЕ  
(ON LEISURE)



И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

Discover New Writers in  
YOUR JOURNAL  
SEA REVIEW



Распространяется во всех регионах Украины, на территории СНГ и в других странах, а также на международных морских выставках, конференциях и семинарах

Наш адрес: 65029, г. Одесса, ул. Дидрихсона, 8, ОНМА, корп. 2, оф. 240.

Тел./факс: +38(048) 733-48-36. [www.nautinst.com.ua](http://www.nautinst.com.ua)

Главный редактор: Торский Владимир Георгиевич ([torskiy@farlep.net](mailto:torskiy@farlep.net))

**ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО**



[www.prichernomorie.com.ua](http://www.prichernomorie.com.ua)

Украина, г.Одесса, проспект Шевченко, 4Д, оф. 81  
тел.: 048 776-12-12 факс: 048 776-14-14

ДЛЯ ТИХ, ХТО МАЄ ТА ШУКАЄ ТРАНСПОРТ

# ПЕРЕВІЗНИК®

www.pereviznyk.ua

Укр | Рус | Eng

АВТО • АВІА • МОРЕ • ЗАЛІЗНИЦЯ • ТРАНСПОРТНО-ЕКСПЕДИТОРСЬКІ ПОСЛУГИ  
МИТНО-БРОКЕРСЬКІ ПОСЛУГИ • МИТНО-ЛІЦЕНЗІЙНІ СКЛАДИ • СТРАХУВАННЯ  
АВТОСЕРВІС • ПРОДАЖ ТЕХНІКИ • ПРОДАЖ ЗАПЧАСТИН ТА АГРЕГАТІВ

DIRECT MAIL

друкується з 1999 р.

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 99858



**ПРЯМО В РУКИ ВАШИМ КЛІЄНТАМ**



**“ТРАНСКОМ”**

інформаційно-видавнича компанія  
т./ф.: 044-463-53-47, 503-72-38  
[pereviznik@ukr.net](mailto:pereviznik@ukr.net)



Всеукраинская газета  
для работников АПК

# АГРАРНИК

Около 70 000 тысяч читателей  
получают газету Аграрник

уникальный сервис  
для аграриев

 АГРО  
ВОПРОС

на сайте [www.agrarnik.com](http://www.agrarnik.com)



ПРИЛОЖЕНИЕ АГРАРНИК  
ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ



54017, г. Николаев, ул. Советская, 12Б, офис 405  
тел.: (0512) 47-84-01, факс: (0512) 58-00-65  
моб.: (067) 512-66-05, (067) 512-29-32  
e-mail: [agrarnik@inbox.ru](mailto:agrarnik@inbox.ru), [www.agrarnik.com](http://www.agrarnik.com)

# НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ АССОЦИАЦИЯ "ПОДЪЕМНЫЕ СООРУЖЕНИЯ"

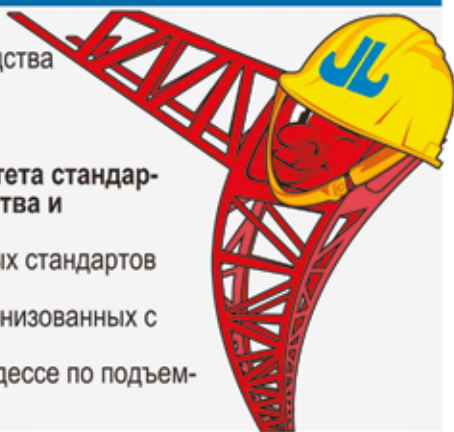
## Документация:

- техническая на импортные краны и производства «Краян»;
- нормативная;
- паспорта и технологические инструкции.

## Введение секретариата технического комитета стандартизации ТК-16 "Краны, подъемные устройства и соответствующее оборудование":

- банк данных национальных и международных стандартов по ПТО;
- разработка национальных стандартов гармонизованных с международными и европейскими.

**Проведение ежегодной конференции** в г. Одессе по подъемным сооружениям в 3-й четверг июня.



## ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ



**П**ОДЪЕМНЫЕ  
**С**ООРУЖЕНИЯ  
**С**ПЕЦИАЛЬНАЯ  
**Т**ЕХНИКА

## Целевая аудитория:

специалисты погрузо-разгрузочных комплексов, металлургических, машиностроительных, монтажных, ремонтных и сервисных предприятий, ГОКов, служб механизации портов Украины, строительных компаний, надзорных органов и экспертных организаций.

## Тематика журнала охватывает:

- все стадии жизненного цикла подъемных сооружений от проектирования, производства, продажи, монтажа, сервисного обслуживания, эксплуатации, обследования, надзора, модернизации и ремонта до утилизации;
  - оценку рисков подъемной техники и устройств;
  - новые требования к стандартизации и нормативно-правовому обеспечению подъемной техники и адаптацию к ним предприятий.
- Отдельный раздел – «О лифтах и лифтовиках».

Издается ежемесячно с апреля 2001 года.

*Подписной индекс 23872*



Украина, 65080 г. Одесса,  
ул. Ак. Филатова, 1



Тел/факс: (048) 765-93-87(5)  
Моб. +380-67-484-23-55



nta\_ps@ukr.net , nandriyenko@ukr.net

bimonthly-daily companion  
**Baltic Transport**  
Journal

*website*



 [www.baltictransportjournal.com](http://www.baltictransportjournal.com)

ИЗДАТЕЛЬСТВО

# ПОРТЫ УКРАИНЫ

ИНФОРМАЦИЯ  
СТАТИСТИКА  
АНАЛИТИКА

- Издание журнала  
Порты Украины плюс
- Организация форумов  
Национальный  
морской рейтинг

Международный  
Черноморский  
Контейнерный саммит

Международная  
конференция  
зерновые терминалы

• Адрес издательства:



Ул. Большая Арнаутская, 24, оф. 4  
Одесса, 65125, Украина  
Тел./факс: +38 0482 373835, 371980  
E-mail: info@uports.odessa.com  
[www.portsukraine.com](http://www.portsukraine.com)  
[www.ports.com.ua](http://www.ports.com.ua)